

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 18

Lauantaina toukokuun 8 p:nä

1954

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

Viikkolista:

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO
yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30,
paitisi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat arkipäiv. klo 9—11.
Torstalaamupäivisin ei vastaanottoa.

HAMMASLÄÄKÄRIN VASTAANOTTO
tiistaisin klo 16—18 sekä keskiviikkoina ja
torstaisin klo 9.30—11.30.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA
on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16.
Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA
0—7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai
klo 13—14. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15,
perjantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II
tiistai klo 11—13. Kätilön tiistaisin klo 10—12.
Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistaita
edell. torstaina klo 11—13.

Terveyssisar tavattavissa varmimmin arki-
aamuisin klo 8—9. Puh. 440 tai 457.

TERVAKOSKEN APTEEKKI
on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin
ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo
9—13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, soi-
tettava 445).

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO
pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30—11.30,
arkipäivinä klo 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin
klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI
avoinna arkipäivisin klo 9.30—15. Lauantaisin
ja juhla-aattoina klo 9.30—13. Puh. 429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA
Tervakosken sivukonttori, Eino Uotilalla puh
410. Auki 8.30—13.30, lauant. 8.30—12.30.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI
Turenki
avoinna arkip. klo 8.30—14. Lauantaina ja
aattoina klo 8.30—13. Kyöstiän auto lähtee
Tervakoskelta klo 12.05, seisoo säästöpankin pi-
hassa klo 13—14.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus huomenna Tervakosken kirkossa kello 10 äitiänpäivän merkeissä. Jumalanpalveluksen jälkeen kahvitarjoilu kaikille äideille sekä äitiänpäiväjuhla. Kaikki äidit ja isät lapsineen tervetulleita.

Rauhalan pyhäkoulu huomenna klo 12.30 Pyhäkoulutuvassa. Tervakosken pyhäkoulua ei huomenna ole, vaan kehoitetaan lapsia saapumaan yhdessä äitinsä kanssa kirkkoon.

Tervakosken nuorisopiiri maanantaina klo 19 Kerhuhuoneessa.

Lähetysompeluseura kerhuhuoneessa tiistaina klo 19, rvat Lempi Uotila ja Hilma Nieminen.

Kaikki, jotka haluavat auttaa Jerusalemin lastenkodin 35 orpolasta, voivat tuoda lahjoituksensa tiistai-illaksi kerhuhuoneeseen. Erikaisen tervetulleita ovat kengät ja vaatteet (3 vuodesta 13 vuoteen ikäisille) sekä ruokatavara (kuulajuusto, säilykkeet + makeiset) sekä raha.

Tyttökerho klo 18 kerhuhuoneessa. Miesten raamattupiiri pappilassa torstaina klo 19.

Vanhusten hartaushetki Lepolassa Iida Niemisellä perjantaina klo 10.

ÄITIENPÄIVÄ

ensi sunnuntaina

Äitiänpäivä, jota vietetään jälleen ensi sunnuntaina, toukokuun 9 p:nä, on vuosien kuluessa saanut yhä laajemman kantavuuden kooten meidät kaikki ja koko yhteiskuntamme osoittamaan kunnioitustaan ja kiitollisuuttaan Suomen äideille ja heidän suorittamalleen työlle. Vakiintuneen tavan mukaisesti järjestää Väestöliitto äitiänpäivän valtakunnallisen pääjuhlan ja useimmat maamme järjestöt ja kansakoulut järjestävät äitiänpäiväjuhlia paikkakunnillaan. Valtakunnallinen pääjuhla on Kansallisteatterissa ensi sunnuntaina klo 13. Kuten aikaisemmin jaetaan tänäkin äitiänpäivänä SVRR:n myöntämät kunniamerkit perheenäidinä, lasten kasvattajina ja yhteiskunnan jäseninä kunnostautuneille äideille.

Mutta niinkuin äitien työ on päivästä päivään jatkuvaa uurastusta, niin myös meidän hyvän tahtomme auttaa äitejä täytyy jatkua yli tämän juhlapäivän. Kaikki kansalaiset voivat tukea äitien hyväksi suoritettavaa kauaskantoista sosiaalista työtä ostamalla äitiänpäivämerkin, jonka myyntiin Väestöliitto on saanut luvan toukokuun 2—9 päivien välisenä aikana.

SUOMEN PUNAISEN RISTIN HÄMEEN PIIRIN KEVÄTKOKOUS

pidetään Hämeenlinnassa Aulangolla maanantaina toukok. 10 p:nä alkaen klo 10.30. Ohjelmassa on maaherra S. Mattssonin puhe, sekä sääntömääräisten asiain käsittely. Lisäksi on esitelmää, joita pitävät tri Gurli Särkilähti kroonisten sairaitten hoidosta, toiminnanjohtaja V. Puntanen piirin viimeaikaisesta toiminnasta, maisteri Erkki Palomäen esitelmä ihmisten käsittelystä ja maisteri Hagar Saraston selostus Suomen Nuorison Punaisesta Rististä.

Tuulensuun seurakuntailta Matti Kuismalla perjantaina klo 19.

Tervakosken yleisen rippikoulun konfirmatio rukouslauantaina 15 p. toukokuuta klo 19 kirkossa ja 2. Rukouspäivänä 16. 5 klo 10 jumalanpalveluksen yhteydessä rippilasten ja yleinen ehtoollisellakäynti. Erikoisesti toivotaan, että rippilasten vanhemmat, kummit ja muut omaiset ja ystävät tulisivat myös Herran Pyhälle Ehtoolliselle.

Toisena rukouspäivänä, Sankarivainajien muistopäivänä, on jumalanpalveluksen jälkeen kunniakäynti sankarihaudoilla yhdessä rippilasten kanssa.

PADON

"PERMANENTTIJOUKKUE" HAJOAA

Pesäpallokauden avaus Tervakoskella tapahtuu t. k. 16 p:nä, jolloin kiilaan juoksevat Keravan KooPee -viime pelikauden mestaruussarjan "musta hevonen"- ja Padon nuorekas yhdeksikkö. Padon joukkue on käymistilassa, joten "permanentti" hajooa. Reka Salminen, joukkueen luoja ja monivuotinen "isä" on jättänyt poikansa ja pelaa alkavana pelikautena HPK:n väreissä. "Käärö" Nyholm on avioitunut ja on jättänyt toistaiseksi pelikentän. Eki Pullinen, Paavo Selin ja Jussi Sini-vuori ovat asepalveluksessa, joten uusia kasvoja näkyy Padon ykkösjoukkueessa tänä pelikautena. Toivottavasti Eka Rai-vio, vanha "sotaratsu", joka on ollut yli 20 vuotta yksi pesäpallokenttiemme näkyvimpiä hahmoja, kaivaa esiin pelivälineensä ja tulee vahvistamaan Padon joukkuetta.

Viime sunnuntaina kävivät Padon pojat Järvenpäässä Karhu-maljaotteluissa. Joukkue väläyttelikin lupaavaa kevät-kuntoa, sillä Keravan KooPee sai aivan tasapäisen vastuksen, sillä lopputulos oli 7—6 KooPeen hyväksi ja sekin takti-koinnin avulla. Järvenpään Palo hävisi Padolle 3—0 selvästi. Padon nuorekas joukkue oli yllättävän pirteällä pelituu-lella, varsinkin lyöntipeli on kohentunut viimevuotisesta. Joitakin oikosulkuja tapahtui, mutta se annettakoon anteeksi näin keväällä ja ensimmäisessä ottelussa. Jatko tulee olemaan varmaan parempaa kunhan harjoitellaan riittävästi ja to-sissaan.

Palataksemme avajaisotteluun, niin viime sunnuntain esityksen jälkeen vo-nemme odottaa pojilta myönteistä suori-tusta. Revanssiaikeissa pojat otteluun lähtevät. Eikä se voitto niin maailman suuri ihme ole ja hyvä huutosakki on puoli voittoa, joten pesäpalloustavat jou-kolla tukemaan Padon yhdeksikköä tule-vissa Suomen sarjan kappailuissa, jotta seuraavanakin pelikautena näkisimme va-liojoukkueita Tervakoskella.

K I I T O S

Omaisilleni ja ystäväilleni, jotka ku-kin, lahjoin ja lauluin muistivat minua täydyttäessäni 89 vuotta, pyydän täten lausua sydämelliset kiitokseni. Erikoisesti haluan kiittää pastori Kiantoa hänen jär-jestämästään laulutervehdyksestä.

Sandra Virtanen.

— 80 VUOTTA täytti eilen Suomen kansan tuntema Korpi-Kainuun kertojamestari Ilmari Kianto, jonka poika toimii Tervakoskella sielunpaimenena.

Ilmari Kiannon tuotanto on ollut harvinaisen laaja, rikas ja monipuolinen. Yli viiteenkymmeneen julkaistuun teokseen sisältyy nuoruudenajan runokokoelmia, matkakuvauksia, muistelmia ja omaelämäkerrallisia tunnustuskirjoja. Ilmari Kiannon tuotannon kulmakivet ovat kuitenkin hänen romaaninsa "Punainen viiva" ja "Ryysyrannan Jooseppi", joissa kirjailija kuvaa syrjäisten saloseutujen elämää, jylhää luontoa ja alkukantaisia ihmisiä vuoroin mehevän humoristisesti vuoroin mieliinpainuvan järkyttävällä tavalla. Hänen kiintymyksensä kuvattavaansa ilmenee näissä teoksissa syvällä ja täysipainoisella tavalla luoden omaperäistä, jo klassilliseksi tunnustettua kertomataidetta. Vienan Karjalassa, rajantakaisessa maailmassa, Ilmari Kianto on samoillut monet kerrat, ja hänen kuvauksensa näiltä retkiltä ovat kirjallisuudessamme ainutlaatuisia luettavaa. — Kiannon sanataide on parhaimmillaan ikinuorta, iakastumatonta. Se pulppuaa syvältä luonnonvaraisista hetteistä, siitä väkevästä korven hengestä, joka täyttää kirjailijan omankin olemuksen ja jossa hänen juurensa sijaitsevat.

— 50 VUOTTA täyttää t. k. 10 p:nä rakennusmestari Eino Jokinen Hallakorvessa.

— VIERAITA TERVAKOSKELLA. Torstaina kävivät Suomen Pankin pankkivaliokunnan jäsenet tutustumassa tehtaaseen ja sen ympäristöön.

Vieraaksi voitaneen sanoa yksinäistä joutsenta, joka viime sunnuntaina laski Alasjärveen ja huilaili siellä noin puolisen tuntia, jonka jälkeen se jatkoi matkaansa pohjoista kohti.

KIIITOS

Sydämelliset kiitoksemme kaikille, jotka muistivat meitä 2. 5. 54.

Anna-Liisa ja Eino Partanen.

ILMOITUKSIA

TYÖNJOHTAJAKERHO

Kokous Rajapirtissä tiistaina 11. 5 klo 19.

SRL:n osasto 338

KOKOUS

Tervakosken Seuratalossa maanantaina 10. 5. 54 klo 16.

Suoritetaan liiton jäsenäänestys työehtosopimuksesta kahtena päivänä 10—11. 5 klo 16—18, jäsenkirjat mukaan.

Toimikunta.

PADON

MAASTOJUOKSUKILPAILUT

pidetään 15. 5 ja 22. 5 -54 klo 15,00.

Juoksut järjestetään verryttely- ja nopeuslenkkeinä kaikissa sarjoissa naisille, tytöille, miehille ja pojille. Suositellaan kaikkien urheilulajien harrastajille.

Padon raivaustalkoot 12. 5 -54 klo 17,00. Lähtö urheilukentältä.

Yleisurheilujaosto.

LYHYTTAVARALIIKE

a v a t t u

Kansallis-Osake-Pankin entisessä huoneustossa. — Tervetuloa.

Tervakosken Lyhyttavaraliike.

Muodin suosikki aurinkoiseen arkeen sekä suven sunnuntaihin on:

PIRTEÄ

puuvillakangas

- Suosittujen ruudullisten Ginghamien ohella sopivat kesäpuvustoonne pintakuvioitu Korallikangas,
 - rosoinen Lainekeppi,
 - tanakka Porella-krettonki sekä Loretta, Zephyr-pike ja Muslinette PMK-utuudet.
- Naisten silkisukkaa nylonvahvisteella 126.— pr.

Poikien farmaripukuja saapunut.

- Samoin poikien ja miesten kenkiä raakakumipohjalla: 28—30 660.—, 31—33 770.—, 34—36 900.—, 37—40 1.000.—, 41—45 1.220.—.



JANAKKALAN
OSUUSKAUPPA r.l.

Vielä otetaan
KINKKUJA PALVIIN
puh. 466.

MYYTÄVÄNÄ

Naisten ja miesten polkupyörä hyvässä kunnossa myydään halvalla.

Rantanen, Tervakoski Mäyrä

TERVAKOSKEN MYLLY

jauhaa toistaiseksi ainoastaan lauantaisin.
Tervakoski Osakeyhtiö

KANTAKERHON ELOKUVAT

Fennada-elokuva

"Kolmiapila"

Näytännöt:

Lauantaina 8. 5 klo 19.30
Sunnuntaina 9. 5 klo 16.00 ja 19.30
Lapsille pääsy päivänäytäntöön

Vähikkälän Nuorisoseuran

iltama

Vähikkälän Seuratalossa t. k. 9 p:nä
klo 20.

Vaihteleva ohjelma

1½ t. tanssia.

Liput 100.—.

Äitienpäivää

vietetään Napialan työväentalossa 9. 5
klo 13,00.

Ohjelmassa m. m. Eino Vuoren puhe,
kansantänhuja, laulua y. m.

Tervetuloa!

Nuoriso-osasto.

MIESKUORO

Harjoitukset maanantaina 10. 5 ja
keskiviikkona 12. 5 kello 19.00 Seura-
talossa.

Lähtö konserttiin Riihimäelle tors-
taina 13. 5 kello 18,00.

SÄHKÖPERMANENTTI

600.—, öljy- ym. kemialliset 900.—. V.
Savolainen, Riihimäki, Keskuskatu 5.
puh. 3974

ARVOISAT ASIAKKAAT!

Otan jälleen vastaan miesten- ja
lasten hiusten leikkausta. Aukioloaika
klo 9—17 ja lauantaina klo 9—16.

Sylvia Toppari,
Napiala



ONNISTUU
JA
KESTÄÄ

kun valitsette Tikkurilan luotettavat
maalit: ovien, ikkunanpielien ja ka-
lusteiden maalaamiseen.

Unica

EMALIN

sekä permannon maalaamiseen

Permo

LATTIAEMALIN

jotka kumpikin tunnetaan korkealuok-
kaisina ja lajeissaan eniten käytettyinä
maalituotteina maassamme ja joista
ostajalle antaa laatutakuun

Oy. Schildt & Hallberg Ab.

TIKKURILAN VÄRITEHTAAT

— maan suurin alallaan —

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino Tervakoski 1954.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 19

Lauantaina toukokuun 15 p:nä

1954

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

Viikkolista:

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO
yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30, paitsi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat arkipäiv. klo 9—11.
Torstai- ja lauantai-iltoina ei vastaanottoa.

HAMMASLÄÄKÄRIN VASTAANOTTO
tiistaisin klo 16—18 sekä keskiviikkoisin ja torstaisin klo 9.30—11.30.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA
on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16. Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA
0—7 v. lapsille lääk. vast. otto kk 11 tiistai klo 13—14. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, perjantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. 11 tiistai klo 11—13. Kätilön tiistaisin klo 10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen 11. sta tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Terveyssisar tavattavissa varmimmin arki-aamuisin klo 8—9. Puh. 440 tai 457.

TERVAKOSKEN APTEEKKI
on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo 9—13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, soittava 445).

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO
pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30—11.30, arkipäivinä klo 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI
avoinna arkipäivisin klo 9.30—15. Lauantaisin ja juhla-aattoina klo 9.30—13. Puh. 429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA
Tervakosken sivukonttori, Eino Uotilalla puh. 410. Auki 8.30—13.30, lauant. 8.30—12.30.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI
Turunki
avoinna arkip. klo 8.30—14. Lauantaina ja aattoina klo 8.30—13. Kyöstiän auto lähtee Tervakoskelta klo 12.05, seisoa säästöpankin pihaan klo 13—14.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään rukouslauantaina klo 19 Tervakosken kirkossa yleisen rippikoulun konfirmatio ja rippisaarna.

Huomenna 2. Rukouspäivänä ja Sankarivainajien päivänä jumalanpalvelus Tervakosken kirkossa klo 10, jolloin samalla on nuorten ja yleinen Herran Pyhän Ehtoollisen vietto. Toivotaan erikoisesti, että rippilasten vanhemmat ja kummit sekä muu seurakuntaväki osallistuisi rippilasten kanssa Herran pöytään.

Heti jumalanpalveluksen jälkeen on kunniakäynti yhdessä rippilasten kanssa sankarihautoilla, torvisoittokunta soittaa.

Kunniakäynnin jälkeen on kirkkokahvit kerhohuoneessa sankarivainajien omaisille ja invalideille perheineen. Kaikki tervetulleita.

Punkan seurakuntailta keskiviikko- na klo 19.30 Juhla Oikinuoralla.

Etelä-Janakkalan pyhäkoulunopettajien kurssit Tervakosken kirkon kerhohuoneessa 20—23.5. Kurssija johtaa maisteri Liisa Ranta. Kurssit alkavat torstaina klo 19 ja jatkuvat perjantaina ja lauantaina samaan aikaan sekä sunnuntaina päivällä, jolloin on klo 10 pyhäkoulujumalanpalvelus ja sen jälkeen pyhäkoulujuhlat ja kurssien päätöstilaisuus. Toivotaan, että kaikki pyhäkoulun-

KESÄN TUNTUMASSA

Tätä kirjoitettaessa pohjatuuli tosin riepottelee harmaanpuhuvia pilvenriekaleita pitkin taivasta, mutta sittenkin on mielessä ajatus, että onpa saatu ainakin tuntuma kesään jo. Niinpä ei enää kesälintujen laulu ulotu ainoastaan niiden kuunteluun harjaantuneeseen korvaan, vaan sen tajuaa jo tavallinen perheenpääkin, joka on rappusille istahtanut lepuuttamaan väsynyttä selkäänsä. Onpa jo siinä ehtoopäivän ja illan vaihtuessa moni kottikärkyllinen kukenut säästinkasalta puutarhaan savista maata rikastuttamaan. Siinähan sitä on kesän tuntumaa kerrakseen oudokseltaan kipeytyvissä jäsenissä.

Mutta eihän se kesän tulo ole ainoastaan ruokakunnan päämiestä pannut liikkeelle. Kyllä sen merkeissä elää koko perhe. Äiti on saanut perheen miesväen kammoaman siivousvimman. "Tuplat" menevät melkein riemusaatossa vinttiin. Ikkunoihin ilmestyy valkoista pitsiä tai kukallista kretonkia. Jokaisen kunniasiana on ennättää toisten edelle. — Tummat talvivaatteet roikkuvat varjon puolella aivan kuin häveten "kesättömyytään" odottamassa pussiin pääsyä. Vuodevaatteet tuntevat mattopeiskun tavallista kovakouraisemman tanssin nahassaan. Ja perheenäiti väsy, harmittelee lapsiaan, jotka taas ovat piirtäneet vastaharavoidun pihan täyteen hypyruutujaan, ja ihmettelee, mistä saisi aikaa ruoanlaittoon.

Mikähän meihin ihmisiin oikein on mennyt. Ajattelemme pienoisella kauhulla kevään lähestyessä kaikkia niitä tekemättömiä töitä, joita tuntuu jatkuvan jonona edessämme, ja sitten sääntäämme niiden kimppuun, kuin olisi viimeiset päivät käsissä ja kaikki olisi saatava valmiiksi käden käänteessä. Vai onko tämä kaikki alitajuista luonnon matkimista. Sielläkinhän kaikki uudistuu ehkäpä samanveroisen kamppailun jälkeen kuin meidän ihmisten kevätsiivoukset sekä sisällä että ulkona. Luonto osaa vain tehdä kaiken pitämättä melua itsestään. Senpä takia kai sitten kesä onkin meille aina yhtä ihmeellinen asia, mutta oman touhume verhoava auttamattomia arkisuus ja välttämättömän pakon tuntu.

opettajat sekä myös muut pyhäkouuasiaa harrastavat erikoisesti nuoret saapuivat joukolla kurseille virkistymään ja oppimaan.

Janakkalan kirkkoherranvirasto on avoinna kaikkina arkipäivinä paitsi lauantaina klo 9—13 sekä lisäksi perjantaina klo 16—18.

ÄITIPÄIVÄLIPUTUS

Hämeen Heimoliitto kiinnittää jatkuvasti huomiota Suomen lipun käytön tehostamiseen. Siinä mielessä liiton taholla seurataan asiantilan kehitystä. Äitipäiväliputus ei tässä suhteessa antanut suuriakaan lupauksia. Tuntuu uskottomalta, ettei sellaisissaan rakennuksissa kuin kunnantaloissa, kansakouluissa, pankeissa, osuusmeijereissä, kaupaliikkeissä y. m. s., yksityistaloista puhumattakaan, ollut lippua asetuksella vahvistettuna virallisena liputuspäivänä, mikä toukokuun toinen sunnuntai äitipäivänä on. Näin kuitenkin oli asianlaita laajalti Hämeessä. Lippusalat olivat tyhjinä ja lukemattomista taloista puuttul salkokin.

Suomen lipun käyttö itsenäisyysajamme kauniina vertauskuvana olisi saatava kansalaisvelvollisuudeksi. Hämeen väestö tarttukoön tässäkin asiassa toimeen. Huolehtikaamme siitä, että seuraavina virallisina liputuspäivinä kesäkuun 4:nä ja 24:nä päivinä jokaisessa salossa hulmuua siniristilippumme.

UUTTA TERVAKOSKELLA

Kukkanäyttely — Kahvikonsertti

"Yksi ruusu on kasvanut laak-sossa", lauletaan suomalaisessa kansanlaulussa, mutta Seuratalossa t. k. 23 p:nä nähdään sensijaan monta, monta kunnista kukkaa, ehkäpä ruusujakin. Sinne järjestävät paikkakunnan toimekkaat marjat huonekasvinäyttelyn, joka tietävästi on ensimmäinen laatuaan Tervakoskella. Noin vuosi sitten alettiin näyttelyä suunnitella, ja silloin jo taitavimmat kukkien kasvattajat alkoivat hoidokkejaan valmentaa näyttelykuntoon. Tämän näyttelyn "sieluna" on toiminut konsulin rouva Minna Gadd ja siksi käännyimmekin hänen puoleensa tiedustellen, mikä on tällaisen näyttelyn tarkoituksena. Häneltä saimme kuulla seuraavaa: "Nykyäänhän ruukkukasvit muodostavat tärkeän tekijän kodin sisustuksessa. M. m. köynnös-kasveilla korvataan usein ikkunaverhoja jopa seiniäkin. Tarkoituksenamme on edistää ruukkukasvien tuntemusta ja harrastusta niiden hoitoa kohtaan. Puuhailu kodin erilaisten kukkasten parissa ja niiden kehityksen seuraaminen tuo viehättävää vaihtelua arkiseen taloustyöhön. — Yleisöä kehoitetaan kiinnittämään huomiota myös pöydissä oleviin kukka-asetelmiin, sillä ne ovat koulutytöiden käsialaa ja aiomme onnistu-

neimmille antaa pienet palkinnotkin tunnustukseksi heidän harrastuksestaan. — Paikkakuntalaisille pyytäisin huomauttaa, että jos kodeissanne on kauniita ruukukasveja, joita itsekkin mielellänne katselette, niin tuokaa ne ystävällisesti muidenkin silmien iloksi!

Marttojen puheenjohtajalta, rouva Saimi Englundilta, saimme kuulla, että tämä keväinen näyttelytilaisuus on samalla kahvikonsertti, joka on tarkoitettu iloksi koko perhepiirille, niin nuorille kuin vanhoillekin. Kukkanäyttely loihtii salin varmaankin kesäiseksi puistoksi, jossa on mieluista seurata monipuolista hyvää ohjelmaa. Paikkakuntamme musiikkivoimat, torvisoittokunta, jousiyhtye ja mieskuoron laulajat ovat ystävällisesti luvanneet apuaan. Ja oma laulajattaremme Hilja Nuotio tulee meitä ilahduttamaan laululaan kuten keväinen muuttolintu. Opettaja Sivi Hyytiäinen esittää "runokukkiä". Onpa ohjelmassa sellainenkin mielenkiintoinen ohjelma numero kuin "Kukat ja Mies".

Martta-emännät eivät tietysti tälläkään kertaa unohda hyvää kahvia, simaa ja jäätelöä. — Pääsylippuja on saatavissa rva Maire Liljelundilta (puh. 302), nti Laila Kinokselta (puh. 264—365), nti Ilma Saariselta K-O-P:stä ja Napialassa rva Eva Valolta. Yleisön toivotaan vieraavan pääsyliput ajoissa, että voitaisiin järjestää riittävästi pöytäpaikkoja. — Niille vanhuksille, jotka ovat kiinnostuneet tilaisuudesta, varataan vapaapaikat.

Sunnuntaina t. k. 23 p:nä klo 15 suuntautuvat siis askelemme Seuratuloon kukkanäyttely-kahvikonserttiin.

— 50 vuotta täyttää huomenna sunnuntaina toukokuun 16 p:nä sähköasentaja Martti Ahonen.

K I I T O S

Parhaimmat kiitokseni kaikille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni 5. 5.

Elsa Siltola.

K I I T O S

Sydämellinen kiitokseni kaikille, jotka muistivat minua lahjoin ja kukin 60-vuotispäivänäni.

Anna Koivunen.

**HARJOITUSAJAT
TERVAKOSKEN URHEILUKENTÄLLÄ
17. 5. 54 alkaen**

Maanantaina

17.00—18.30 Jalkapalloa — Pato
18.30—20.00 Yleisurheilua — kaikille
20.00—21.00 Pesäpalloa — Padon naiset

Tiistaina

14.00— Lasten urheilua
17.00—19.00 Pesäpalloa — Pallo-Jehut
19.00—21.00 Pesäpalloa — Padon miehet

Keskiviikkona

17.00—19.00 Yleisurheilua — kaikille
19.00—21.00 Pesäpalloa — Padon nuoret

Torstaina

17.00—19.00 Jalkapalloa — Pato
19.00—21.00 Pesäpalloa — Padon naiset

Perjantaina

14.00— Lasten urheilua
17.00—19.00 Pesäpalloa — Padon miehet
19.00—21.00 Pesäpalloa — Pallo-Jehut

Lauantaina

15.00— Yleisurheilua — kaikille

Tervakosken Terveystalossa toimeenpannaan v. 1935 syntyneiden pakollinen

TUBERKULOSI-SUOJAROKOTUS

tiistaina 18. 5. 54 klo 8—10 ja 16—18, siten että mainittuna päivänä suoritetaan tuberkuliinikoe ja kolme päivää myöhemmin samassa paikassa ja samoina aikoina tarkastukset ja rokotukset. Rokotus on maksuton ja laiminlyönnistä seuraa rokotuslain mukainen rangaistus.

Samaan tilaisuuteen voivat vapaaehtoisesti saapua myös muut suojarokotusta haluavat.

Terveystalokunta.

Pesäpailokauden

AVAJAISOTTELU

Suomen sarjan etelälohkossa
Keravan KooPee — Pato
sunnuntaina klo 18

Liput 80:—

Jännittävä pistetaistelu!

Edellisen ottelun voitti KooPee 7—6, miten käy nyt?

KooPee oli mestaruussarjan "musta hevonen" edellisenä pelikautena.

OMAKOTIASUKKAAT

Puutarha-arkkitehti Luostarinen saapuu tänne keskiviikkona 19. 5. 54. Puutarha- ja pihaneuvontaa haluavia pyydetään sopimaan neuvonnasta viimeistään tiistaina 18. 5. 54 sosiaaliosaston kanssa.

LAITURIPAIKAT

venelaiturilla arvotaan ensi viikon tiistaina, 18. 5. 54 klo 16.30. Moottori- ja soutuveneiden omistajia kehoitetaan silloin saapumaan laituripaikalle tai lähettämään sinne edustajansa.

S Ä Ä S T Ö T I L I

on talon

N U R K K A K I V I

KANSALLIS OSAKE-PANKKI

KANTAKERHON ELOKUVAT

Rakas, minä nuorrun

(Cary Grant, Ginger Rogers, Marilyn Monroe)

N ä y t ä n t ö :

Sunnuntaina 16. 5. klo 19.30.

Jäsentenväliset

MAASTOJUOKSUKILPAILUT

Napialan työv. talon lähimaastossa sunnuntaina t. k. 16 p:nä klo 9.

Sarjat samat kuin edelliselläkin kerralla.

Pyrkivä.

M A R T A T

Marttailta tiistaina 18.

5. 54 keittolassa klo 19.30.

Kukkanäyttely-kahvi-

konserttien järjestelyjä.

Emäntinä Kaisa Siltola ja Raiill Tamminen. — Tervetuloa!

Puheenjohtaja.

Tuottajalta suoraan

K U L U T T A J A L L E

Päästyämme sopimukseen ol. Ahjon meijerin kanssa maidon kuljetuksesta, olemme järjestäneet maidon myynnin uudella tavalla:

Nyt myymme ainoastaan maitoa, joka tulee suoraan tuottajilta.

Erikoiskermaa pulloissa joka päivä.

Raikasta, herkullista piimää saamme myöskin päivittäin.

JANAKKALAN OSUUSKAUPPA.

S ä ä s t ä s a a d e s s a s i

Siten torjut pahat päivät.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

SÄHKÖPERMANENTTI

600:—, öjy- ym. kemialliset 900:—, V. Savolainen, Riihimäki, Keskuskatu 5. puh. 3974.

PALOKUNNAN HARJOITUS

ensi maanantaina 17. 5 klo 16.00.



O N N I S T U U

J A

K E S T Ä Ä

kun valitsette Tikkurilan luotettavat maalit: ovien, ikkunanpielien ja kalusteiden maalaamiseen.

U n i c a

E M A L I N

sekä permannon maalaamiseen

P e r m o

L A T T I A E M A L I N

jotka kumpikin tunnetaan korkealuokkaisina ja lajeissaan eniten käytettyinä maalituotteina maassamme ja joista ostajalle antaa laatutakuun

Oy. Schildt & Hallberg Ab.

TIKKURILAN VÄRITEHTAAT

— maan suurin alallaan —

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino Tervakoski 1954.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

Viikkolista:

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30, paitsi lauant. klo 9 — 11.

Muut potilaat arkipäiv. klo 9 — 11.

Torstaiamupäivisin ei vastaanottoa.

HAMMASLÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

tiistaisin klo 16 — 18 sekä keskiviikkoisin ja torstaisin klo 9.30 — 11.30.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10 — 12 ja 15 — 16. Lauantaisin ja juhlapäivien aatoina klo 10 — 12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai klo 13 — 14. Terv. sis. tiistaisin klo 13 — 15, perjantaisin klo 8 — 10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II tiistai klo 11 — 13. Kätilön tiistaisin klo 10 — 12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen 11. sta tiistaita edell. torstaina klo 11 — 13.

Terveysisärs tavattavissa varmimmin arkiaamuisin klo 8 — 9. Puh. 440 tai 457.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8 — 18. Lauantaisin ja juhla-aatoina klo 8 — 17. Sunnuntaisin klo 9 — 13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, soitettava 445).

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30 — 11.30, arkipäivinä klo 9 — 12 ja 15 — 17 ja lauantaisin klo 9 — 12 ja 15 — 16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30 — 15. Lauantaisin ja juhla-aatoina klo 9.30 — 13. Puh. 429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA

Tervakosken sivukonttori, Eino Uotilalla puh. 410. Auki 8.30 — 13.30, lauant. 8.30 — 12.30.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

Turenki avoinna arkip. klo 8.30 — 14. Lauantaina ja aatoina klo 8.30 — 13. Kyöstilän auto lähtee Tervakoskelta klo 12.05, seisoo säästöpankin pihassa klo 13 — 14.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Etelä-Janakkalan pyhäkoulujen kevätkuulat huomenna Tervakosken kirkossa. Klo 10 jumalanpalvelus, johon kaikki ovat tervetulleita. Sen jälkeen väliaika, jolloin on lapsille limonadi- ja pullatarjoilu ja muille kahvitarjoilu. Väliajan jälkeen pyhäkoulujuhla, jossa jokaisella pyhäkoululla on yksi ohjelmanumero.

Toivotaan, että kylänvanhimmat auttavat pyhäkoulujen kyydin järjestämisessä.

Pyhäkoulukurssien päätöstilaisuus on lauantaina klo 19.

Rehakan seurakuntailta huomenna sunnuntaina klo 19.30 Sakari Kivistöllä.

Rantakylän — Marttilan — Pajunojan — Tietyn seurakuntailta Setälässä maanantaina klo 19.30.

Nuorisopiiriin veneretki ed. m. iltaan. Lähtö klo 18 koulun sillan venelaiturilta.

Paiston seurakuntailta tiistaina klo 19.30 Katri Kiurulla (huom. muutettu päivä).

Vähikkälän seurakuntailta Toivan Aholassa velj. Kekillä keskiviikkona klo 19.30 (muutettu päivä).

Naisten raamattupiiri Tervakosken pappilassa keskiviikkona klo 19.30.

Evankeliumi-yhdistyksen juhlat Tervakosken kirkossa Helatorstaina. Klo 10 jumalanpalvelus, jossa saarnaa opettaja

TERVAKOSKEN POJAT JANAKKALAN KANSAKOULUJEN PESÄPALLOMESTARIKSI

Viime maanantaina pelattiin Leppäkoskella Janakkalan kansakoulujen pesäpallo-ottelut sekä tyttöjen että poikien sarjoissa. Tyttöjen alkuerät oli jo pelattu aikaisemmin. Finaaliin olivat selviytyneet Hampgulan ja Hallakorven tytöt. Pelistä muodostui äärimmäisen tasaväkinen ja ajoittain korkeatasoinenkin. Hampgulan tytöt olivat onnekkampia ja veivät mestaruuden tuloksella 14 — 13.

Poikien sarjassa astuivat ensimmäisinä kiilaan Tervakoski ja Hamppula. Tervakoski oli aivan ylivoimainen ja voitti 25 — 2.

Samoin voitti Turenki ylivoimaisesti Löytymäen juoksuin 22 — 1.

Seuraava ottelu oli jo huomattavasti tiukempi edellisiä. Siinä olivat vastakkain Tervakoski ja Leppäkoski. Alku oli tasaväkiä, mutta vähitellen alkoi Tervakosken paremmuus varsinkin lyönneissä kantaa satoa ja lopputulos oli 21 — 7.

Viimeinen ottelu suoritettiin Tervakosken ja Turenkin kesken. Tervakosken pojat eivät antaneet turenkilaisille mitään mahdollisuutta yllättää itseään, vaan pelasivat varmasti ja rauhallisesti. Tulos olikin sitten niin ylivoimainen kuin 18 — 2.

Tervakosken joukkueessa pelasivat: Jori Jokinen, Jorma Laitinen, Juhani Mujunen, Risto Kyöstilä, Raimo Sinisilta, Raimo Lottonen, Jorma Nummela, Pentti Nieminen ja Kalevi Korte.

HL.

TUBERKULOOSI ON VOITETTAVISSA

Tuberkuloosi. "valkea rutto" vaatii yhä vielä kansaltamme liian kalliita uhreja. Yhä vielä joutuu lähes kymmenentuhatta lähimmäistämme tuon kavalan taudin uhreiksi vuosittain ja useat heistä joutuvat käymään katkeraa kamppailua monesti suorastaan elämästä ja kuolemasta taloudellisten huolien ja sosiaalisten epäkohtien seurauksesta.

Aatami Kuortti. Väliaika — tarjoilua ja senjälkeen päiväjuhla, jossa puhuu mm. kirkkoherra Turtola.

Napialan seurakuntailta Väinö Peltosella Helatorstaina klo 19.30.

Vanhusten hartaushetki Lepolassa rva Hilma Helanderilla perjantaina klo 10.

Kansakoulun rippilasten konfirmatio lauantaina 29. 5. klo 19 ja ehtoollispyhä sunnuntaina 30. 5. Toivotaan, että rippilasten vanhemmat, kummit, omaiset ja ystävät osallistuisivat myös lasten kanssa Herran Pyhälle Ehtoolliselle.

Suurin syy tuberkuloottisten huo-noihin oloihin on tässä maassa kuitenkin, sanottakoon se suoraan ja kaunistelematta, toisten parempiosaisten itsekkyydessä, välinpitämättömyydessä ja tietämättömyydessä. Ja juuri tässä suhteessa on tuberkuloosityö meillä vasta alussa. Olisi saatava koko kansa ymmärtämään taistelu tuberkuloosia vastaan siinä valossa, jossa se eräissä muissa maissa on johtanut kauniisiin tuloksiin, kuten esimerkiksi Ruotsissa, jossa tuberkuloosiparantoloita on pitänyt sulkea — potilaiden puutteessa — tai Islannissa, jossa varsin yleisesti puhutaan voitettusta tuberkuloosista, muutamia esimerkkejä mainitaksemme. Nuo ovat kauniita näköaloja, jotka kangastelevat meilläkin niin pian kun asioihin oikealla tavalla tartutaan.

Tuberkuloosin valta on murrettavissa myös meillä, ja Suomen kansa jos mikään, on tuosta taistelusta kunnialla selviävä. Tehtävä on vain nähtävä jokaisen kansalaisen omakohtaisena asiana, juuri häntä läheisesti koskevana kysymyksenä. Silloin, ja vain silloin on "valkea rutto" oleva kansamme kohdalla poispyyhitty räsitys.

Tuberkuloottistemme olojen parantamiseen tähtää Tuberkuloosiliiton työ. Tuo työ vaatii jatkuvasti varoja. Näiden varojen hankkimiseksi on järjestetty parhaillaan käynnissä oleva kansalaiskeräys, jonka turvin toivotaan saatavan viedyksi eteenpäin jo kauan hankkeilla ollutta tuberkuloottisten nuorten ammattioppilaitosta, joka samalla toimisi lasten kesävirkestyspaikkana. Tämä koko yhteiskunnalle hyväksi koituva ajatus on nyt toteutumassa. Sen onnellinen päätös riippuu Sinustakin.

SEURAKUNTAKUULUMISIA

Seurakunnan kirkkovaikuttajien päätettyä kevätkokouksessaan hankkia seurakunnalle Suomen historiallisen seuran kustantaman facsimile-painoksen Turun tuomiokirkon Mustasta kirjasta ja Särkilahden kopiokirjasta, jotka sisältävät kirkkomme ja kansamme arvokkaimpia historiallisia lähdekirjoja, on nämä kirjat nyttemmin saapuneet. Toinenkin keski-aikainen teos on tulossa niinkään facsimilepainoksena Janakkalan kirkkoon. Jo viime vuonna tehdyn päätöksen mukaan on hankittu Yliopiston kirjastosta täältä ison vihan aikana Ruotsin kautta Kangasalalle kulkeutuneen messukirjan facsimilepainos. Messukirjaan sisältyy m. m. kalenteri, jonka nimenä on kirkkohisto-

riallisessa tutkimuksessa "Kalendarium Janakkala". Tämän mukaan tiedetään kirkkomme vihkimäpäivä 19. 9., joskaan ei vihkimisvuotta! Tämä kirja on parasta-aikaa sidottavana. Sitomisesta huolehtii Janakkalan Leppäkoskelta kotoisin oleva joht. Väinö I. Laine, ent. Paavilainen Helsingistä. Teos on nähtävillä ensi kuussa pidettävän piispantarkastuksen yhteydessä ja sitä kuten edellistäkin tultaneen säilyttämään sakaristossa.

Kirjastohankinnoista puheen ollen on vielä mainittava, että maanv. Jalmari Anttila on lahjoittanut useita arvokkaita vanhoja kirjoja m. m. Renqvistin "Väärän opin kauhistus" sekä ent. kappalaisen Gustaf Polvianderin kääntämän Reziuksen postillan. On toiveita, että saadaan myös sijaiskirkkoherra Anton Liliuksen täällä toimittamia "Hengellisen Huvittajan" vuosikertoja vuosilta 1851—55.

Kevään kuluessa on uudistettu seurakunnan diakoniatyön kukkasrahaston adressit. Nekin ovat nyttemmin valmistuneet. Niitä on kolme eri väriä ja soveltuvat sekä osanotto- että onnitelutar koituksiin. Yhteisenä kansilehden aiheena on tervakoskelaisen Leo Lehmuusaaren piirros Janakkalan kirkosta. Adresseja on toistaiseksi saatavana rahalahitoksista, kirkkoherran virastosta, kauppias Valarilta ja Tervakosken tehtaan huoltokonttorista tavannukaisiin adressin hintoihin. Ompe luseuroissa suoritettavan sitomisen jälkeen on niitä saatavissa myös diakoniamyymälä-toimikuntien jäseniltä.

— RIIHIMÄEN TEATTERI vieraillee Tervakosken Seuratalossa viimeisen kerran täällä näytännökaudella, Agapetuk sen riemastuttavalla farssilla "Olenko minä tullut haaremiin".

Vierailu on tiistaina 25. 5. klo 20. Ohjaus on Armas Outisen. Päätehtävissä Eva Kotilainen, Armas Outinen, Irma Pirhonen, Aino Lahtinen, Aarne Virkki, Uno Hemmo, Tauno Virtanen, Helmi Outinen ja Aune Rantanen.

Kassa avataan tunteja ennen esityksen alkua.

— TERVAKOSKEN YHTEISKOULUN käyneistä ja muualla opintojaan jatkaneista, ovat tänä keväänä ylioppilastutkinnon suorittaneet: Maija Saloranta, Hämeenlinnan Yhteiskoulussa, Ritva Liisa Kuisma, Hiihton Tyttölyseossa, Maunu Haukka ja Sakari Sarviharju, Riihimäen lyseossa.

Lisäksi on tervakoskelainen Ritva Blomberg, Riihimäen Tyttölyseossa, suorittanut ylioppilastutkinnon.

— LAITURIPAIKAT venelaiturissa tämän kesän aikana:

Sisämoottorit:
No. 4 T. Suvilahti 8 L. Salminen
5 M. Saloniemä 9 P. Brännö
6 E. Saario 10 E. Sinivuori
7 A. Lahti 11 P. Aaltonen

Ulkolaitamoottorit:
No. 12 M. Syrjänen 13 L. Saarela

Veneet:
No. 14 V. Siivonen 19 K. Hailla
15 M. Lindberg 20 M. Johansson
16 T. Lumiovaara 21 Y. Pajunen
17 A. Salminen 22 K. Väinänen
18 H. Laitinen 23 T. Mustonen

Myöhemmin kesällä laituripaikkaa tarvitsevat voivat kääntyä työnj. L. Salmisen puoleen.

K I I T O S

Lausun parhaat kiitokseni kaikille jotka sähköin, lahjoin, kukin, lauluin ja puheini muistivat minua 50-vuotispäivänäni.

Eino Jokinen.

K I I T O S

Sydämellinen kiitokseni työtovereilleni saamastani rahalahjasta. Hjalmeri Mustonen.

ILMOITUKSIA

Kukkanäyttely-Kahvikonsertti

Tervakosken Seuratalon juhlasalissa sunnuntaina 23. 5. 54 klo 15.

O H J E L M A S S A

- Torvisoittoa Tervakosken Torvisoittokunta
Kukkanäyttelyn avaus
Yksinlaulua Laulajatar Hilja Nuotio, säestää Ihtori Martti Vaula
Pianosooloja Lehtori Martti Vaula
"Kukat ja mies"
Kvartettilaulua

Yhteislaulu ja torvisoittoa, kahvia, simaa, jäätelöä

- Jousiyhtyeen esityksiä
"Runokukkia" Opettaja Sivi Hyytiäinen
Yksinlaulua Laulajatar Hilja Nuotio

Kuuluttajana ins. Tapio Sillantie

N ä y t t e l y n t u t u s t u m i n e n — M u s i i k k i a

Liput 100:—, aikuiset ja 50:— koululaiset, vanhuksille vapaapaikat.

Järjestää TERVAKOSKEN MARTTAYHDISTYS.

ISOROKKO-, HINKUYSKÄ- JA KURKKUMÄTÄROKOTUS

Tervakosken terveystisärpiirissä toimeenpannaan torstaina kesäkuun 3 päivänä seuraavasti:

- Vähikkälän koululla klo 15.00
Tervakosken neuvolassa » 15.30
Hallakorven koululla » 16.30
Napialan koululla » 17.00

Rokotuksen tarkastukset toimitetaan kahden viikon kuluttua rokotuksesta samassa paikassa ja samana aikana.

Rokotettavaksi kehoitetaan tuomaan erikokoisesti 2—3 vuotiaat rokotamattomat lapset, isorokkorokotusta varten myös nuoremmat. Rokotus on maksuton.

Janakkalassa, toukokuun 18 p:nä 1954. Terveystenhoidolahtokunta.

POSTI- JA LENNÄTINHALLITUS on päättänyt, että toimisto on sunnuntaisin avoinna ainoastaan sanomalehtien jakelua varten niinkauan kuin sanomalehtien jakelu on saatu korvauksetta järjestetyksi muualle pois toimipaikasta.

RAKENNA HARKITEN näyttely- ja esittelytilaisuus Ravintola Jokissa 23. 5 klo 12.

Näyttelyyn on pyritty saamaan täydellinen valikoima ajankohtaisia rakennustarvikkeita, joista mainittakoon:

- Erilaiset rakennuslevyt, pahvit, huovat, maalit, rakennusvalut ja muut uunitarvikkeet, OTK:n Puu Oy:n tuotteet, valmiit uunit ja liedet, vesijohtotarvikkeet, ym.

Kunnan rakennusmestari Lehtola on lupautunut tekemään selkoa siitä, mitä "Omakotirakentajan" tulee ottaa huomioon aloittaessaan rakennustyöt. Rakentajilla on tilaisuus esittää tiedusteluja ko. tilaisuudessa.

JANAKKALAN OSUUSKAUPPA.

KÄYTTÄKÄÄ HYVÄKSENNE TILAIUUTTA

saada kaunista halvalla:
Leninkejä: Vistra 1950:—
Bemberg 2990:—
Everglaze 2.950:—

Tyyliikkaitä kävelyjukuja
Popliinikäntötakkeja
Silkkikäntötakkeja
Vaaleita ulstereita alennuksella
Myös vähittäismaksulla

MUOTIAITTA VIUHKA

Riihimäki — Keskusk. 8 — puh. 3720

PYTtyKERHON KOKOUS huomenna klo 14 Seuratalossa.

KANTAKERHON ELOKUVAT

"Pelko"

(Joan Crawford — Jack Palance)

N ä y t ä n n ö t :

Lauantaina 22. 5. klo 19.30

Maanantaina 24. 5. klo 19.30

Kielletty lapsilta alle 18 v.

"Teresa"

(Pier Angeli — John Ericson)

N ä y t ä n n ö t :

Keskiviikkona 26. 5. klo 19.30

Torstaina 27. 5. klo 16.00 ja 19.30.

Lapsille pääsy päivänäytännöön.

Tapaamme jälleen Iskelmäkunigas Kalevi Taurun ja orkesterin Sävel-Pojat

Suurtaanssiaisissa

Rengon Visasten lavalla sunnuntaina t.k 23 p:nä klo 20.00.

Liput 150:— Järj. Rengon Reipas.

AUTOT: Kyöstilä Vähikkälästä klo 18.45 Tervakoskelta klo 19.00 Tuulensuon, Hyvikkälän ja Nevilän kautta. Yhdyslinjat Jokiniemestä klo 19.00 Lopen kk klo 19.15 Topenon, Ahoisten kautta. Häkkinen Hämeenlinnasta Rantatorilta laituri 12 klo 19.00 vanhaa turkuttia.

PESÄPALLO-OTTELU

Pyttykerhon lahjoittamasta haarikasta

Pallo-Jehut — Pato

tiistaina 25. 5. klo 18

Liput 50:— Tulot Pyttykerholle.

M A R T A T

Kukkien vastaanotto

on Seuratalossa sunnuntaina 23. 5. 54 klo 9—11.

Kukkatoimikunta.



HALLAKORVEN KANSAKOULUSSA on sisäänkirjoitus lauantaina t. k. 29 p:nä klo 12. Oppivelvollisia ovat 1947 syntyneet.

Johtokunta.

Polkupyöräpojille saapunut TEKONÄHKÄPUSEROITA T:mi Pulkkinen.

KADOTETTU pieni kullavärinen koru "noki-poika" mahd. löytäjää pyyd. ystäväll. soittamaan puh. 341.

K I I T O S

Lämpimät kiitokset past. Kiannelle ja Pikkukirkko yhdistykselle meille järjestetystä kirkkokahvittelaisuudesta.

Sankarivainajien omaiset.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino Tervakoski 1954.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 21

Lauantaina toukokuun 29 p:nä

1954

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

Viikkolista:

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30, paitsi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat arkipäiv. klo 9—11.

Torstaiamupäivisin ei vastaanottoa.

HAMMASLÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

tiistaisin klo 16—18 sekä keskiviikkoisin ja torstaisin klo 9.30—11.30.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16. Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai klo 13—14. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, perjantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II tiistai klo 11—13. Kätilön tiistaisin klo 10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Terveysisärv. tavattavissa varmimmin arkl-
aamuisin klo 8—9. Puh. 440 tai 457.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo 9—13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, soittava 445).

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30—11.30, arkipäivinä klo 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15. Lauantaisin ja juhla-aattoina klo 9.30—13. Puh. 429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA

Tervakosken sivukonttori, Eino Uotilalla puh. 410. Auki 8.30—13.30, lauant. 8.30—12.30.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

Turenki
avoinna arkip. klo 8.30—14. Lauantaina ja aattoina klo 8.30—13. Kyöstilän auto lähtee Tervakoskelta klo 12.05, seisoo säästöpankin pihassa klo 13—14.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Kansakoulun rippilasten konfirmatio ja rippisaarna tänään klo 19 Tervakosken kirkossa.

Huomenna klo 10 Tervakosken kirkossa jumalanpalvelus ja rippilasten ja yleinen Herran Pyhän Ehtoollisen vietto. Toivotaan, että rippilasten vanhemmat, kummit, omaiset, ystävät ja muut seurakuntalaiset tulisivat myös yhteiselle rakkautenaterialle.

Rauhalan pyhäkoulu huomenna klo 12.30 Pyhäkoulutuvassa.

Kelhän — Kukonnonan seurakuntailta Sulo Muinilalla maanantaina klo 19.30.

Lähetysompeluseura kerhohuoneessa tiistaina klo 19, emännät Ester Taponen ja Aino Kekki.

Nummenpään seurakuntailta tiistaina klo 19.30 Eeva Oravalla.

Yhteiskoulun rippilasten konfirmatio lauantaina 5. 6. klo 19 ja ehtoolliselle-pääsy Helluntaina, jolloin myös yleinen rippi.

Janakkalan kirkkoherranvirasto on auki kaikkina arkipäivinä paitsi lauantaina klo 9—13 sekä lisäksi perjantaina klo 16—18.

PYHÄKOULUKURSSI

pidettiin Tervakoskella 20—22. 5. Kurssi oli melko lyhyt, koska se oli vain iltaisin, mutta ehdittiinpä siinäkin ajassa jo oppia yhtä ja toista. Kurssien johtajana oli sacr. min. cand. Hanna-Liisa Ranta ja sen oli järjestänyt pastori Otso Kianto. Osanottajia oli kurseille saapunut ilahduttavan runsaasti yhdestätoista Etelä-Janakkalan eri pyhäkoulusta. Kaikkiaan oli kurssilla mukana 32 pyhäkoulunopettajaa. Kurssilla oli maisteri Liisa Rannan näytetunti, ns. hiekkalaatikko-pyhäkoulu, sekä kolme harjoitustuntia. Neiti Tellervo Sillantie piti tavallisen pyhäkoulutunnin, rouva Greta Rosenberg flanello- eli irtokuvapyhäkoulutunnin ja maisteri Marjatta Kianto laulupyhäkoulutunnin. Tuntien pitoa seurasi välittömästi keskustelua niistä. Tämän lisäksi maisteri Ranta luennoi pyhäkoulun historiasta, pyhäkoulutunnin rakenteesta, eri pyhäkouluuudoista ja erilaisista havaintovälineistä esitellen mm. rainafilmin käyttöä. — Opetuksen lomassa hyvät emännät järjestivät virkistävän tee- ja kahvitarjoilun.

Kurssien päättäjäsissä puhuivat pastori Otso Kianto, maisteri Liisa Ranta ja maanviljelijä Antti Kurki. Kiitollisin mielin, uutta intoa saaneina kurssin osanottajat lähtivät omille työkentilleen toteuttaakseen käytännössä sitä, mitä olivat oppineet.

Rikkauden ja syvyyden kurssille antoi se, että siellä oltiin koolta pyhän Jumalan Kasvojen edessä, hiljentyneinä Hänen Sanansa äärellä. "Olkaa lujat, järkkähtämättömät, aina innokkaat Herran työssä tietäen, että teidän vaivannäköne ei ole turha Herrassa". Pyhäkoulunopettajan tehtävänä on kertoa Vapahtajasta, ei itsestään. Ja sen tehtävän voi ottaa vastaan vain se, joka rakastaa Vapahtajaa ja kulkee silmät luotuina Herraan. Mutta siinä työssä saa myös kokea, että Jumala siunaa sekä opettajia että oppilaita ja hoitaa omiansa.

Jatkoksi kurssille vietettiin sunnuntaina koko Etelä-Janakkalaa käsittävä pyhäkoulujen kevätjuhla, johon oli tullut n. 300 henkeä. Juhla alkoi lasten jumalanpalveluksella, jossa pastori Kianto saarnasi ja lasten kuoro lauloi. — Väli-ajalla lapsille tarjottiin pullaa ja limonaa ja aikuisille kahvia. Tämän jälkeen seurasi eri pyhäkoulujen ohjelmaa, vuoro-keskustelua, laulua ja runoja. Tilaisuus päättyi loppuliturgiaan.

I. F.

PIENEN OLIVER TWISTIN TARINA, maailman kuuluisimpia romaaniluomuksia.

Charles Dickensia on oikeutetusti nimitetty maailman suosituimmaksi ja kuuluisimmaksi romaanikirjailijaksi. Hänen kuolemattomat hahmonsia David Copperfield ja Oliver Twist eivät koskaan katoa suosituimpien romaanihenkilöiden luettelosta. Charles Dickensin romaani-maailma on rehevää ja lakastumatonta ainesta. Se on rönsyilevän mielikuvituksen ja ehtymättömän kertojaniloin maailma, joka luo ympärilleen viihtyisyyttä kuin lämmin, kodikas takkatulivaika. Romaanin puitteisiin mahtuu monilukuisen kokoelman aitoja dickensmäisiä hahmoja, oikea tyyppien ja luonteiden armeija.

Otavan tähtikirjasto tekee tänä keväänä erikoisen palveluksen kaikille hyvien romaanien ystäville julkaisessaan huoliteltuna ja huokeana kansanpainok-sena tämän Dickensin kuolemattoman romaaniin.

Kevätkaudella on tähtikirjastossa ilmestynyt jo Viljo Kojon sukuromaani "Talo kalliolla", Louis Bromfieldin Amerikan sisällissodan aikoja kuvaava romaani "Joki tulvii", William La Varren seikkailu- ja matkakirja "Kultaa, timantteja, orkideoja" sekä Lempi Jääskeläisen historiallinen romaani "Äyräpään kirkkopappi". Toukokuussa ilmestyy G. S. Foresterin jännittävä meriromaani "Saaronmurtaja" ja kesäkuussa Matti Hällin kiehtova rakkausromaani "Suopursu kukkii". Tähtikirjat ovat hinnaltaan airut-laatuisten halpoja. Ne maksavat nidotuina vain 150 mk ja sidottuina 250 mk.

— OHJELMALLISEN HELLUNTAI JUHLAN järjestää Napialan työv. yhd. kentällä ensimmäisenä Helluntaipäivänä. Ohjelma on paikallisiin oloihin poikkeuksellisen arvokas.

Yleisön kevään kevyttä hilpeyttä lisää, tunnettu humoristimme, taiteilija Sakari Halonen iloisilla kuplettilauluillaan, Tervakosken mieskuoro antaa oman arvokkaan panoksensa juhlan ohjelmaan esityksillään. Vielä ohjelmassa esiintyy Pyrkivän pojat, esittäen liittojuhlaohjelmansa ja nuoriso-os. tanhuryhmä tanhujaan. Vielä juhlayleisöllekin on varattu tilaisuus ohjelman suoritukseseen, kentällä erilaisten kenttäpelien kilvassa ja salissa, "Hepan" tahdissa puolitoistatuntinen, tanssin merkeissä. Tilaisuus alkaa kello 13, lähemmin asioihin palataan myöhemmin, varatkaa aikaa tähän arvokkaaseen tilaisuuteen.

KUKKAISNÄYTTELY- KAHVIKONSERTTI

Kymmenen vuotta toimineet Tervakosken Martat olivat viime sunnuntaiksi järjestäneet yhdistetyn kukkaisnäyttelyn ja kahvikonsertin, joka oli houkuttellut ilahduttavan määrän yleisöä "Seuran" suojiin kauniista pyhäpäivästä huolimatta. Tyytyväisenä yleisö varmaan juhlasta lähtikin, sillä tunnelma siellä oli valoisin lämmin ja keväinen, ohjelma monipuolinen ja tervakoskelaisten kotien kukkaset kaikessa komeudessaan.

Ohjelman aloitti Soittokunta kajauttelemalla keväisiä säveleitä. Rouva Saara Sillantie pyysi avajaisosoissaan yleisöä välttämään kiusausta kukan oksien näpistelyn suhteen. Ja eiköpähän vain jokaisen mielestä olisi ollut melkein kuin pyhäinhäväistystä tehdä mitään sellaista sille kukkaloistolle, joka koristi näyttämön reunaa.

Tervakosken satakieli Hilja Nuotio esitti tunnetulla taidollaan lehtori Martti Vaulan säestämänä kolme laulua, nim. Järnefeltin Sunnuntain, Ranskalaisen kansanlaulun ja Vaulan Muodonvaihdoksen. Kiitoksena sai Petteri kuulla ojentamistaan kukkasta laulun Kevätiltä.

Ins. Tapio Sillantien esittämän Koskenniemen Chrysanthemum—runon jälkeen lehtori Vaula soitti pianolla osia Sibeliuksen Impromptusarjasta ja Tervakosken Mieskuoron laulajat lauloivat kolme laulua.

Välillä juotiin hyvät kahvit herkullisten leivosten saatteluina ja soittokunnan säestyksellä. Lisäksi voivat halukkaat ostaa simaa ja jäätelöä, joista ainakin viimeainittu teki hyvin kaupansa, koskapa eräskin pikku tyttö kertoi syöneensä neljä "jätskiä". Aikaihminen saa vatsanväänneitä jo moisen ajattelemisestakin, mutta ehkäpä se lapselle ei ole saavutus eikä mikään.

Välillä voitiin myös tutustua kukkänäyttelyyn.

Ohjelman loppuosan muodostivat jousiyhtyeen esittämät menuetti ja sikermä suomalaisia kansanlauluja, Hilja Nuotion laulamat "Jos sull' on aatos lämmin" ja Kevätlaulu sekä "kukkaisittytö" Sivi Hyytiäisen tarjoilemat runokukkaset.

Viimeksi vielä jaettiin palkinnot pöydissä olleista kukka-asetelmista. Ensimmäisen palkinnon sai Marja-Terttu Väyrynen "Bambi"-asetelmastaan, toisen palkinnon sai Tuuli Joensuun hyvin suuriloinen ja kaunis sommitelma. Sinikka Sillantie vei "Joutsenlammellaan" kolmannen palkinnon. Aira-Sisko Jokisen ja Anja Valtosen "vaahteran oksa" ei ollut vaatinut niinkään paljon sommittelutaitoa, mutta sitä enemmän silmää ja kekseliäisyyttä. Sille annettiin neljäs palkinto.

Kun vielä oli saatu neiti Kertti Peltola upean päivänvarjon onnelliseksi voittajaksi, oli virallinen ohjelma päättynyt. Osa yleisöstä lähti valoisin mielin koteihinsa, osa viivähti vielä kukkarunsauden äärellä tai lunasti palkintokukkansa, joita oli arvottu kaikkien pääsylipun lunastaneiden kesken.

Sitten vielä jokin sana niistä kukkasista, jotka tässä jo useaan kertaan ovat tulleet mainituiksi. — Joukossa oli jokin harvemmin esiintyvä, kuten Eucalyptus, Flamingokukka ja valkokukkainen lupakka, mutta värin ja vihreyden näyteilylle kuitenkin antoivat kaikkien tuntemat kotoiset huonekasvit. Siellä oli ruusubegonioiden ja Karjalan neitojen oranssista toistoa, Sant Pauluksien kirkkaan puhvasta sineä, kaktuksien värikylläistä hehkua ja pelargonioiden ja begonioiden tunnunomaista viihtyisyyttä. Upeat cissukset ja sananjalat, asparagukset ja jopa kukkiva posliinikukkakin toivat tähän väri-istoon sitä vihreyttä, joka sitoi ja

pehmensi kaiken harmooniseksi kokonaisuudeksi.

Näyttelyn sielu rva Minna Gadd oli tehnyt suurtyön, mutta mainittava on myös se tervakoskelaisten naisten aulius ja avuliaisuus, jolla he antoivat suojattejaan näyttelyyn vieraittenkin silmien iloksi.

Ja lopuksi tietysti vielä kaunis kiitos Tervakosken toimelaille Martoille, jotka näin kauniilla tavalla juhlistivat kevätkiireissään häärivien ihmisten mieltä.

ALASJÄRVEN YMPÄRI

Tervakosken Pyttykerho järjestää monien paikkakuntien perinteitä noudatteen maastojuoksukilpailun, joka on avoin kaikille paikkakunnan urheilijoille ja harastajille. Kilpailu tapahtuu yleisessä ikämiesten ja nuorten sarjassa. Varsinaisten palkintojen lisäksi saa parhaan ajan saavuttanut vuodeksi haltuunsa kiertopalkinnon, jonka omaksi saamiseen tarvitaan kolme voittoa. Matka on kaikilla sama: Alasjärven ympäri viitoitettua reittiä pitkin (n. 12 km). Lähtö ja maali ovat urheilukentällä, jossa ennen kilpailujen alkua otetaan vastaan ilmoittautumiset. Kilpailu pannaan toimeen huomenna sunnuntaina toukokuun 30 p:nä klo 14.

Järjestäjät toivovat runsasta osanottoa. Yleisö pitänee tilaisuuden mielessään ja saapuneen innostamaan juoksijoita.

— PUTOSI PARVEKKEELTA.

Viime viikon perjantaina putosi ins. Kerkolan 1½ vuotias tyttö toisen kerroksen parvekkeen kaiteen yli maahan asti. Putous oli noin 7 m. Tyttö meni tajuttomaksi ja vietiin Hämeenlinnan sairaalaan, jossa todettiin, että hän oli saanut luumurtuman päähän, mutta ei vakavampaa laatu.

— YLIOPPILAITA. Viime viikon

Kaiussa luettelimme niitä oppilaita, jotka Tervakosken Yhteiskoulun käyneinä tänä keväänä ovat suorittaneet ylioppilastutkinnon. Luettelosta jäi ikäväksemme pois Maija Alfthen, Napialasta, joka Hämeenlinnan Yhteiskoulussa on suorittanut tutkintonsa.

KIIITOS

Pyydämme lausua kiitokset maanvilj. J. Mattilan muistolle osoitetusta kunnioituksesta.

Samalla kiitämme osaksemme tulkesta osanotosta ja ystävällisyydestä.

Martti Kyöstilä ja Lyyli Aho.

KANTAKERHON ELOKUVAT

"Kadunkulma"

(Anne Crawford — Peggy Cummins — Terence Morgan — Rosamund John)

Näytännöt:

Lauantaina 29. 5. klo 19.30.
Sunnuntaina 30. 5.

Kielletty lapsilta.

VPK:n naisjaoston

KOKOUS

on tiistaina kesäk. 1 p:nä klo 19 rouva Saarion luona Mäyrässä.

TERVAKOSKEN YHTEISKOULU

Päättjäistilaisuus maanantaina t. k. 31 p:nä Seuralla alkaen klo 10,00.

Pääsyttökinto on tiistaina kesäkuun 1 p:nä. Ilmoittautuminen klo 8 alkaen, mukana viimeinen koulutodistus, papin-todistus tai siviilirekisteriote, paperia, kynä ja kumi.

Rehtori.



PIIRIKISOIHIN

lähdetään lauantaina kesäk. 5 p:nä puolenpäivän aikaan matkahuollon edestä. Riihimäelle autolla ja sieltä junalla Porvooseen. Tarkempia tiedonantoja varten kokoontaan Kansalaisopistolle torstaina klo 18. Tyttöjen matkan johtaja on rouva Eila Rinne.

MIESKUORO

kokoontuu harjoitukseen 1. helluntaipäivänä 6. 6. klo 12.30. Esiintyminen klo 14.

Esteistä velvoitetaan ilmoittamaan stemmavalvojille.

TAIMIEN MYYNTI

alkaa puutarhassa kesäkuun 5 p:nä.

Tervakosken puutarha.

Vasta-avatussa

LIIKKEESSÄMME

on mm. lampun varjostimia ja kehyksiä, miesten ja lastensolmioita, halvalla, pieni erä leninkejä ja puseroita, kauluksia, miesten ja poikain paitoja, tyyntyliinoja 200.— y. m.

Tervakosken Lyhyttavara liike.
K-O-P:n vanhassa talossa.



ONNISTUU

JA

KESTÄÄ

kun valitsette Tikkurilan luotettavat maalit: ovien, ikkunanpielien ja kalusteiden maalaamiseen.

Unica

EMALIN

sekä permannon maalaamiseen

Permo

LATTIAEMALIN

jotka kumpikin tunnetaan korkealuokkaisina ja lajeissaan eniten käytettyinä maalituotteina maassamme ja joista ostajalle antaa laatuvaatuuksien

Oy. Schildt & Hallberg Ab.

TIKKURILAN VÄRITEHTAAT

— maan suurin alallaan —

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino Tervakoski 1954.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

Viikkoliista:

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30, paitsi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat arkipäiv. klo 9—11.

Torstalaamupäivisin ei vastaanottoa.

HAMMASLÄÄKÄRIN VASTAANOTTO
tiistaisin klo 16—18 sekä keskiviikkoisin ja torstaisin klo 9.30—11.30.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16. Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENEUVOLO

0—7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai klo 13—14. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, perjantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II tiistai klo 11—13. Kätilön tiistaisin klo 10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Terveysisärs tavattavissa varmimmin arki-aamuisin klo 8—9. Puh. 440 tai 457.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo 9—13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, soittettava 445).

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30—11.30, arkipäivinä klo 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15. Lauantaisin ja juhla-aattoina klo 9.30—13. Puh. 429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA

Tervakosken sivukonttori, Eino Uotilalla puh. 410. Auki 8.30—13.30, lauant. 8.30—12.30.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

Turenki

avoinna arkip. klo 8.30—14. Lauantaina ja aattoina klo 8.30—13. Kyöstilän auto lähtee Tervakoskelta klo 12.05, seisoo säästöpankin pihassa klo 13—14.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Yhteiskoulun rippilasten konfirmatio sekä rippisaarna tänään lauantaina klo 19 Tervakosken kirkossa.

Huomenna 1. Helluntaipäivänä on jumalanpalvelus klo 10 Tervakosken kirkossa, jossa samalla on rippilasten ja yleinen Herran Pyhällä Ehtoollisella käynti. Erikoisesti rippilasten vanhemmat ja kummit muun seurakuntaväen kanssa ovat tervetulleita yhdessä nuorten kanssa Herran pöytään.

Tervakosken tyttö- ja poikakerhojen retki Turkuun ja Naantaliin 2. Helluntaipäivänä. Lähtö klo 6.00 aamulla Pikku-kirkon edestä, paluu iltamyöhällä. Mukaan otettava virsikirja, evästä sekä jonkinverran rahaa.

Iltakirkko Tervakoskella 2. Helluntaipäivänä klo 19, kirkkoherra Mäkinen.

1. 6. 1954 on astunut virkaan Kirkkoneuvoston erikoisesti Etelä-Janakkalaa varten valitsemat diakonissa Helvi Puustinen ja nuorisohjaaja neiti Liisa Sokka, joka rupeaa perustamaan varhaisnuorisokerhoja eri kylissä. Toivotaan, että seurakuntaväki ottaa avosylin vastaan nämä uudet työntekijät ollen tukemassa ja auttamassa heitä Herran työssä.

Kelhän—Kukonnokan nuorisokerho kokoontuu ensimmäiseen kokoukseensa tiistaina klo 19.30 Kuikalle. Kaikki pojat ja tytöt sekä nuoret tervetulleita.

KOULUTYÖ ON PÄÄTTYNYT

Tämän viikon alkupäivät olivat jänityksen päiviä monessa tervakoskelaisessa kodissa. Maanantaina oli yhteiskoululaisen kevätjuhla ja todistusten jako. Silloin jo ratkesi monen kohdalla, oliko tie astetta ylemmäksi selvä vai kenties vasta ehtosuoritusten takana. Olipa jollakulla karvaana nieltävänä suoranainen luokalle jääntikin.

Yhteiskoulun viidenneltä luokalta saivat tänä vuonna päästötodistuksen seuraavat oppilaat: Marjatta Finni, Raija Haulivuori, Anneli Heino, Mauno Hyytiäinen, Aira-Sisko Jokinen, Taisto Kekki, Irja Lehto, Antti Litja, Hilikka Mäkinen, Paavo Nieminen, Taimi Oksanen, Anneli Pelkonen, Ake Puisto, Maiju Rautelin, Tuulikki Sillman, Ossi Tarkka, Irma Tuulensuu ja Anja Valtonen.

Tiistaina oli sitten uusien oppilaiden valinta yhteiskouluun. Ensimmäiselle luokalle oli pyrkijöitä 48, joista 30 hyväksyttiin. Karsimaan jouduttiin siis melko paljon, ja tämän ansiosta toivotavasti tasokin parane.

Sekä oppilaiden että opettajien hartaasti odottama kesäloma on siis alkanut. Toivokaamme, että se kummallekin osapuolelle muodostuu virkistys ja uuden tarmon lähteeksi ensi syksyn työn varalle.

PIISPANTARKASTUS

Janakkalan seurakunnan piispantarkastuksen johdosta on lauantaina 19 p:nä kesäkuuta piispa Gulin seurueineen Tervakoskella. Klo 9 aamulla on lastenjumalanpalvelus Tervakosken kirkossa, jonne toivotaan lapsia kaikista Etelä-Janakkalan kylistä. Klo 10 on kiertokäynti Tervakosken paperitehtaan kaikilla osastoilla. N. klo 13.30—14 on juhlahetki tehtaalla, jossa piispa puhuu työvälle. Klo 15.30 on käynti Lepolassa ja mahdollinen hartaushetki vanhuksille. Klo 16 on kiertokäynti eri puolilla. Klo 19.30 on iltatilaisuus Tervakosken kirkossa 18—35 vuotiaille, joille piispa pitää esitelmän avioliittoasioista, Tervakosken kirkkokuoro laulaa. Sunnuntaina 20 p:nä kesäkuuta on Janakkalan kirkossa jumalanpalvelus ja seurakunnan kaikkien pappien virkaanasettajaiset.

Punkan ja Nummenpään nuorisokerho aloittaa toimintansa keskiviikkona klo 19.30 ikävällö.

Evankeliumiyhdistyksen juhlat Paistossa Martti Lottosella perjantaina alkaen klo 13, piirisihteeri Kuisma ja opettaja Miettinen.

TARKKUUSAJOKILPAILU

Viime lauantaina oli Virkailijakerhon Autokerho järjestänyt maantietarkkuusajokilpailun jäsenilleen sekä kilpailuun kutsutuille Janakkalan Res. Ups. Kerhon jäsenille. Kilpailuun osallistui 9 autoa, joissa kaikissa oli ohjaaja ja kartanlukija sekä erässä autoissa joku matkustajakin mukana.

Kilpailun lähtö tapahtui Janakkalan kirkon luota. Klo 15.02 starttasi ensimmäinen kilpailija matkaan saatuaan 1 min. sitä ennen ajomääräyksen käteensä, ja niin lähtivät kilpailijat aina 2 min. väliajoin.

Kilpailureitti kulki lähtöpaikalta tienhaarojen Nuoliola—Rastila, jossa tapahtui nopeuden vaihdos, Luolaja—Punaportti—Viisari—Parolankangas, jossa keskinopeuden muutos ja 340 mt., sen jälkeen aikatarkastusasema. Täältä lähdeäessä oli kilpailijain muistettava laskea keskinopeuden aikaan lisäksi 1 min., jonka asema hyvitti kilpailijaa. Ajomääräys käski tämän jälkeen ajamaan th. Lehijärvi—Nihattula—Viisari ja sieltä taas vaihtuneella keskinopeudella eri karttanimien kautta Rengon Muurilaan. Tällä etapilla olikin kaksi T-asemaa, joista ei kumpikaan ollut teiden risteyksissä niinkuin kilpailijoille olisi ollut sopivampaa. Muurilan tarkastusaseman jälkeen ja keskinopeuden muuttuessa ajo jatkui Rengon kk:n ja Oinaalan kautta Topenolle. Kuitenkin yllätti Loukasten luona ollut tarkastusasema taas kilpailijat, antamalla vielä uuden ajomääräyksenkin ja lisäksi vielä keltaiselle tielle. Selvyydeksi mainittakoon, että autokarttoihin on maantiet merkitty punaisella ja kunnan ja kylätiet keltaisella joissa ei ole mitään matkoja merkitty. Nyt oli määrätty ajamaan th. Vähikkälä, aika 30 min., keskinopeus vapaasti valittavissa.

Vehmaisten kylässä tuli monelle kompastus, kun Vähikkälän suuntaan lähtevä tie muistutti enemmän tavallista ratastietä ja Kaloisten sahalle jatkui tie entisenlaisena. Kun tältä harhapolulta oli selvitty ja aikaa aluksi runsaasti annettusta määrästä oli käytetty jo paljon, tuli Ilo-pakan kohdalla taas T-asema, jossa niin ohjaaja kuin kartanlukijakin saatettiin kiusaukseen. Täällä oli k-lukijan suoritettava etäisyyden- ja välimatkan arviointi ja ohjaajan vastattava hänelle esitettyihin ammattikysymyksiin.

Ja sitten olikin kiire rientää seuraavaan tavoitteeseen ennen määrätyn ajan loppumista. Vähikkälän th:sta jatkui ajo

keskinopeudella 36 km/t Tervakoski II:een ja siitä oli määräys ajaa Janakkalan kirkolle niin suurella keskinopeudella kuin 65 km/t. Harjunmäen päällä tuli kuitenkin kaikille yllättäen maali ja silloin kuului jarrujen ja vähän muunkin kirsukumista. Autot ohjattiin nopeasti pois tieltä metsän sisäin ja kilpailijat luovuttivat kilpailukorttinsa toimitsijoille. Kilpailureitti, n. 90 km., oli ajettu ja sen jälkeen alkoi vilkas keskustelu, jossa kerroiltiin omia ja vähän toistenkin kilpailuvaiheita.

Tämä oli monelle ensimmäinen tämänlaatuinen kilpailu ja sen voi hyvin ymmärtää, että siinä riitti jännitystä alusta loppuun. Kun voitannut parikin sai inhimillisen erehdyksen takia T-aseamalla kuulla värän ihanneaikansa, vei se heittäen itsevarmuuden, vaikkakin oli käytettävissä kahdet matematiikon avot, kaksi laskutikkua, 4 kpl kelloja ym. apuvälineistöä. Koska tienvarrelta piti huomata kaikki kilometripylväät, laskettava keskinopeuden vaihdokset, pidettävä ohjaaja ajan tasalla ja kun T-asemat olivat juuri vaihdetun keskinopeuden välittömässä läheisyydessä, niin ei kartanlukia voinut hetkeksikään herpaantua. Ohjaajan oli kaiken muun lisäksi ajettava erikoisen huolellisesti ja muistettava kaikki liikennesäännöt, kun joka puskan takana saattoi olettaa liikenne-tarkkailijain käyttävän. — Yleensä tähän sanotaankin, että tarkkuus- ja liikennekilpailuissa autot ajetaan niinkun ne pitäisi aina ajaa. — Kun sitten on ratkaistava, saako tästä asemasta aikahyötyksen kun jaksot vaihtui ja tehtäväasemalla nopeasti vastattava kysymyksiin, mitkä silloin tuntuvat ihmeen sekavilta, niin ei ole ihme, että ohjaaja ja kartanlukija ei hetkeäkään ole "vapaalla", vaan yhtämittaisesti "kytkin päällä".

Ja kuitenkin kilpailun jälkeen tämä kaikki viehättää niin mukavasti. Kaikki ovat kuin muuttuneet pojiksi, joita eniten viehättää jännitys, yllätykselliset vaihtelut ja rehti kilpailuhenki sekä kilpailusta oppiminen.

Näin oli vietetty kaunis lauantai-iltapäivä joka hauskan kilpailun takia jää pitkäksi ajaksi monelle mieleen kohohtana arkinen aherruksen keskellä.

Tulokset:

1. Ohj. N. Rubinstein	3,25	virhep.
Kartanluk. L. Kerkola		
2. Ohj. M. Posti	10,50	»
Kartanluk. L. Syrjänen		
3. Ohj. H. Paersch	12,25	»
Kartanluk. Fj. Moring		
4. Ohj. A. Luther	14,55	»
Kartanluk. A. Sipilä		
5. Ohj. E. Vaara	14,90	»
Kartanluk. A. Vitikainen		
6. Ohj. T. Sillantie	15,05	»
Kartanluk. O. Markkanen		
7. Ohj. O. Visapää	42,85	»
Kartanluk. L. Löf		
8. Ohj. L. Enäri	87,70	»
Kartanluk. G. Hänninen		
9. Ohj. M. Lehtonen	247,30	»
Kartanluk. V. Salonen		

T. RAHKONEN PARAS ALASJÄRVEN YMPÄRIJUOKSUSSA

Sunnuntaina juostiin ensimmäisen kerran Alasjärven ympäri Tervakoskella. Matka oli n. 12 km. Tervakosken pyttykerho oli lahjoittanut parhaimman ajan saavuttaneelle kiertopalkinnon, johon ensimmäisen kiinnityksen sai T. Rahkonen.

Tulokset:

- Yleinen sarja: 1) T. Rahkonen 47,08,
2) H. Lahtinen 47,29, 3) A. Kuossari 51,46.
Ikämiehet: 1) O. Kalkkila 1,01,55.
Alle 18 v.: 1) E. Koskinen 54,39,
2) J. Kettunen 1,13,19.
Kilpailijoita oli kaikkiaan 10. — A.

I—IV LUOKKIEN MATEMATIIKAN-
sekä I—III luokkien ruotsintunteja annetaan puh. 413.

PESÄPALLOMARKKINAT

Urheilukentällä 2. helluntaipäivänä 7. 6.
klo 11.30

TUL:n Hämeen piirisarjan ottelut
Oitin Vesa — Lopen Urh. I
Lopen Urh. II — Pallo-Jehut
- » - — Oitin Vesa
Lopen Urh. I — Pallo-Jehut
Liput 60:— Järj. Pallo-Jehut.

Suomen sarjan

PESÄPALLO-OTTELU

Lahden Maila-Veikot 2 — Pato
I Helluntaipäivänä klo 17.
Liput 80:— ja 30:—
Saako Pato ensimmäiset sarjapisteensä?

Aurinko ja uimarannat kutsuvat

MUKAAN SUOSITTELEMME

Naisille: uimapukuja, villaisia
alk. 920:—, puuvillaisia 490:—, frotee-
kangasta kylpypyyhkeiksi lev. 140 sm
1.100:—, kylpytakkikangasta lev. 140 sm
alk. 490:—.

Miehille: uimahousuja villa
425:—, atomihousut vain 180:—, urheilu-
housuja must. 357:—, urheilupaitoja, pel-
lava 680:—, hellelakkeja 375:—, Uutuus
miehille! Kolmikelpo puseropaita.

Keveitä lomakenkiä ohuella raaka-
kumipohjalla, koot 34—41, hinta ainoas-
taan 1.060:—.

JANAKKALAN OSUUSKAUPPA.

HUUTOKAUPALLA,

joka pidetään lauantaina t:n 12 p:nä al-
kaen klo 16 Tiettyssä Kinoksen huvilalla
myydään erilaista tavaraa esim. pesuk.,
polkup., kelkkoja, tiskip., lasten hetekät
y m taloustavaraa. Huudot käteisellä.

SOKERIJUURIKKAAN HARVENNUS

Kartanon viljelyksillä alkaa heti ensi vii-
kon alussa. Harvennus suoritetaan urakka-
työnä ja on sopivaa ansiotyötä naisille ja
nuorisolle. Lähemmin työnjoht.. L. Joki-
nen. Kartano puh. 287.

PALOKUNTA

Harjoitus ensi tiistaina klo 16.00.
Kyöstilän leiri kesäk. 12—13 p:nä.
Lähtö 12 p:nä klo 15. Ilmoittautua voi
tiistai-harjoituksessa.

Pääliikkö.

TALKOOT



Valajärvellä I ja II helluntaipäi-
vänä. Lähtö pääportilta klo 8.
Perillä kahvia. Mukit ja eväät
mukaan. Torstaina 10. 6. lähtö
klo 17. Sunnuntaina 13. 6. lähtö klo 8.
— On parasta käyttää talkootuntinsa nyt,
kun apua todella tarvitaan. Älä väistä
velvollisuuttasi.

STARTTIKILPAILUJA

suoritetaan urheilukentällä 9. 6. ja 11. 6.
klo 17.00 sekä jatketaan niitä myöhemmin
ilmoitettavana aikana.

KANTAKERHON ELOKUVAT

NOTRE DAMEN KELLONSOITTAJA

(Charles Laughton — Maureen O'Hara)

Näytännöt:

Sunnuntaina 6. 6. klo 19.30
Maanantaina 7. 6. klo 19.30

Kielletty lapsilta.

Walt Disney'n
SIIPIÄ VEDEN YLLÄ
MAJAVALAAKSO
4 PIIRRETTYÄ

Näytännöt:

Maanantaina 7. 6. klo 16.00.
Tiistaina 8. 6. klo 19.30.

Lapsille pääsy molempiin näytäntöihin.

Ohjelmallinen

HELLUNTAI-JUHLA
Napialan työväentalon kentällä
I helluntaipäivänä klo 13.

Kupletteja Taiteilija Sakari Halonen
Kuorolaulua Tervakosken Mieskuoro
Voimistelua Pyrkivän pojat
Kansantansuuta Nuorisos. tanhuajat
Kenttäpelejä ym.

Tanssia 1½ tuntia.

Sateen sattuessa koko ohjelma suoritetaan
sisällä.

Pääsymaksu aikuisilta 100:—.

Järj. Napialan Työyhdystys.

KESÄJUHLA

Urheilupuistossa kesäk. 7 p:nä klo 14.
Kenttäpelejä: tikka, renkaat, pallo,
pallon pituuslyöntikilpailu, lapsille onki-
mista, ravintola ym.

Järj. Pallo-Jehut.

HAUSKAT TANSSIT

Tervakosken Urheilukentän lavalla
keskiviikkona t.k. 9 p:nä
klo 20—24.

Soittaa levyt. Liput 70:—.

Järj. Pato.

Janakkalan Marttayhdistyksen

KESÄJUHLA

Vähikkälän Seuratalossa 13. 6. klo 13.
Ohjelmassa: Lehtori Väänänen
pakina, laulusityksiä, lausuntaa y. m.

Tarjoilua!

Liput 100:—, lapset 50:—.

Totalisaattori-

RAVIKILPAILUT

Riihimäen Raviradalla II helluntaipäivä-
nä klo 13.

Riihimäen Raviseura r.y.

MIESKUORO

kokoontuu harjoitukseen I helluntaipäi-
vänä 6. 6. klo 12.30. Esiintyminen klo 14.
Esteistä velvoitetaan ilmoittamaan
stemmavalvoijille.

VARMAN MAALIN

TUTTU MERKKI

pesunkestävä sisällä

säänkestävä ulkona

42 värisävyä



TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 23

Lauantaina kesäkuun 12 p:nä

1954

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 5:— mm.

Viikkolista:

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30, paitsi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat arkipäiv. klo 9—11.

Torstiaamupäivisin ei vastaanottoa.

HAMMASLÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

tiistaisin klo 16—18 sekä keskiviikkoisin ja torstaisin klo 9.30—11.30.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16. Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai klo 13—14. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, perjantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II tiistai klo 11—13. Kätilön tiistaisin klo 10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen 11:sta tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Terveysisärs tavattavissa varmimmin arki-aamuisin klo 8—9. Puh. 440 tai 457.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin ja juhla-aattona klo 8—17. Sunnuntaisin klo 9—13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, soittava 445).

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30—11.30, arkipäivinä klo 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15. Lauantaisin ja juhla-aattona klo 9.30—13. Puh. 429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA

Tervakosken sivukonttori, Eino Uotilalla puh. 410. Auki 8.30—13.30, lauant. 8.30—12.30.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

Turenki

avoinna arkip. klo 8.30—14. Lauantaina ja aattona klo 8.30—13. Kyöstilän auto lähtee Tervakoskelta klo 12.05, seisoo säästöpankin pihaan klo 13—14.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus Tervakosken kirkossa huomenna Kolminaisuudenpäivänä klo 10, pastori Urponen.

Nuorten retki Poukapiirtille huomenna lähtö polkupyörillä klo 14 Pikkukirkon edestä. Erikoisesti toivotaan, että kevään kaikki kolmen rippikoulun rippilapset saapuisivat retkelle. Eväät ja virsikirja mukaan, retkeilytamineet.

Hallakorven seurakuntailta maanantaina klo 19.30 Otto Mäenpäällä.

Tervakosken kirkkokuoron harjoitus piispantarkastusta varten torstaina klo 19.30 Kerhohuoneessa. Kaikkien läsnäoloa toivotaan.

Uudet nuorisokerhot kokoontuvat klo 19.30 seuraavina päivinä: Kelhä—Kukonnokka tiistaina, Punkka—Nummenpää keskiviikkona, Vähikkälä torstaina, Paisto perjantaina.

Piispantarkastuksen johdosta on ensi lauantaina 19 p. kesäkuuta Tervakoskella mm. seuraavat tilaisuudet: klo 9 lastenjumalanpalvelus Tervakosken kirkossa, jonne toivotaan lapsia ja pyhäkouluopettajia kaikista Etelä-Janakkalan kylistä. Klo 13.30—14 juhlahetki tehtaalla, klo 15.30 käynti Lepolassa, klo 16 kierto-käyntiä ympäristössä, klo 19.30 iltatilaisuus Tervakosken kirkossa 18—35 vuotiaille, joille piispa pitää esitelmän avio-

TERVAKOSKEN KERHOLAISET TASAVALLAN PRESIDENTIN VASTAANOTTAJINA

Toisena helluntaipäivänä klo 6 olivat Tervakosken tyttö- ja poikakerholaiset kokoontuneet pikkukirkon edustalle odottamaan autoa. Pian saapuikin odotettu Airikkalan linja-auto. Nelikymmenpäinen, hällisevä lapsijoukko ryntäsi valloittamaan itselleen mieluisan paikan, sillä matka oli pitkä, määränpäänä Turku ja Naantali. Retkeläisiä oli kaikkiaan 44 autonkuljettaja Väinö Ruissalon kanssa.

Autossa vallitsi iloinen ja virkeä mieliala aamukoleudesta huolimatta. Aamuvirsi "Taas siunattu päivä nyt luo valoaan ja armahan aamun se tuopi. Se kaikille loistavi kirkkauttaan ja siunaustansa se suopi" kaikui retkeilijöitten laulamana jättäessämme taakse kopititijämme. Matka jatkui, — kilometri toisensa jälkeen vierähti voileipiä syödessä ja reippaasti laulaessa.

Turun vanha kaupunki hämmöitti edessämme ja n. klo 10 olimme perillä. Auto pysäköitiin Tuomiokirkon edustalle, jolloin osallistuimme siellä pidettävään jumalanpalvelukseen. Hengen ravintoa saatuamme täydensimme vatsammekin Turun Hospitsissa. Hyvänolon tunteen vallitessa lähdimme katsomaan kaupungin nähtävyyksiä. Saavuimme Turun linnan—kiertelimme museon puolella, jossa oli mm. Erik XIV:toista vankihuone vavahduuttavine jälkineen lattiansa ja ikkunalaudalla ilmaisemissa jatkuvasti rukoustaisteluista. Sieltä poistuimme sokkeloisia käytäviä pitkin aurinkoiselle linnanpihalle. Auto kiidatti meidät jälleen Tuomiokirkon edustalle. Hartain mielin katselimme hautakiviä lattiansa, vaakunoita, vanhoja messukasukoita ym. Portailta käänsimme katseemme ylös torninsa olevaan ristiin, joka näyttää meille maisen matkamme päämäärän. Tämän saimme elävästi kokea ollessamme uuden siunauskappelin edustalla. Sen ovien aue-tessa näimme, miten nuori isä kantoi kä-

liittoasioista, Tervakosken kirkkokuoro laulaa, johtaa opettaja Reino Salmela.

Sunnuntaina 20 p. kesäkuuta on Janakkalan kirkossa klo 10 kaikkien seurakuntamme pappien virkaanasettajaiset, mistä syystä ei tuona sunnuntaina ole Tervakoskella jumalanpalvelusta.

Juhannusaattona on Poukapiirtillä tavanmukainen kokkojuhla, kuljetus autoilla klo 19 Pikkukirkon edestä ja Joutjärven yli uudella suurella moottoriveineillä, joten kaikki voivat uskaltautua mukaan.

sivarsillaan pientä valkeata arkkua. Kaikkien mielet hiljenivät toteamaan, että Jumala voi kutsua ihmisen pois ajallisesta elämästä ikään katsomatta. Valoisassa, kiertävin kukkasin koristetussa siunauskappelissa viritimme virrestä 325 ensimmä. säikeistön. Hautausmaan porttien sisäpuolelle jäi rauha ja hiljaisuus. Elämä jatkuu, sen totesimme tullessamme takaisin kaupunkiin, katsellessamme ihmisten kiireistä hyörinää. Poikkesimme biologiseen museoon, jossa katselimme täytettyjä maamme metsäneläimiä niiden omassa ympäristössä.

Uskollisesti auto odotti meitä museon edustalla, jolloin jo oli aikakin lähteä Naantalia kohden. Romanttinen pikkukaupunki otti meidät vastaan raikkaine Itämeren tuulineen. Luostarikirkon harjalla istuvat naakat toivottivat meidät tervetulleeksi omalla kielellään. Ovella meidät otti vastaan "luostarin viimeinen munkki", vahtimestari Nurmi. Hän selosti meille luostarikirkon alkuperäisen tarkoituksen. Kiittelimme vanhaa "munkkia" ja suuntasimme kulkumme kohti Kultarantaa. Ikäväksemme emme päässeet porttia lähemmäksi linnaa, jonne odotettiin isäntää palaavaksi. Emme voineet muuta, kuin kääntyä kotimatalle. Päästyämme Naantaliin näimme väkijoukon kerääntyvän maantien varteen. Saimme kuulla, että presidentti saapuu, jolloin hänet toivotettiin tervetulleeksi Kultarantaan. Automme pysäköitiin parkkeerauspaikalle ja jokainen kiirehti tien sivuun nähdäkseen presidentin. Jonkin ajan kulu- ttaa saapui hänen autonsa. Presidentti tuli ulos autostaan, jolloin kaupungin puolesta toivotettiin hänet tervetulleeksi kesää viettämään, sekä ojennettiin hänelle Suomen väreistä koottu kukkavihko. Presidentti kiitti tervehdyksestä ja mainitsi, että on hauska tulla Naantaliin. Hän muisti myös maanviljelijöitä sanoen, että yöllä saisi sataa ja toivoi lomanviettäjille päivällä kaunista säätä. Lopuksi hän toivotti kaikille läsnäoleville oikein hyvää kesää ja virkistävää lomaa. Näinollen saimme mekin itse maan isäntä hyvän kesän toivituksen. Varmaan meistä moni näki ensimmäistä kertaa tasavaltamme presidentin. Tästä olimme iloisia, joten kotimatkamme sujui nopeasti. Ennenkuin huomasimmekaan olimme jo Rengon kirkolla. Kuulakkaan kesäisenä yönä n. klo 23 menimme Rengon sankarihaudalle loppuhartautta viettämään. Veisattuamme virren pastorimme puhui mm. siitä, että meidän tulee rakastaa Jumalaa yli kaiken

ja lähimmäistämme niinkuin itseämme. Hiljennyimme vielä lopuksi rukoukseen. Hämärässä yössä palasimme lähtöpaikkaan. Olimme ajaneet autossa 418 kilometriä. Matkamme miellyttävyyttä lisäsi suuresti oivallinen autonkuljettajamme. Täten hänelle lausumme kiitoksemme.

Retki oli hyvin onnistunut ja kaikki olivat tyytyväisiä.

MV—LS.

POUKAPIRTIN LEIRIT KESÄLLÄ 1954

Janakkalan seurakunnan poikaleiri Poukapirtillä 25—30. 6. 54, johtaa opettaja Aarre Piitulainen yhdessä pastori Kiannon kanssa. Kaikki 8 v. ja sitä vanhemmat pojat pääsevät mukaan. Leirijuhlat monine kilpailuineen ja jumalanpalveluksineen sunnuntaina kesäkuun 27 p:nä. Leiri on tarkoitettu kaikille pojille ympäri Janakkalan seurakuntaa. Ilmoitaututtava pastori Kiannelle puh. Tervakoski 418 viimeistään kesäk. 22 p:nä.

Janakkalan seurakunnan tyttöleiri Poukapirtillä 4—8. 7. 54, johtaa nuorisohjaaja Liisa Sokka yhdessä kerhönjohtaja Tellervo Sillantien ja Maila Vainion kanssa. Kaikki 8 v. täyttäneet ja siitä vanhemmat pääsevät mukaan. Alkamispäivänä on jumalanpalvelus ison ristin juurella, pastori Kianto. Myös omaiset ovat sunnuntaiksi tervetulleita. Leiri on tarkoitettu erikoisesti Etelä-Janakkalan tytöille.

Seurakunnallinen varttuneempien tyttöjen ja nuorten voimistelu- ja raamattuleiri Poukapirtillä 2—9. 8. 1954, johtaa voimistelunopettaja Marjatta Vuorenkoski. Leiri on tarkoitettu 14 v. täytäneille ja varttuneemmille tytöille.

UUSI ADRESSI

Janakkalan diakoniatyön kukkairahaston erittäin onnistuneita onnittelevia suruvalitteluadresseja on saatavissa Tervakoskella konttorin kassasta, neiti Esti Sinivuorelta. Adressit ovat Leo Lehmuusaaren piirtämiä ja on niissä Janakkalan kirkon kuva kansilehtenä. Adresseja on kahdenhintaista, moniväriset maksavat 500 mk ja yksiväriset 300 mk. Kaikki tulot tulevat Janakkalan seurakunnan monipuoliseen avustustyöhön köyhien ja kärsivien hyväksi.

NAPIALAN JUHLAT

pidettiin helluntaina laulaen, olihan juhlan ohjelmassa oli 18:n lauluesitystä. Taiteilija Sakari Halonen hauskutti useampaan otteeseen yleisöä iloisilla lauluiltaan. Arvokkaan juhlatunnelman loisti esiin Tervakosken mieskuoro neljänkymmenen miehen voimalla kaiutetuilla kevään keveillä esityksillään. Vielä esiintyi osa Pyrkivän pojista esittäen Liittojuhlaohjelmansa ja osaston tanhuryhmä kahdella miellyttävällä tanhullaan. Juhlayleisö ja juhlan järjestäjät olivat kuulemaan ja näkemään täysin tyytyväisiä esityksen aikana saadessaan oikein aidon juhla-

tunnelman. Juhlan järjestäjän puolesta esitämme parhaan kiitoksemme, juhlan ohjelman suorittajille. Erikoisesti kohdistamme kiitoksemme kuorolle, joka tällaisena juhlapyhänä uhrasi aikansa, vaivansa ja esityksillään meitä viehätti, antaen arvon juhlamme ohjelmalle.

Unohtamatta kiitosta paikallisille liikelaitoksille siitä taloudellisesta tuesta, jonka saimme lahjoitettujen palkinto esineiden muodossa.

Napialassa heinäkuun 8 p:nä 1954.
Napialan työv. yhd. johtokunta

LEPOKOTI SOKEILLE

keräys suoritettiin Tervakoskella viidellä keräyslistalla eri työpaikoilla ja muodostui keräyksen tulos seuraavaksi:

Lista N:o	000991	7.125:—
» N:o	005993	2.700:—
» N:o	004071	2.300:—
» N:o	005903	2.155:—
» N:o	000476	1.950:—

Yht. mk 16.230:—

Kiitokset lahjoittajille!

— AUTO LENSII OJAAN tiistai iltana Riihimäen — Tervakosken tiellä, Paistonsuon — Nummenpään kulmassa, kun eräs riihimäkeläinen taksi toi neiti Andersonia kotia hänen helluntaimatkaltaan. Mainitussa käänteessä autolla oli noin 80 km tuntinopeus ja ajoi liian lähellä tien oikeata reunaa, jossa oli irtonaista hiekkaa. Auto meni ojaan ja tuli äkkipysäys, niin että neiti Anderson löysi itsensä etuistuimelta, vaikka hän lähtiessä oli asettunut takaistuimelle. Pienillä naarmuilla hän selvisi tilanteesta, eikä autollekaan liene suurempia vaurioita koitunut. Neiti Andersonilla mukana ollut Klorite-pullo särkyi kuitenkin ja turmeli hänen takkinsa. Myös auton sisustus lienee saanut kunnollisen valkaisuun.

— AVIOLIITTOON on kuulutettu herra Lars Anderson Tukholmasta ja neiti Oili Saario Tervakoskelta.

ILMOITUKSIA

HUUTOKAUPPA

Lauantaina t.k. 12 p:nä klo 16 Tiettyssä Kinoksen huvilalla myydään erilaista tavaraa esim. pesukone, polkupyörä, kelkoja, tiskipöytä, lasten hetekat, lihatiinu, sementtitiilenlyöntikone, kottikärryt, y.m. tavaraa.

HUUTOKAUPPA

Karamäessä keskiviikkona kesäk. 16 p:nä klo 16 myydään miesten vaatetta ja kaikenlaista taloustavaraa.

Ida Karamäki.

MYYTÄVÄNÄ

kottikärrypyöriä 16×4—12×4 halvalla.
T:mi Tauno Kuparinen.
Tervala.

SOKERIJUURIKKAAN

harventajia otetaan Nuoritalon pelolle puh. 427.

HAMMASLÄÄKÄRILLÄ

ei ole vastaanottoa kesäk. 16 ja 17 p:nä.

KANTAKERHON ELOKUVAT

7 kuolemansyntiä

Michèle Morgan — Viviane Romance —
Gérard Philipe y. m.

N ä y t ä n n ö t :

Lauantaina 12. 6
Sunnuntaina 13. 6 klo 19.30.

Kielletty lapsilta.

Hauskat tanssit

Tervakosken Urheilukentän lavalla
keskiviikkona t. k. 16 p:nä
klo 20—24.

Soittaa levyt. Liput 70:—.

PESÄPALLO-OTTELUT

sunnuntaina 13. 6 klo 16.

Maakuntasarja

Sarastus I — Pallo-Jehut I

Klo 18

perussarja

Sarastus II — Pallo-Jehut II

Liput 60:—.

Välisarjan

PESÄPALLO-OTTELUT

Hausjärven Urheilijat — Pato

tiistaina 15. 6. klo 19.

Liput 40:—.

P Y R K I V Ä N

yl. sarjan 10-ottelu ja nuorten 17 v. 5-ottelu aloitetaan keskiviikkona t. k. 16 p:nä klo 18 urheilukentällä. 10-ottelussa kilpaillaan kiertopalkinnosta.

Yleisurheilujaosto.

Tervakosken VPK:n

L E I R I

Kyöstitilässä 12—13. 6. 54.

Lähtö klo 15 ruiskuhuoneelta.

Hallinto.

T A L K O O T

Valajärvellä huomenna sunnuntaina. Lähtö pääportilta klo 8. Perillä kahvia. Mukit ja eväät mukaan. Viikolla maanantaina, tiistaina ja torstaina, lähtö klo 17. Sunnuntaina 20. 6, lähtö klo 8. Joukolla mukaan.

VPK:n POIKAOSASTON

harjoitus ensi maanantaina klo 16.

Päällikkö.

M I E S K U O R O

20-v. konsertista otetut valokuvat saapuneet. Lunastettavissa tämän kuun aikana sihteeriltä.

SÄHKÖPERMANENTTI

600:—, öljy- ym. kemialliset 900:—, Riihimäki Keskusk. 5. V. Savolainen, puh. 3974.

HELLUNTAIPYHIEN PALLO-OTTELUT TERVAKOSKELLA

Pesäpalloa:

Pato — Lahden Maila-Veikot	11—8
Lopen Urheilijat I — Oitin Vesa	36—0
Pallo-Jehut — Lopen Urh. II	13—3
Pallo-Jehut — Lopen Urh. I	15—0
Lopen Urh. — Oitin Vesa	11—6

Jalkapalloa:

Forssan Palloseura — Padon B juniorit 2—1

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1954.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 24

Lauantaina kesäkuun 19 p:nä

1954

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Tänään klo 9 lastenjumalanpalvelus Tervakosken kirkossa. Lapset saattajineen tervetulleita. Klo 10—12 tutustuminen paperitehtaaseen. Noin klo 13.30 Piispan puhe työvuoroltaan vapautuvalle tehtaan työvälle. Klo 15.30 käynti Lepelassa. Klo 16 kiertokäynti asutusalueilla myös kansakoulussa. Klo 19.30 piispan puhe avioliittoon liittyvistä kysymyksistä 15—35 vuotiaille. Kuorolaulua joht. opettaja Salmela. Tervetuloa ympäristöstäkin.

Sunnuntaina 20. 6 klo 10 virkaanasettajaiset ja jumalanpalvelus. Noin klo 12 seurakunnan kustantama kahvitarjoilu säästä riippuen kirkon vastaisella aukealla metsän reunassa. Sateen sattuesa palokunnantalolla ja rukoushuoneessa. Tarjoilusta huolehtivat Janakkalan marjat, joiden omasta kanttiinista on saatavana maksusta voileipiä. Noin klo 13.15 alkaa kirkossa yleinen tarkastus, joka päättynee klo 16 tienoissa. Klo 17 seurakunnan järjestämä päivällinen kutsuvieraille Kuumolassa Turengissa. Klo 20 Piispan puhe työvälle Turengin työväentalossa kunnallisjärjestön järjestämissä tilaisuudessa. Vuoroautojen lisäksi lähtee kirkkoon Paistosta klo 9 ja Tervakoskelta klo 9.15 Airikkalan linjuri, joka palaa piispantarkastuksen päätyttyä n. klo 16. — Piispantarkastuksen johdosta ei Tervakoskella ole jumalanpalvelusta 20. 6.

Maanantaina klo 9 lastenjumalanpalvelus Leppäkosken seurakuntatalossa. Klo 10—11 käynti Rauhaniemen tiili-tehtaassa. Klo 12.30 käynti Kultatähkäsäätiössä Kiipulassa. Klo 15.00 käynti sen viljavarastossa. Klo 16.00 Turengin kunnalliskodissa. Klo 18.45 iltahartaus kunnansairaalassa. Klo 19.30 nuorten seurat Turengin rippikoulutuvassa.

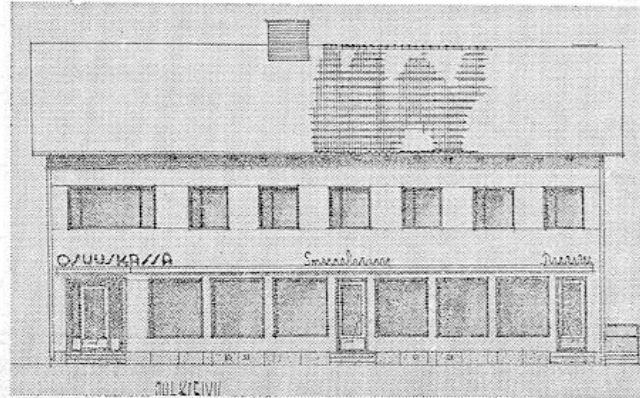
Tiistaina pöytäkirjan tarkistus klo 3,00 kirkkoherran pappilassa, minkä jälkeen piispa matkustaa Vilppulaan.

Juhannusaattona ja päivänä Sairalan evank. kansanopiston kesäjuhla Janakkalassa. Alkaa 19,30 Tarinmaan rukoushuoneella. Kokkojuhia klo 21,30 pappilan rannassa. Jumalanpalveluksessa juhannuksena saarnaa pastori, johtaja Paavo Telaranta. Juhannusaattoiltana lähtee auto Paistosta klo 19 isolle kirkolle, mahdollisesti myös juhannusaamuna klo 9.

Tiistaina 22. 6. (ei maanant.) nuorten retki, lähtö Pikkukirkon edestä klo 18,30, Poukapiirtille kokkoa rakentamaan.

Juhannusaattona kokkojuhla Poukapiirtillä. Kuljetus Pikkukirkolta alkaen klo 19. Saareen moottoriveneyhteys.

Poikaleiri Poukapiirtillä 25—30. 6. kaikille vähint. 8 vuotta täyttäneille pojille. Ilmoittautuminen past. Kiannelle 22. 6. Lähtö leirille Pikkukirkon edestä autoilla klo 11 (ei klo 9). Mukaan otettava seuraavat varusteet: iso paketti kuivaa leipää sekä oma voi ja sokeri, mieluiten lasitölkissä, muki, puukko, hammasharja, pyyheliina, saippua, kampa, kaksi nenäliinaa, kynä, muistivihko, virsikirja, onki, puhdas alusvaatekerta, 2 paria sukkia, kumitossut tai muut sopivat jalkineet,



Janakkalan Osuuskassan Tervakosken konttori muuttaa yllä kuvattuun taloon.

TERVAKOSKI — ETELÄ-JANAKKALAN KESKUS

on otsikko, jonka alla Hämeen Sanomat viime lauantain numerossaan kirjoittaa laajasti Tervakosken oloista ja riennoista. Kirjoitus on hyvin laaja ja käsittelee kaikkea, mitä Tervakoskella viime aikoina on rakennettu sekä tehtaassa että sen ympäristössä, hengellistä elämää, omakotitoimintaa, urheilua, opiskelutoimintaa, kerhojen toimintaa ynnä paljon muuta.

Kirjoituksessa on asioita, joita me täällä Kaiun toimistossa emme ole tienneetkään, kuten kunnallinen uimala Luulion kärkeen. Sellainen on nähtävästi rakenteilla ja aiottu lähinnä Paiston alueen siirtolaisia varten. He ovat tehneet uimalan hyväksi jo talkoitakin. Pukukopit lienevät valmiina ja rakenteilla on 25 m kilparata ja karsina käsi-pohjan harjoittelijoille.

Emme myöskään tienneet, että Pato rakentaa tanssilavaa Valajärven ja sen vieressä olevan lammen väliselle kannakselle. Eikä siitä vallan pieni lava tulekaan, koska se on tarkoitettu 1500 tanssijalle. Pato odottaa tästä hyvää tulolähdettä, samanlaista kuin Hausjärven Urheilijoilla on Kolmilammilla.

Lavan läheisyyteen on vielä tarkoitus rakentaa retkeilymaja, joka sekä ret-

verryttelypuku, uimahousut, villapaita, peitehuopa, sekä makuupussi taikka paperi- tai kangassäkkejä makuualustaksi. Mikäli joku e. m. puuttuu on koetettava korvata se toisella sopivalla. Tärkeintä on, että sateitten ja kylmien ilmojen varalta on riittävästi lämpimiä vaatteita. Leirillä 27. 6. pidettävään juhlaan nuoret ja vanhemmat tervetulleita.

Piispantarkastuksen johdosta on Keltä—Kukonnokan molemmat maanantain kerhot peruutettu.

Tiistaina 22 p:nä Hallakorven nuoremmat koululla klo 18, nuoret klo 19.30.

keilykohteena että erilaisten leirien keskuspaikkana muodostuu hyväksi avuksi nuorisotyössä.

Uutta on myöskin, että Janakkalan Osuuskassa rakentaa toimitalon Apteekin viereen nykyisen vanhan makasiinin paikalle. Talosta tulee 2-kerroksinen, johon tulee paitsi Osuuskassa, kaksi liikehuoneistoa ja henkilökunnan asuntoja. Rakennusaineena käytetään Tell-tiiliä.

Tervakosken Osuuskauppaakin rakentaa uuden myymälän Tiettyyn, omakotialueen alkupäähän, Silvan puutarhaa vastapäätä. Tästäkin tulee 2-kerroksinen, mutta puutalo. Alakertaan on suunniteltu 3-osastoista myymälää, maitoa, lihaa ja siirtomaatavaraa varten ja yläkertaan asuntoa myymälänhoitajalle.

TERVAKOSKEN TENNISKERO

järjesti viime lauantaina jäsenilleen illanvieron, jossa tilaisuudessa kerhon puheenjohtaja, konsuli G. Gadd, piti seuraavan puheen:

Tavallisuudesta poiketen on Tennis-kerhomme huhtikuussa pidetyn vuosikokouksen päätöksen mukaisesti järjestänyt tämän vaatimattoman tilaisuuden jäsenilleen keskellä tennisesonkia taikka kentties paremminkin ennenkuin pelikausi on päässyt kunnolla vauhtiin. Yhdessäolomme tarkoituksenaan on kerätä varoja, jotta voisimme jatkaa sitä koulutustyötä, joka pantiin alkuun viime vuonna Tervakosken nuorison keskuudessa. Valitettavasti Liittolamme tänä vuonna ei ole taloudellisia mahdollisuuksia tukea meitä, mistä johtuen meidän itsemme on huolehdittava asiasta. Omatoimisuus antaa varmaan täs-

säkin tapauksessa parhaimman tyydytyksen. Katsomme myöskin tulevaisuutta silmälläpitäen velvollisuudeksemme kouluttaa nuorta polvea, jotta se meitä paremmin edistyisi tennispelin jalossa taidossa. Sitäpaitsi olisi saatava pois yleisen mielipiteen maallamme antama sangen takapajuinen tennismaan leima, emmehän ole pystyneet kehittämään viime vuosina tässä urheilulajissa ainoatakaan todellista tähtipelaajaa. Tiedämme, että omassa laajassa piirissään tennispelaajat voivat maamme tunnetuksi tekemisessä saada paljon aikaan. Mutta vielä tärkeämpää olisi, että tennisurheilun pohja laajenisi, sillä se on sekä ruumiillisesti että henkisesti kehittävää gentlemanurheilua. Luulisin, että nuorisolla, joka tulevaisuudessa tulee liikkumaan ehkä enemmän kuin me ulkomailla, tulee olemaan tennistuttavistaan sekä seurustelusta tennispelin merkeissä paljon iloa ja hyötyä. Tämän on moni meistä kokenut. Myönnettäköön, että tennisurheilu ei ole erikoisen halpa urheilulaji, se kun vaatii melko kalliita välineitä, mutta rohkeneisin kuitenkin sanoa, että meillä, joilla tenniskentät ovat maksutta käytettävissä, kustannukset eivät ole suuremmat kuin esimerkiksi jääkiekon tai moottoriurheilun vastaavat kustannukset. Eräs valittava seikka on, että tennisurheilua ulkona ei voi harrastaa meidän ilmanalassamme kuin kolmena, neljänä kesäkuukautena. Mutta ehkä joskus meilläkin saadaan aikaan tennishalli. Edellytyksenä kuitenkin on, että verkkopalloa harrastetaan laajemmalla piireillä kuin nyt. Joskus on mainittu, että Tervakoskelle pitäisi saada tenniskenttä urheilukentän välittömään läheisyyteen ja että se kenties laajentaisi tämän urheilun harrastusta. Voi olla, että asia niin on, mutta ennenkuin suurempi joukko tennispelaajia vakavassa mielessä esittää tämän ajatuksen ei voida ajatella, että yhtiö voisi ryhtyä tämän suurien kustannuksien vaativan ohjelman toteuttamiseen. On muistettava, ettei kentän ja suojen rakentaminen riitä, vaan myös ylläpitokustannukset vaativat huomattavia rahamääriä vuosittain. Sitäpaitsi olisi löydettävä useita henkilöitä, jotka voisivat uhrata vapaa-aikansa tämän urheilun hyväksi.

On valittavaa, että verkkopalloharrastus meillä tällä hetkellä on laimeahkoa huolimatta siitä, että kerhollamme tällä kertaa on jäseniä, jotka uhraavat paljonkin aikaa urheilumme hyväksi. Tässä tilaisuudessa liene syytä kerhomme nimessä kiittää heitä sekä tämän tilaisuuden järjestäjiä. Toivon että tennisurheilu Tervakoskella tulee kehittymään, pohja laajenemaan ja innostus kasvamaan.

— TAPATURMA sattui maanantaina VII:lla koneella. Ins. Heikki Käyhönen työskenteli uuden paperikoneen kalanterilla, jolloin paperi katkesi ja kun hänen piti syöttää sitä uudelleen koneeseen, tarttuivat silinterit hänen käsivarsiinsa ja vetivät ne kokonaisuudessaan silinterien väliin. Onneksi oli kalanteri asennettu niin että silinterien väli oli 5—6 cm., joten sormet hyvin mahtuivat väliin eivätkä vioittuneet, mutta käsivarret joutuivat puristukseen ja hankautuivat pahasti. Luunmurtumia ei kuitenkaan liene syntynyt.

— Kylämme kaunistuu kun niitit asuntosi "elintilaan" kuuluvat pihajäpuutarhanurmikot.

ILMOITUKSIA

JUHANNUSAATTONA

SOITTOKUNTA SOITTAA LIPPUKENTÄLLÄ KLO 18

Kun "Siniristilippu" kaikuu nostetaan liput salkoihin

Alasjärven kokko klo 21

Torvisoittoa uimarannalla — Punaisen ristin virvokkeita

JUHANNUSTANSSIT URHEILUPISTON LAVALLA KLO 22

Soittaa torvisoittokunta ja Leo Oksanen & K:ni — Padon virvokemyynti

V a p a a p ä ä s y .

Järj. K a n t a k e r h o .

Liput nostetaan salkoihin juhannusaattona klo 18 ja lasketaan klo 22, juhannuspäivänä — Suomen lipun päivänä — klo 8 ja lasketaan klo 22.

JALKAPALLO-OTTELU

Huolintaliike O/Y Enroth'in ja Tervakoski Osakeyhtiön joukkueitten välillä pelataan tänään lauantaina klo 16.00 Tervakosken urheilukentällä.

M Y Y T Ä V Ä N Ä

2 kpl hyväkuntoisia kanootteja 6000:— kpl. Lähemmin puh 377. Salminen.

KRUUNUHÄÄT TURENGISSA

Juhannuspäivänä järjestetään Turengin uuden kansanpuiston kentällä kruunuhääjuhlat, joissa yleisöllä on tilaisuus tutustua sata vuotta sitten käytännössä olleisiin juhlallisiin ja vaikuttaviin häätapoihimme elävästi ja mieleenpainuvasti esitettynä. Ennen tilaisuuden alkua kulkee 15:n hevosen vanhoine ajopeleineen muodostama perinteellinen hääkulkue läpi Turengin. Maankuulut Riskun Kansanpelimannit tulevat huolehtimaan musiikkipuolesta ja Niilo Tarvajärvi selostaa yleisölle kaikki tapahtumat. Juhlien avauksen suorittaa Janakkala-seuran puheenjohtaja Kunnallisneuvos Otto Marttila. Kauniit juhlataanssit on ohjannut Linnea Väisänen. Nähtävää ja kuultavaa tulee siis juhliin saapuvalla yleisöllä olemaan riittävästi.

YHTIÖN URHEILUA

Pesäpallo:

Osastojen väliset pesäpallo-ottelut alkavat 29. 6. 54. Ottelujärjestys on seuraava:

29. 6. klo 18 Korjauspaja — Tehdas.

30. 6. klo 18 Konttori + Kulj. + maa + metsä — Paperikoneet.

1. 7. klo 18 Sähkö + puuos — Rak.os.

Välierä- ja loppuotteluista ilmoitetaan myöhemmin.

Yleisurheilu:

Yhtiön mestaruuskilpailut pidetään sunnuntaina 4. 7. 54 klo 13.00 urheilukentällä.

Lajit:

Yleisen sarjan 3-ottelu: 100 m:n juoksu, kuula tai kiekko ja pituus- tai korkeushyppy.

Yli 35 v. 3-ottelu: 100 m:n juoksu, kuula (5.44 kg) ja pituushyppy.

Alle 19 v. 3-ottelu: 100 m:n juoksu, kuula tai kiekko (norm) ja korkeushyppy.

1500 m:n juoksu, jossa kilpailtavana on kiertopalkinto "Nurmi-Patsas".

Ilmoittautuminen on urheilukentällä 1/2 tuntia ennen kilpailujen alkamista. Palkinnot jaetaan välittömästi kilpailujen päätyttyä.

Sos. os.

KANTAKERHON ELOKUVAT

Sillankorvan emäntä

(Helena Futtari — Aku Korhonen — Elina Pohjanpää — Helge Herala)

N ä y t ä n t ö :

Sunnuntaina 20. 6. klo 16.00 ja 19.30.

Lapsille pääsy päivänäytäntöön.

Hän tanssi kesän

(Ulla Jacobsson — Folke Sundqvist — Edvin Adolphson — Irma Christensson)

N ä y t ä n n ö t :

Torstaina 24. 6. klo 19.30.

Perjantaina 25. 6. klo 19.30.

Kielletty lapsilta.

Kruunuhäät

Turengin Kansanpuistossa Juhannuspäivänä 24. 6. 54. Klo 12.30 lähtee perinteellinen hääkulkue liikkeelle Iso-Hiiden kartanosta.

Klo 13.00 alkavat kruunuhäät kansanpuiston kentällä.

Juhlien avajana Kunnallisneuvos Otto Marttila Pohjalaiset Riskun kansanpelimannit tekevät tilaisuuden aidoksi vanhalla musiikkilaan.

Kuuluttajana Niilo Tarvajärvi

Liput 200:—, lapset 100:—.

Juhlapaikalla tilaisuus ruokailuun.

Lentokone tuo häätervehdyksen Tervakoskelle sunnuntaina 20. 6. klo 13,30—14,30 välillä.

Lehdon auto lähtee kruunuhäihin Tervakoskelta klo 11,30 Tarinmaan kautta. Illalla takaisin.

Järj. Janakkalan Jana.

SÄHKÖPERMANENTTI

600:—, öljy- ym. kemialliset 900:—, Riihimäki Keskusk. 5. V. Savolainen, puh. 3974.

HUONEKALUOSTOT EDULLISESTI MEILTÄ

Kaikissa alan asioissa kääntykää luottamuksella puoleemme.

10% erikoisalennus myönnetään nuorille pareille elokuun loppuun asti.

HUONEKALUTUPA

Riihimäki, Maantie 6 (lähellä asemaa) puh. 689.

LÖYDETTY miehen vihkimäsormus. Perittävä Kaiun toimistosta.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino Tervakoski 1954.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 25

Lauantaina kesäkuun 26 p:nä

1954

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

Viikkolista:

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30, paitsi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat arkipäiv. klo 9—11.

Torstaiamupäivisin ei vastaanottoa.

HAMMASLÄÄKÄRIN VASTAANOTTO
tiistaisin klo 16—18 sekä keskiviikkoisin ja torstaisin klo 9.30—11.30.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16. Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai klo 13—14. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, perjantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II tiistai klo 11—13. Kätilön tiistaisin klo 10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Terveysissar tavattavissa varmmimm in arki-aamuisin klo 8—9. Puh. 440 tai 457.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin ja juhla-aattona klo 8—17. Sunnuntaisin klo 9—13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, soittava 445).

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO
pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30—11.30, arkipäivinä klo 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15. Lauantaisin ja juhla-aattona klo 9.30—13. Puh. 429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA

Tervakosken sivukonttori, Eino Uotilalla puh. 410. Auki 8.30—13.30, lauant. 8.30—12.30.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

Turenki
avoinna arkip. klo 8.30—14. Lauantaina ja aattona klo 8.30—13. Kyöstilän auto lähtee Tervakoskelta klo 12.05, seisoo säästöpankin pihassa klo 13—14.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus huomenna sunnuntaina klo 10 Tervakosken kirkossa.

Leirijuhlat Poukapirtillä huomenna. Lähtö klo 12 Pikkukirkon edestä autoilla ja pyörillä. Perillä mm. poikaleirin "olympialaiset", soutukilpailut, jumalanpalvelus ison ristin juurella sekä tarjoilua. Kaikki seurakuntalaiset eri puolilta tervetulleita, eväät ja virsikirja mukaan.

Tyttöleiri Poukapirtillä 4—8. 7, johtaa nuorisohjaaja Liisa Sokka sekä neidot Tellervo Sillantie ja Maila Vainio. Leiri on tarkoitettu kaikille Etelä-Janakkalan tytöille 8 v. ylöspäin. Ilmoittauduttava viimeistään perjantaina 2 p:nä heinäkuuta Tellervo Sillantielle puh. toimeen 228 ja kotiin 529. Leirivarusteet ja lähtöaika ensi Kaiussa.

Rippi ja Herran Pyhä Ehtoollinen Tervakosken kirkossa sunnuntaina 4 p:nä heinäkuuta klo 10 jumalanpalveluksen yhteydessä.

— AVIOLIITTOON vihittiin viime lauantaina Tervakoskella hra Lars Anderson Tukholmasta ja nti Oili Saario Tervakoskelta.

PIISPANTARKASTUS TERVAKOSKELLA

Viime lauantapäivästä muodostui Tervakoskella todellinen juhlapäivä kun Tampereen hiippakunnan piispa Elis Gideon Gulin vieraili paikkakunnallamme. Jo lähes 20 vuotta olikin kulunut edellisestä piispan vierailusta, mikä tapahtui 4. adventtina 1936, jolloin silloinen hiippakunnan piispa Alekski Lehtonen oli viikimässä Tervakosken kirkon pyhään tehtäväänsä.

Klo 9:ksi saapui piispa ja piispatar Gulin seurueineen Tervakosken kirkon eteen kirkonkellojen kumahdellessa ja auringon paistaessa täydeltä terältä. Kirkon ovella esitteli pastori Kianto piispalle Tervakosken Pikkukirkkoyhdistyksen johtokunnan, joka kirkonisännän Jalmari Sillantien johdolla oli vastaanottamassa korkeaa vierasta. Piispa ihaili kirkon kauniista päätyä, ja sen arkkitehtoonista sopuisuutta ja astui sisään alkavaan lastenjumalanpalvelukseen. Kirkko oli kauniisti koristeltu vihreän katajaköynnöksiin ja koivuun. Alttarilla oli ihanat kuningasliijat. Piispan ja piispattaren astuessa alttarin eteen ojensi lasten puolesta tyttömen Melitta Virtanen piispattarelle kimpun kauniita neilikoita.

Lastenkirkon alussa selitti piispa kaikille tarkoin jumalanpalveluksen ohjelman, minkä jälkeen assessor Oskar Paarma suoritti alkuliturgian ja piispa saarnasi kysellen ja keskustellen lasten kanssa hyvin vilkkaasti. Piispa puhui erikoisesti lasten omasta ystävästä Ristin Miehestä Jeesuksesta Kristuksesta meidän kaikkien Vapahtajasta. Riemukkaana soivat virret ja yhteen ääneen luettu Isä meidän ja uskontunnustus. Tyttökerhon kuoro lauloi hyvin kauniisti kaksi laulua neiti Maila Vainion johdolla. Piispa oli erittäin ihastunut Tervakoskeen.

Jumalanpalveluksen jälkeen kätteli piispa yli 200-päisen lapsijoukon ja tutustui Pikkukirkkoon. Kirkon isäntä Jalmari Sillantie ojensi piispalle kahden viime vuoden toimintakertomukset seurakunnallisesta toiminnasta Etelä-Janakkalassa.

Kun oli tutustuttu sankarihautaan siirryttiin tehtaan puolelle, missä konttorin ovella olivat seuruetta vastassa konsuli ja rouva Gadd, yli-insinööri Moring ja sosiaalijohtaja Leevi Syrjänen, jotka pastori esitteli piispalle ja hänen seurueelleen.

Konttorin yläkerran aulassa esitteli yli-insinööri Moring erittäin keskitetysti ja mielenkiintoisesti Tervakoski Osakeyh-

tiön historiaa ja nykyistä toimintaa, minkä jälkeen lähdettiin lähes 2 tuntia kestäneelle kiertokäynnille tehtaassa. Mielellään piispa keskusteli työväen kanssa ja kätteli monta tällä kiertokäynnillä.

Melko rasittavan — kova helleilma — kiertokäynnin jälkeen tarjosi Tervakoski Osakeyhtiö piispalle ja hänen seurueelleen lounaan virkailijakerholla. Lounaan aikana konsuli Gadd piti puheen herran piispalle kertoen mm. Tervakosken monivuotisesta pyynnöstä päästä omaksi seurakunnaksi. Koska Etelä-Janakkala muodostaa erittäin ehjän toiminta-alueen. Vastauspuheessaan piispa Gulin mainitsi, että kirkon työlle on aina edullista, että suuret seurakunnat jaetaan. Hän piti Tervakosken pyrintöä oikeana ja seurakuntaelämää hyödyttävänä toimenpiteenä, koska alue muodostaa ehjän ja melko itsenäisen toimintapiirin.

Lounaan jälkeen mentiin jälleen tehtaaseen, missä uusi paperisali oli koivuun koristettu kuin juhannuskirkko, kuten piispa lausui. Täällä piispa puhui kokoontuneelle työväelle kiittäen heitä yhteistyöstä. Hän kertoi jo vuosia käyttäneensä Tervakosken paperia ja mainitsi m.m. saaneensa englanninkielisen Raamatun, joka oli maailman ohuin ja painettu Tervakosken paperille. Täten me kaikki olemme yhteistyössä, mutta ihminen ei elä ainoastaan leivästä, vaan tarvitsee sisäisiä voimia. Kirkko on tuomassa kaikille työtätekeville näitä voimia, julistamassa rauhan ja rakkauten sanomaa jokaiseen kotiin henkilöön katsomatta. Sydämellistä piispan puhetta tehosti Tervakosken soittokunnan herra Englundin johdolla soittama Wagnerin Pyhiinvaltajien laulu, joka mahtavana kaikui kiirien ympärillä tehdasta. Tuntui kuin koneetkin olisivat ihmetellen hiljentyneet kuuntelemaan sanomaa ylhäältä. Puheensa lopussa piispa piti rukouksen, rukoillen siunausta jokaiselle työntekijälle ja kaikille kodeille. Suvivirren jälkeen piispa kätteli kaikki paikalle saapuneet 250 työläistä ja keskustellen erikoisen sydämellisesti jo ed. p. tutuksitulleen Antti Virtasen kanssa ja niin päättyi tämä elämysrikas tilaisuus tehtaan sydämessä.

Lyhyen lepoetken jälkeen Tervakosken papillassa piispa istui tervakoskelaisille tuttuun Consuliin ja niin oltiin Lepolassa tehtaan eläkeläisten seurassa. Vanhukset olivat kokoontuneet ulos, minne sosiaalijohtaja Syrjänen oli järjestänyt miellyttävän "pihakerkon". Piispa kätteli vanhukset kahteen kertaan kysellen hei-

dän ikänsä. Ja tämän jälkeen piispa piti hartaushetken puhuen Pietarin kirjan sanojen "Heittäkää kaikki murheenne hänen päällensä, sillä hän pitää teistä huolen" johdolla. Puheen aikana, juuri kun piispari Helmi Gulin tuli Hakoisten isännän ja emännän saattamana vanhuksien luo, menivät piispan silmälasit rikki, molemmat sangat irtaantuivat eikä pudonnetta osia löydetty. Apu oli kuitenkin lähellä, sillä eläkeläinen Heikki Mutikainen tuli heti apuun, otti piispan lasit ja korjasi ne asunnossaan yks kaks. Hartaushetken jälkeen pastori käytti piispaa Miina Koskisen, Sandra Virtasen ja sisarukset Mäenpään luona. Piispa kiitteli tehtaan korkeatasoista sosiaalista toimintaa mainiten, ettei hän missään Hämeessä ole nähnyt näin siistiä ja miellyttävää yhdyskuntaa kuin täällä.

Lepolasta noustiin kansakoululle, missä johtajaopettaja Haltila näytti hienon koulumme. Tämän jälkeen ajettiin ympäristöä katselemaan, ensin Tiettyyn ja sitten läpi kylän Määrään, missä noustiin autoista ja käytiin katsomassa kuinka Laukkasilla asutaan. Piispa ja piispari ihmettelivät kaikkea ja yhdessä kiitettiin kaiken hyvän antajaa. Ennen päivällistä käytiin vielä Paistossa radan tuolla puolen Matti Seitsoella ja Antti Kurjella ja piispa sai näkemyksen karjalais-asutuksesta Janakkalassa.

Päivällisillä Tervakosken pappilassa piti pastori Kianto puheen piispalle lausuen kiitokset kaikesta tänä päivänä saadusta hengen ravinnosta ja siitä, että piispa tahtoi koko päivän Tervakoskella liikkua. Samalla puhuja toivoi, että "työväen piispa" saataisiin vastaisuudessaakin nähdä Tervakoskella. Piispa esitti puheessaan suuren ilonsa Tervakosken monipuolisesta seurakunnallisesta toiminnasta ja kokemastaan suuresta ystäväisyydestä. Musiikista huolehti pappilan emäntä sekä pappilan "pieni pianisti" Mervi, soittaen piispa-sedälle Brahms'in Waltz'in ja piispari-tädille Mendelsson'in "Laulun siivin".

Tämän sisältörikkaan "piispan lauantain" viimeisenä ohjelmanumerona Tervakoskella oli piispan 15 — 35 vuotiaille pitämä sukupuoli- ja avioliittoon valmistumista koskeva esitelmä Tervakosken kirkossa. Hauskalla ja elävällä tavalla piispa puhui monista aroista ja kipeistä asioista saaden suun nauruun vakavimmiltakin. Paljon menettivät ne, jotka tästä tilaisuudesta jäivät pois, kirkossa oli lauantai-illan kiireistä johtuen vain noin 130 nuorta. Tervakosken kirkkokuoro lauloi Maasalon Rukouksen ja Faltinin "Tuolla puolen taistelun" opettaja Reino Salmelan taitavalla johdolla. Kuoro lauloi niin kauniisti, että piispa liikuttetuna sanoi, ettei hän muista, milloinkaan oli näin hyvää kirkkokuorolaulua kuullut. Käteltyään kuorolaiset ja kirkossa olleet piispa ja muut vierat nousivat autoihinsa. Piispan sisältörikas Tervakosken vierailu kesäkuun 19 p. 1954 oli päättynyt. Iloisesti ja sydämellisesti vilkutti herttainen piispariskunta vielä autosta jättäen muiston siunatusta vierailusta.

PUOLIMILJONAA TÄHTIKIRJAA JO SUOMESSA

Näinä päivinä on kauppoihin tullut kevä- ja kesäkauden uusin tähtikirja Matti Hällin jännittävä rakkausromaani "Suopursu kukkii". Matti Hälli edustaa tähtikirjojen valikoimassa uutta piirrettä, hän on ensimmäinen nuoremman polven kaunokirjailija, jonka teos julkaistaan suurena ja hinnaltaan halpana kansanpainoksena. "Suopursu kukkii" ilmestyy nyt jo neljäntenä painoksena, ja tämä kesäinen rakkaustarina maaseudulla olevassa täysihoitolassa on aina kiehtonut lukijoitaan aidolla tunnelmallaan ja kerontansa elävällä tyyllillä.

Matti Hällin kirjan tullessa markkinoille voi tähtikirjasto viettää pientä merkkipäivää, koska silloin saavutetaan puolen miljoonan kappaleen raja ja samalla voidaan todeta, että lukeva suomalaisen yleisö on sangen myönteisesti ottanut vastaan aatteen julkaista tunnettuja kirjoja halpoina ja huoliteltuna kansanpainoksina. Tähtikirjaston valikoima on tähän mennessä sisältynyt tunnetuimpien kotimaisten kirjailijoiden kuten F. E. Sillanpään, Maiju Lassilan, Viljo Kojon, Lempi Jääskeläisen ja Agapetuksen teoksia sekä tunnetuimpien ulkomaisten kirjailijoiden mm. Richard Llewellyn'in, A. J. Croninin, Jack Londonin, Vilhelm Mobergin, C. S. Foresterin, Louis Bromfieldin ja W. S. Maughamin romaanineja. Sarjaan kuuluu myös yksi klassillinen romaani, Charles Dickensin kuolematon "Oliver Twist".

Sarja jatkuu jälleen elokuun lopussa, jolloin ilmestyy Hilja Valtosen riemukain naurupommi "Nuoren opettajattaren varaventiili".

OSASTOJEN VÄLISET PESÄPALLO-OTTELUT

Tiistaina 29. 6. klo 18 Korjauspaja (joukkueen kapteeni E. Raivio) — Tehdas (joukkueen kapteeni K. Leivo)

Keskiviikkona 30. 6. klo 18 Kuljetus + Konttori + Maa- ja metsäos. (joukk. kapteeni K. Ahonen) — Paperikoneet (joukk. kapteeni O. Kalkkila)

Torstaina 1. 7. klo 18 Puutyöpaja + Sähköverstas (joukk. kapt. A. Kanner) — Rakennusosasto (joukk. kapt. U. Ståhlhammar).

Pelaaja edustaa koko pelikauden sitä osastoa missä hän oli työssä silloin kun ottelut aloitettiin.

— YHTIÖN YLEISURHEILU-
MESTARUUSKILPAILUT pidetään sunnuntaina 4. 7. 54 klo 13.00 alkavina urheilukentällä.

K I I T O S

Sydämelliset kiitoksemme kaikille niille, jotka muistivat meitä hääpäivänämme 19. 6. 1954.

Oili ja Lars Anderson.

ILMOITUKSIA

KANTAKERHON ELOKUVAT

"Parrasvalot"

(Charles Chaplin — Claire Bloom)

N ä y t ä n n ö t:

Lauantaina 26. 6. klo 19.30.

Sunnuntaina 27. 6. klo 16.00. ja 19.30.

Koroitetut lippujen hinnat.

Lapsille pääsy päivänäytäntöön.

Hauskat anssit

Tervakosken Urheilukentän lavalla
keskiviikkona t. k. 30 p.nä
klo 20 — 24.

Soittaa levyt. Liput 70:—.

Kanta-Hämeen sotainvaliidiipiirin

kesäjuhlat

sotainvaliideille perheineen
pidetään 4. 7. 54 Nuutajärvellä

Janakkalan alaosasto järjestää ilmaisen kyydin linja-autolla, joka lähtee Tervakosken Matkahuollosta klo 8.30 ja palaa illalla takaisin.

Ilmoittauduttava kesäkuun 28 päivään mennessä V. Laukkaselle, puh. 539.

Katkaiseeko

Pato Pallo-Toverien nousuhaaveet?
Kevätkauden viimeinen Suomen sarjan

PESÄPALLO-OTTELU

Pallo-Toverit — Pato
(Helsinki)

sunnuntaina 27. 6 klo 17.

Liput 80:— ja 30:—.

Pesäpalloyleisöillä on tilaisuus nähdä
Suomen paras piikkispecialisti
Eko Salminen.

Monipuolisia ja moderneja

K A L U S T O J A,

tehkää valintanne edullisesti
Huomioikaa nuoripari-alennuksemme.

Huonekalutupa

Riihimäki Maantie 6 (läh. as.)

Tehkää kotinne miellyttäväksi
Tapetit, ulko- sekä sisävärit

I N D I G O

myös erill. Telomattoja.

I n d i g o

os. Riihimäki Hämeenk. 10.

Vastapäättää kirkkoa.

SÄHKÖ- ja PUHELINLASKUJA

peritään kassassa 1. 7. — 15. 7. välisenä aikana

Tervakoski Osakeyhtiö.

PÄIVÄAPULAINEN

saa paikan 1. 7. 54. Läh. rva Markkanen puh. 309.

SÄHKÖPERMANENTTI

600:—, öljy- ym. kemialliset 900:—, Riihimäki Keskusk. 5. V. Savolainen, puh. 3974.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1954.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 26

Lauantaina heinäkuun 3 p:nä

1954

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

Viikkolista:

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30, paitsi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat arkipäiv. klo 9—11.
Torstaiamupäivisin ei vastaanottoa.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16. Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai klo 13—14. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, perjantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II tiistai klo 11—13. Kätilön tiistaisin klo 10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Terveyssisar tavattavissa varminn arkl. aamuisin klo 8—9. Puh. 440 tai 457.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo 9—13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, soittava 445).

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30—11.30, arkipäivinä klo 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15. Lauantaisin ja juhla-aattoina klo 9.30—13. Puh. 429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA

Tervakosken sivukonttori, Eino Uotilla puh. 410. Auki 8.30—13.30, lauant. 8.30—12.30.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

Turenki

avoinna arkip. klo 8.30—14. Lauantaina ja aattoina klo 8.30—13. Kyöstilän auto lähtee Tervakoskelta klo 12.05, seisoo säästöpankin pihassa klo 13—14.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus, jonka yhteydessä Rippi ja Herran Pyhä Ehtoollinen, huomenna klo 10 Tervakosken kirkossa.

Poukapiirtin tyttöleirille lähtö leirillä huomenna klo 9,30 Tehtaan portin edestä kuorma-autolla. Mukaan otettava seuraavaa: huopa, makuupussi, tai paperisäkki alustaksi, villapusero, uimapuku, yöpuku, puhdas alusvaatekerta, sukut, pyyheliina, hammasharja, saippua, puukko, muki, iso paketti kuivaa leipää, oma voi ja sokeri, mieluummin lasitölkissä, Virsikirja, Uusitamentti, muistivihko ja kynä. Sateitten varalta riittävästi lämpimiä vaatteita sekä mahd. sadetakki.

Leirijuhlat Poukapiirtillä huomenna sunnuntaina. Kaikki tervetulleita. Lähtö yleisöllä kuorma-autolla klo 12,30 Tehtaan portin edestä. Perillä m. m. kenttähartaus ison ristin juurella sekä tarjoilua. Virsikirja ja eväät mukaan.

Seurakunnan uuden diakonissan sisar Helvi Puustisen osoite on: Tervakoski, Pajuoja, puh. Tervakoski 578. Sisar Helvi asuu Mellinin talon yläkerassa ja on valmis palvelemaan seurakuntalaisia.

Jumalanpalvelus Leppäkoskella Seurakuntatalossa huomenna sunnuntaina klo 19.

PALLO-TOVERIT MURSI PADON 13—1.

Tervakosken urheilupuistossa pelattiin sunnuntaina kevätkauden viimeinen pesäpallo-ottelu Suomen sarjan etelälohkossa. Lohkon kärkijoukkue Pallo-Toverit Helsingistä asettui kiilaan Padon vastustajaksi. Hutunkeiton voitti Pato ja niin joutui Kallarin "porukka" alkamaan sisällä. Juoksujen teon aloitti Eko Salminen E. Lingnell'in lyötyä hidastetun pallon 3-pesävahdin jalcojen välistä. Peli jatkui tasaisena, joskin Pallo-Toverien lyöntipeli oli luokkaa voimakkaampaa. Lyöntipeliä haittäsi kova vastatuuli, nostattaen pallot helposti yläilmoihin. 2:n vuoro alkoi Padolle lupaavasti. Ajo kehitettiin kuolleita, mutta koppilyönti pilasi hyvän tilanteen. Jatkossa saatiin vielä takapesät täyteen ilman kuolleita, mutta sisäpeli-taktiikka ontui ja lyöjät loppuivat kesken, siten menetettiin tämäkin tilanne. 4:ssä vuorossa Pato tasoitti pelin, Ståhlhammar'in lyötyä voimakkaan yläkier-teisen pallon polttajan yli, jolloin Pullinen ehti reilusti sisään. 5:ssä vuorossa syntyi Pallo-Toverien toinen juoksu, kun 3:s pesävahti haparoi E. Lingnell'in lyö-mää palloa, karkasi karkäs etenijä Eko Salminen kotipiiriin. 6:s vuoropari ratkaisi ottelun. Eko Salminen sai spesiaalilyöntinsä ykkösrajapiikin onnistumaan ja Jokinen aloitti juoksujen sarjan. Jatkossa Kallari löi Liusvaaran kotiin ja toi itsekin juoksun yliheiton avustamana. Pallo-Toverien lyöntivoima tuli selvästi näkyviin tässä vuorossa, sillä Lingnell'in veljekset sekä Naskali kartuttivat takakentäsivaelluksillaan juoksutilastoa ja oli se nyt 8—1. Helsingiläisten selvä johto ei vaikuttanut lamauttavasti pelin kulkuun, vaan molemmat yhdeksiköt yrittivät "henkeen ja vereen" juoksutilaston kaunistamiseksi. Yleisökin mielenkiinto säilyi, sillä kentällä nähtiin erinomaisia yksilösuorituksia. Viimeisessä vuorossa Eko Salminen säväytti katsomoa sivukierteisellä kohopallolla, tuloksena kaksi juoksua ja lyöjä suoraan kakkoselle. Jatkossa tuli vielä pari pinnaa lisää ja kun Padon pojat kovasta yrityksestä huolimatta eivät saaneet miestä kotipiiriin jäi loppunumeroiksi 13—1.

Pelaajien suorituksista mainittakoon erikoisesti PT:n Eko Salminen. Hänen siepparityöskentelynsä oli korkealuokkaisu, parasta mitä Tervakoskella on nähty (pelasi "Muu Suomen" joukkueessa Kiria vastaan). Hänen sisäpelinsä oli myös varmaa, sillä hän löi 3 sekä toi 6 juok-

sua, lisäksi hän oli äärettömän varma vaihtolyöjä. Ihmeteltävää onkin, miksi ei "pyttykomitea" huomioinut Ekon suorituksia, sillä Kallari Ihalainen, joka haarikan vei ei noussut pelisuorituksissa lähellekään. PT:n 2-pesä Lingnell liisteröi räpyläänsä vaikeatkin pallot. Padon yhdeksikössä haarikan kohtalo on vakio ja vei sen tälläkin kertaa "pyromaani" Uuri Ståhlhammar ansaitusti. "Petteri" Pajunen pelasi hyvän siepparipelin ja maininnan ansaitsee myös "Käärö" Nyholm 2-varavahdin tontilla, tosin rohkeampi vastaantulo palloja vastaan olisi arvossana nostanut. Ottelun asiallisena tuomarina toimi Jorma Lemonkalma Hausjärveltä. —A.

UIMAKOULU ALKAA

SPR:n Tervakosken osaston toimesta saapuu jälleen uimaopettajaksi opettaja Maija Mäkelä Tampereelta. — Uimaopetusta annetaan sekä leikkitoimintaa järjestetään Hiekkarannassa, Silvan rannassa sekä Luulion rannassa. Kaikkia niitä, jotka haluavat osallistua uimakursseille näillä eri rannoilla, kehoitetaan ilmoittautumaan Hiekkarannalla ensi maanantaina 5.7.54 klo 13.

Valajärven uudessa uimalassa järjestetään mahdollisesti myös lyhytaikainen uimakurssi, josta ilmoitetaan myöhemmin.

YHTIÖN URHEILUA

Pesäpallo

Viime tiistaina alkoivat osastojen väliset pesäpallo-ottelut. Avausottelun suorittivat Korjauspaja ja Tehdas. "Remontti" oli nimekkäämpänä ennakkosuosikki. Peli menikin veikkausten mukaan Remontin ollessa koko ajan tahdin määrääjänä. Täysi tunnustus on kuitenkin annettava Tehtaalle yritteliäisyydestä. Ehkä juuri tästä johtui, että suurempia "repeämisiä" ei sattunut, joten tappio muodostui Tehtaalle niinkin siedettäväksi kuin 11—2 Korjauspajan hyväksi. Peli kokonaisuudessa oli rauhallista, ja yleisökin tyytyi vain katselemaan säästäen kai äänivarojaan loppuotteluihin.

Keskiviikkona olivat killassa kaksi kovaa, nim. Konttori + Maa ja Metsä + Kulj. ja Paperikoneet. Pelistä odotettiin kovaa yhteenottoa, eikä siinä petettykään. Peli oli alusta loppuun "taistelua" voitosta. Yleisökin lämpeni ja oli ajoittain hyvinkin "nuoteissa" mukana. Konttori — otti heti alussa 2 juoksua, mutta sitten olivatkin pinnat tiukalla molemmiin



Rakas isämme ja isoisämme
KUSTAA JALMARI LAINE
* 13. 2. 1881, † 25. 6. 1954

Rakkaudella kaivat
Oiva, Aili, Keijo ja Raija
Aitti, Eila, Maija ja Pekka
Uupunut sydän levon sai
Valkeni ikuinen sunnuntai

Vainaja siunataan haudan
lepoon Janakkalan hautaus-
maalla 4. 7. 1954 klo 8.50.



Rakkaamme
AARRE ANTON (JOSSE)
LOUHI

synt. 12. 5. 1902 Tervakoskella,
kuoli 27. 6. 1954 Hämeenlinnassa
Syvästi kaivat

Eeva ja Kaarina
Sukulaiset ja ystävät
Kauniisti säteillä kesäinen aamu
uupunut sydän kun levon sai.
Hiljaa kärsit tuskain taakan,
nukuit, kun uupumus voimasi vei.
Eeva.

Oi tuonen enkeli armias,
lepo lempeä isälle anna.
Kaarina.

Hautaus toimitetaan Janak-
kalan hautausmaalla sunnuntai-
na 4. 7. 54 klo 8.30, joka täten
kutsuna ilmoitetaan. Auto läh-
tee kylän mäeltä klo 7.45.

puolin. Viimeisessä sisävuorossa Koneet
saivat juoksun ja jatkuvan ajon, mutta
Konttori säilytti hermionsa ja pääsi sisäl-
le jo varmana voittajana. Kun Koneet
jo pelin menettäneenä hellitti, sai Kont-
tori sisään 3 juoksua, joten jännittävä
ja ajoittain hyväntasoinenkin ottelu päät-
tyi 5—1 Konttorin hyväksi.

Väliräottelu suoritetaan ensi maan-
nantaina klo 18.00. Siinä ovat vastak-
kain Korjauspaja ja Konttori — Maa-
ja Metsä + Kulj.

Loppuottelu pelataan ensi keski-
viikkona klo 18.00.

HL.

SIISTEYTTÄ UIMARANNOILLE!

Uintikausi on parhaimmillaan. Useat
meistä tervakoskelaisista vaeltavat ui-
marannoille sekä henkistä, että ruumil-
lista virkistystä saamaan. Varsinkin nu-
orisolla on nyt kulta-aikaa, sillä missäpä
sen paremmin viihtyy kuin uimassa. Ja
monen vanhemmankin sydäntä lämmittää
se, kun näkee lastensa täysin siemauksin
nauttivan kesästä. Mutta vielä me voi-
simme parantaa tätä yhteistä nautin-
toamme, toisin sanoen pitää uimapaik-
kamme siisteinä. Sanotaan että käyttä-
ytymisestä katsotaan ihmisen sivistys.
Kuinka paljon ikävämmäksi tekee olom-
me se, kun uimaranta on "koristettu"
paperin palasilla y. m. Samoin on puku-
koppien laita, mutta niissä on lisäksi sei-
niä käytetty tauluina. Onpa ollut tapauk-

ILMOITUKSIA

Yhtiön yleisurheilun- mestaruuskilpailut

urheilukentällä sunnuntaina
4. 7. klo 13.

Yleinen sarja 3-ottelu

100 m
kuula tai kiekko
pituus tai korkeus

Yli 35 v. 3-ottelu

100 m
kuula (5.44 kg)
pituus

Alle 19 v. 3-ottelu

100 m
kuula tai kiekko (normaali)
korkeus

1.500 m:n juoksu, jossa kilpailtava-
na on kiertopalkinto "Nurmi-patsas".

Ilmoittautuminen urheilukentällä
klo 12.00 — 12.30 välisenä aikana. Pal-
kinnot jaetaan välittömästi kilpailujen
päätyttyä.



Padon

TALKOOT

Valajärvellä jatkuvat tiistaisin
ja torstaisin. Lähtö pääpor-
tilta klo 17. — Työtunteja tarvitaan
jatkuvasti, jotta työ saadaan päätökseen.

PALOKUNNAN HARJOITUS

ensi maanantaina 5. 7. klo 16.00.
Päällikkö.

NUOHOUSILMOITUS

Nuohous suoritetaan Tervakoskella
Tervakoski Oy:n omistamissa taloissa
alkaen heinäkuun 5 päivänä. Pyydetään
nuohoojalle varaamaan pääsy taloissa
oleviin huoneistoihin.

Nuohoojamest. E. Aarresuo.

MYYTÄVÄNÄ

heinäkuun puolivälissä poikiva lehmä S.
Aaltosella Janakkalan Kirkkomäessä puh.
Ryttylä 114.

HEINÄHUUTOKAUPPA

Kasvavaa heinää myydään huuto-
kaupalla Hallakorven Leppäojalla maan-
nantaina heinäkuun 5 p:nä klo 18.

Hilda Leppäoja.

HEINÄHUUTOKAUPPA

Uhkoilassa Kivipaadella myydään
kasvavaa heinää sunnuntaina heinäkuun
4 p:nä klo 14.00.

LÖYDETTY silmälasit. Perä saa
Kaiun painosta.

sia, joissa käyttäytyminen uimakopeissa
jäljistä päätellen on ollut aivan arvoste-
lun alapuolella, mutta onneksi tällaisia
tapauksia on sattunut harvoin. — Koet-
takaamme jokainen kohdaltamme tehdä
parastamme, jotta siisteys säilyisi uima-
rannoilla. Varsinkin nuoret uimarit, pitä-
kää jokainen kunnia-asiana, että paik-
kakuntamme uimarannat pysyisivät puh-
taina. Jos te jo nuorena opitte siistey-
teen niin vanhempana se menee itsestään.
HL.

KANTAKERHON ELOKUVAT

"Niagara"

(Marilyn Monroe—Joseph Cotten—Jean Peters)

N ä y t ä n n ö t:

Lauantaina 3. 7
Sunnuntaina 4. 7 klo 19.30

Kielletty lapsilta.

Hauskat Tanssit

Tervakosken Urheilukentän lavalla
keskiviikkona t. k. 7 p:nä
klo 20 — 24.

Soittaa levyt. Liput 70:—.

MAAMIESEURAILTA

Keskivarilla tiistaina 6. 7. klo 19.

Tervetuloa!

TEHTAAN LÄÄKÄRI lääk. lis. O. Visa-
pää on lomalla 1. 7 — 31. 7. Viransijai-
sena toimii lääketieteenkandidaatti E. Ho-
lopainen.

TEHTAAN TERVEYSSISAR

neiti Anna-Liisa Liisanantti on lomalla
1. 7. — 31. 7. Viransijaisena rva Kaarina
Laitimo, puh. kotiin 297.

H A M M A S L Ä Ä K Ä R I kesälomalla
3. 7 lähtien.

K Ä T I L Ö lomalla 1—31 7. Viran-
sijaisuutta hoitaa Turengin kättilö.

JANAKKALAN KUNNAN

Tervakosken piirin terveysisari nti Tam-
minen ottaa viran vastaan 21. 7., joten
edellämäinnittuun päivämäärään saakka
on Tervakosken terveystalo suljettu ter-
veysisaren töiden osalta.

SÄHKÖPERMANENTTI

600:—, öljy- ym. kemialliset 900:—. Ri-
himäki Keskusk. 5. V. Savolainen, puh.
3974.

— SÄILYKKEITÄ KÄYTTÄ-
MÄÄN kehoitetaan nyt kesäkauden aika-
na, jolloin kodeissa, vaikkakin olisi jää-
kaappi, on vaikeuksia ruuan säilyttämi-
sessä. Sitäpaitsi on nyt lomien aikaa,
jolloin vaimo ja lapset lähtevät matkoille,
tai "kesälaitumille" ja miesraukat jää-
vät yksin kotia hoitamaan sekä ruokaan-
sa valmistamaan. Mikä onkaan sen muk-
kavampaa kuin hankkia kotiin säilyke-
purkkeja, joista kädenkäänteessä saa
valmiiksi keitettyä ruokaa, jota voi syö-
dä joko kylmänä tai helposti lämmitet-
tynä.

Kaikenlaisilla retkillä säilykkeet
myöskin ovat helposti mukana kannetta-
vaa ruokaa.

Valikoimaa on jo runsaasti. On pan-
nupihviä, lammaskaalia, maksalaatikkoa,
stroganoffia, lihapyöryköitä, tillilihaa, ri-
sottoa, kaalikääryleitä, spaghettoa liha-
palleroiden kera ja tomaatin kera, papuja
tomaatissa, korvasieniä, herkkusieniä eli
champignoneja, erinomaisia keittoja, kun-
ten hernekeitto, tomaattikeitto, herkkus-
sienikeitto.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1954.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 28

Lauantaina heinäkuun 10 p:nä

1954

ILMESTYY JOKA LAUNTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

Viikkolista:

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30, paitsi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat arkipäiv. klo 9—11.
Torstai- ja lauantai-iltoina ei vastaanottoa.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16. Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai klo 13—14. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, perjantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II tiistai klo 11—13. Kätilön tiistaisin klo 10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Terveyssisar tavattavissa varmimmin arki-aamuisin klo 8—9. Puh. 440 tai 457.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin ja juhla-aattona klo 8—17. Sunnuntaisin klo 9—13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, soitettava 445).

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30—11.30, arkipäivinä klo 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15. Lauantaisin ja juhla-aattona klo 9.30—13. Puh. 429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA

Tervakosken sivukonttori, Eino Uotilalla puh. 410. Auki 8.30—13.30, lauant. 8.30—12.30.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

Turenki

avoinna arkip. klo 8.30—14. Lauantaina ja aattona klo 8.30—13. Kyötilän auto lähtee Tervakoskelta klo 12.05, seisoo säästöpankin pihassa klo 13—14.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus Tervakosken kirkossa klo 10, Mäkinen.

Nuorisopiirin retki Poukapirtille Pikukirkon luota maanantaina klo 19. Lähtö tapahtuu pyöriillä.

AUTOLIIKENNE ULKOMAILLA

Saksalaisten tekemän tilaston mukaan ovat auto-onnettomuudet uusilla autoteillä (Autostradoilla) huomattavasti pienemmät kuin tavallisilla maanteillä. Niiden suhde on kilometriä kohden 1,94 autostradalla ja 4,66 tavallisilla maanteillä.

Englantilaiset ajattelevat aina ensin ja toimivat sitten. Kadunristeyksissä hiljennetään aina vauhti ja hyvin paljon sovelletaan kohtelaisuus-sääntö "after you" — teidän jälkeenne — ja annetaan ohittamismerkki.

Amerikassa on autoliikenne niin vilkas, että uusia teitä usein rakennetaan rinnan vanhojen kanssa. Katsotaan ettei ole varaa estää ajoneuvovirtaa.

OMENAPUIDEN KESÄRUISKUTUKSET

Kylässämme on useana vuotena suoritettu omenapuiden varhaiskevät-ruiskutuksia ja vielä jatkettu kevätruiskutuksella ja kesäruiskutuksilla, mutta tänä vuonna ei näitä ruiskutuksia suoritettu, koska ei löytynyt sellaista henkilöä, joka olisi ollut halukas tätä työtä suorittamaan ja osaksi siitäkin syystä, että joku oli valittanut suoritusmaksua liian korkeaksi. Tämä viimeinen väite on huonon laskelman tulos, sillä ruiskuttamalla saadaan niin paljon parempi ja runsaampi sato, että se monin verroin korvaa ruiskutukseen uhratut varat.

Mutta vielä ei ole myöhäistä parantaa omenasatoa, sillä kesäruiskutuksetkin auttavat vielä. Ensimmäinen kesäruiskutus suoritetaan 5—10 vrk kukinnan päättymisestä. Tällä ruiskutuksella torjutaan monia kasvintuhoojia, kuten omenarupea, hedelmäpuupunkkia, omenakääriäistä, pihlajanmarjakoita, luumuleikkuria, kirvoja ja kemppejä. Täyden tehon saavuttamiseksi tarvitaan kolme tai ainakin kaksi eri valmistetta: omenarupea ja hedelmäpuupunkkia vastaan rikkikalkkia, puremalla vioittavien hyönteisten, omenakääriäisen ja pihlajanmarjakoin, toukkien päämenoksi lyijy- tai sinkkiarsenaattia sekä pehmeähoisia hyönteisiä, kemppejä ja kirvoja, vastaan nikotiinia, joka tehoaa myös nuoriin pehmeähoisiin perhostoukkiin. Rikkikalkkia käytetään tässä ruiskutuksessa 2-%:na, sinkkiarsenaattia 0,4-%:na ja nikotiinia 0,5-%:na. Arsenaahtin ja nikotiinin asemasta voidaan käyttää tiosofaattiruiskutetta (esim. Paratuho), jonka käyttö tulee halvimmaksi.

Toinen kesäruiskutus toimitetaan 10—14 vrk kuluttua edellisestä raakileiden ollessa noin 1,5 sm läpimittaisia. Tähän ruiskutukseen käytetään samoja aineita kuin edelliseen. Mikäli rupisaastunta on tavallista runsaampaa, voidaan omenapuulle toisessa kesäruiskutuksessa käyttää rikkikalkin asemasta 1/2-% kuparikalkkiseosta tai muita kuparivalmisteita kuparia kestäville lajikkeille. Kuparivalmisteita verraten hyvin kestäviä ovat mm. Harlamovski, Charlottenthal, Keltainen ja Punainen kaneli sekä Lobo. Kupariruiskutuille arkoja ovat mm. Antonovka, Astrakaani, Melba, Nalif ja Syysjuovikas. Tällä ruiskutuksella torjutaan omenaruven ohella erityisesti pihlajanmarjakoita ja omenakääriäistä. Torjunta-aineet ja käyttöväkemykset ovat samat kuin 1. kesäruiskutuksessa.

Kevät- ja kesäruiskutuksissa rikki- ja kuparikalkkia, sekä muita kuparipitoisia valmisteita ei saa ruiskuttaa auringon paahteessa tai kuivan ja kuuman sään vallitessa. Ruiskutus pitää siis suorittaa pilvisellä säällä tai mieluummin illalla tai yöllä, mikä myös mehiläisten suojelemisen kannalta on edullisin. Jos sataa, ennenkuin ruiskute on ehtinyt kuivaa ja kiinnittyä, on ruiskutus uusittava. Ruiskutusnestettä käytetään sen verran, että puiden lehdille, raakileille ym. tarttuu pieniä pisaroita vieri viereen. Kesäruiskutuksissa on ruiskutusnesteen kulutus keskikokoisille puille (latvuksen läpimitta 2,5—4 m) 3—5 litraa ja isoille puille 6—8 litraa.

MINNE MENET, TERVAKOSKEN URHEILU?

Kilpaurheilu kautta maailman on viime vuosina kulkenut valtavin harppauksin eteenpäin. Kaikkialla trimmataa urheilijoita mahdollisimman tehokkaalla tavalla, sillä tulosurheilusta on tullut tekijä, jolla yksilön kunnan ja saavutuksien perusteella arvostellaan myös kansakunnan kunto. Tämän tietäen kaikki ponnistelevat ankarasti kasvatukseen urheilijoita, joilla on mahdollisuuksia olympialaisissa ja muissa kansainvälisissä arvokilpailuissa.

Kirstynyt kilpailu on saattanut myös valmennustavat tarkan tieteellisen tutkimuksen alaiseksi ja samoin on ruvettu kiinnittämään suuri huomio mahdollisimman edullisten harjoitteluolosuhteiden luomiseksi valmentautuville urheilijoille. Tällöin on todettu, että sisäoppilaitoksissa ja vastaavissa olosuhteissa harjoittelevat urheilijat ovat päässeet parhaisiin tuloksiin johtuen tämä siitä, että vain näissä tapauksissa on yhteistyö valmentajan ja urheilijan välillä käynyt 100-%:sti mahdolliseksi. Nykyisin väitetäänkin että valtaosa maailman valioista valmentautuu tällaisissa paikoissa.

Tervakosken kohdalla kilpaurheilu ei ole kirstynyt, päinvastoin se on taantunut. Mikä on mennyt nuorisoomme? Viime sunnuntaina pidettiin TOY:n yleisurheilumestaruuskilpailut ja osanottajia kertyi 9. Nuorten sarjaan osallistui vain kaksi kilpailijaa. Lohduttomalta tuntuu, kun ajattelee yleisurheilun tulevaisuutta paikkakunnallamme.

Onko tämä ammattimaisuuteen tähtäävä ja huipputuloksiin pyrkivä tulos- tai yleisurheilun tukahtumisen Tervakoskella — tuskin. Suurin ja

painavin syy on se, että paikkakunnalla ei ole yhtään huippu-urheilijaa. Kyllä Tervakosken nuorisossa on ainesta kilpa-urheilijaksi, on valmentajat ja hyvät harjoittelumahdollisuudet, henki vain puuttuu. Vasta sitten kun Tervakoski saa pari mestariuokan yleisurheilijaa, on jälkikasvu yleisurheilurintamalla turvattu.

KANSANUINNIT

Ruotsi - Norja - Tanska - Islanti - Suomi

Tervakoskella avasi Matti Närekan gas kansanuinnin suoritusten sarjan uimalla vaadittavan 200 m. Tähän mennessä on otettu vastaan 28 suoritusta.

Liity sinäkin uinnin maaotteluudustajiin! Matka 200 m — ei aikaa — ei ikärajaa. Ilmoita suorituksesi uintiopettajille tai Hiekkarannalla kioskin hoitajalle!

Ui Suomi voittoon.

UIMAKOULUT

ovat alkaneet ja jatkuvat joka päivä Hiekkarannalla klo 9 sekä Silvan ja Luulion rannoilla klo 13. Lähes 200 lasta on jo ilmoittautunut uinnin oppilaiksi.

Lapset ovat suorittaneet Kansakoulun Liikuntakasvatustalon uimamerkkejä ja ovat niiden vaatimukset seuraavat:

Rautamerkki: 25 m uinti vapaalla uintitavalla, aikaa ei oteta, hinta 20.—.

Pronssimerkki: 50 m uinti vapaalla uintitavalla aikaa ei oteta, hinta 25.—.

Hopeamerkki: 100 m uinti vapaalla uintitavalla, aikaa ei oteta.

Lisäksi suoritettava 2 seuraavista:

- 25 m selkäuinti,
- 10 m keliunta,
- 5 m pituussukellus.

Hinta 30.—.

Kultamerkki: 200 m vapaauinti, aikaa ei oteta.

Lisäksi suoritettava 3 seuraavista:

- 50 m selkäinti,
- 25 m kellunta,
- 10 m pituussukellus,
- 25 m uinti vap. uintitavalla ajassa 25 sek.

Hinta 40.—.

YHTIÖN URHEILUA

Sähkö — Rakennus 10—4.

1. 7. 54 pelattiin viimeinen alkueräottelu osastojen välisessä pesäpallottelussa. Vastakkain olivat viime vuoden mestari Rakennusosasto ja Sähkö + Puuos. Ottelusta odotettiin selvää Rakennuksen voittoa, mutta Sähkö näyttikin ihmeitä ja Rakennus sai hävinneenä poistua kentältä. Pelistä muodostui todellinen "puulaakottelu", jossa oli sekä loistavia suorituksia, että hymyilyttäviä tempauksia. Täytyy todella nostaa hattua muutamille miehille, jotka tulivat edustamaan osastoaan siitäkkin huolimatta, että peli oli heille enemmän tai vähemmän vierasta. Heissä oli todellista urheilumielä.

Peli, ensimmäistä vuoroa lukuunottamatta, meni Sähkön merkeissä. Yleisökin oli ensin ymmällään Sähkön positiivisesta pelistä, mutta mitä pitemmälle ottelu kesti, sitä selvemmin Sähkö piti ohjat käsissään, ja katsojat elivät varmasti hauskan ja virkistävän tuokion

ILMOITUKSIA

Kansalliset yleisurheilukilpailut

Tervakosken urheilukentällä
sunnuntaina heinäkuun 11 päivänä klo 14.00.

LAJIT: 100 m, 1500 m, kiekonheitto, pituushyppy ja kolmiloikka
alle 20 v.: 100 m ja pituushyppy
alle 17 v.: 800 m ja korkeushyppy
naiset: 100 m, 800 m ja korkeushyppy sekä miehille
seurojen välinen 4 x 100 m viestinjuoksu.

Pääsyliput 100.— ja lapset 30.—.

Kilpailujen P Ä Ä T T Ä J Ä I S T A N S S I T

urheilupuiston lavalla sunnuntaina klo 20. Liput 70.—.

konten laidassa. Pelin lopputulos oli 10—4 Sähkön hyväksi.

Konttori — Korjauspaja 9—4

5. 7. 54 pelattiin välieräottelu Konttori + Maa- ja Metsä + Kulj. ja Korjauspajan välillä. Molemmilla oli vahva joukkue, joten veikkaukset menivät ristiin. Alku meni Konttorin merkeissä, mutta Korjaus tasoihi vähitellen ja viimeiselle vuorolle lähdettiin 5—4 Konttorin johtaessa. Tässä vuorossa juoksuero kasvoi viiteen, joten peli oli ratkennut Konttorin hyväksi 9—4.

Konttori + Maa- ja Metsä + Kulj.
pesäpallomestariksi.

7. 7. 54 pelattiin loppuottelu johon olivat selviytyneet Konttori- ja Sähköos. Konttoria pidettiin varmana voittajana. Tosin se vei mestaruuden, mutta jännittävän ja tasaisen koetuksen jälkeen. Sähkö pelasi yllättävän hyvin ja alkuvuoroissa jopa johtikin peliä. Tällöin yleisökin lämpeni ja ääntä oli kuin maaottelussa konsanaan. Konttori pelasi kuitenkin tasaisen varmasti ja kartutti vähitellen juoksuutilia. Loppunumeroiksi tuli "taululle" 7—4 Konttorin hyväksi. Pelin päättyttyä sosionomi Keskitalo jakoi palkinnot mestareille. 1954:n osastojen väliset pesäpallottelut päättyivät kolminkerlaiseen hei-huutoon.

Laimea osanotto yhtiön yleisurheilumestaruuskilpailuissa

Viime sunnuntaina pidettiin järjestyksessä toiset yleisurheilumestaruuskisat urheilukentällä. Sää oli ihanteellinen — ehkä liiankin kaunis, sillä osanotto jäi luvattoman heikoksi. Päätös-sanoissaan konsuli Gadd mainitsi, että ehkä olisi syytä järjestää nämä kisat syksymmällä, ehkä syyskuun ensimmäisellä viikolla, niin osanotto luultavasti olisi runsaampaa, sillä ainakaan hän ei uskonut että yleisurheilu olisi Tervakoskella näin aallon pohjassa kuin mitä nämä kisat nyt osoittivat.

Tulokset:

Yleinen sarja 3-ottelu

1. Erkki Lindberg 1606 pist.
2. Leo Pihlajamäki 1585 »
3. Toimi Lehtonen 1250 »

1500 m:n juoksu

1. Risto Santala 4.33,2
2. Alpo Kuossari 4.43,8
3. Pentti Pekkola 5.18,0

Risto Santala sai toisen kiinnityksen Nurmipatsaaseen.

Yli 35 v. 3-ottelu

1. Tarmo Vehmas 1412 pist.
2. Tauno Korpiranta 1388 »
3. Olavi Kalkkila 1226 »

Alle 19 v. 3-ottelu

1. Risto Santala 1436 pist.
2. Pentti Pekkola 1245 »

KANTAKERHON ELOKUVAT

Juonittelen kuoleman kanssa

Margaret Lockwood — Orson Welles — Michael Wilding

N ä y t ä n t ö:

Sunnuntaina 11. 7 klo 19.30

Kielletty lapsilta.

Hauskat tanssit

Tervakosken Urheilukentän lavalla
keskiviikkona t. k. 14 p:nä
klo 20 — 24.

Soittaa levyt. Liput 70.—.

Tervakosken VPK:n naisjaoston

K O K O U S

maanantaina t. k. 12 p:nä klo 19 rva Ida Aaltosen luona.

SULJEMME LIIKKEEN

kesäloman ajaksi 19. 7. — 2. 8.

Myyimme suurella alennuksella kesävarastomme.

Tyylikkääitä puseroita
Kesälainkejä 1,450.— 2,800.—.
Kääntötakkeja

Vaaleita ulstereita 10—40 % al.

Kaikki tämän vuoden malleja

Tervetuloa!

MUOTIAITTA VIUHKA
Keskusk. 8. Riihimäki puh. 3720.

Uusi lähetys

KESÄLENINKEJÄ

T:mi Pulkkinen.

Säästäminen on hauskaa
kun säästää Kansallispankin ruutulippaaseen.

Lantti lippaaseen
rasti ruutuun
tonni täyteen
— sellainen on
Kansallispankin ruutulipas.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

SÄHKÖPERMANENTTI

600.—, öljy- ym. kemialliset 900.—, Riihimäki Keskusk. 5. V. Savolainen, puh. 3974.

LAPSIHALVAUKSEN
TUHOT TORJUTTAVA
POSTISIIRTO 22400

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1954.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 28

Lauantaina heinäkuun 17 p:nä

1954

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 5:— mm.

Viikkolista:

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

hytön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30, paitsl lauant. klo 9—11.

Muut potilaat arkipäiv. klo 9—11.
Torstaiamupäivisin ei vastaanottoa.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16. Lauantaisin ja juhlapäivien aatoina klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. 11 tiistai klo 13—14. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, perjantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. 11 tiistai klo 11—13. Kätilön tiistaisin klo 10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen 11:sta tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Terveyssisar tavattavissa varmimmin arkiaamuisin klo 8—9. Puh. 440 tai 457.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin ja juhla-aatoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo 9—13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, soitettava 445).

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30—11.30, arkipäivinä klo 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15. Lauantaisin ja juhla-aatoina klo 9.30—13. Puh. 429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA

Tervakosken sivukonttori, Eino Uotilalla puh. 410. Auki 8.30—13.30, lauant. 8.30—12.30.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

Turenki

avoinna arkip. klo 8.30—14. Lauantaina ja aatoina klo 8.30—13. Kyöstilän auto lähtee Tervakoskelta klo 12.05, seisoo säästöpankin pihassa klo 13—14.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Sunnuntaina jumalanpalvelus klo 10. Saarnaa past. Urponen.

Maanantaina 19. 7. Kelhän — Kukonnan nuoremmat klo 18, nuoret klo 19,30.

Tiistaina 20. 7. Hallakorven nuoremmat klo 18, nuoret klo 19,30.

Tiistaina 20. 7. Tervakosken nuorisopiirin retki Poukapiirtille. Lähtö Pikku-kirkon edestä klo 19.

Keskiviikkona 21. 7. Punkan — Nummenpään nuoremmat klo 18, nuoret klo 19,30 koululla.

Torstaina 22. 7. Vähikkälän nuorisokerho klo 19,30.

Perjantaina 23. 7. Paiston nuoremmat klo 18, nuoret klo 19,30.

KIITOS

Kiitämme kaikkia niitä, jotka kunniottivat rakkaamme Aarre Louhen muistoa ja ottivat osaa syvään suruunne.

Eeva ja Kaarina.

TERVAKOSKEN TYTÖT LEIRILLÄ

Janakkalan seurakunnan tyttöleiri pidettiin Poukapiirtillä 4. 7 — 8. 7. 54 välisenä aikana leiritunnuksin: Vaeltakaa valkeuden lapsina.

Leirin alkajaispäivä — sunnuntai — oli muuttunut heinäkuun heleän poutaiseksi kun kokoonnuttiiin Pikku-kirkon luodottamaan kuorma-autoa, joka kuljettais meidät Joutjärven rantaan. Automme saapuikin sovittuun aikaan — ja vallan kaksi, sillä tyttöjä oli 47 — mihin keräsime reppumme, laukkumme y. m. leirivarusteet ja nousimme sitten "kuorureihin", jotka nekin olivat jo eräässä mielessä pieni jännittävä elämys. Joutjärven rannasta saimmekin "allemme" jo tutuksi käyneen moottoriveneen, mikä kiidätti meidät yli välkkyvien aaltojen saareen, jonka rauhaissa poukamassa odotti meitä lauantaina jo valmiiksi pystytetty telttakylämme, mistä piti muodostua viiden päivän ajaksi meille elämysrikas "erämaa koti". Ja toiveemme eivät pettäneetkään.

Kun veneemme kokka oli päässyt kiinni saaren rantaan ja me pois nopeasti veneestä, alkoi leirielämälle tunnusomaiset jännityksen täyteiset päivät. — Johtajamme jakoi meidät kahteen telttaan, joille annettiin nimeksi "Laulujoutsenet" ja "Muurahaiset", kaikkein nuorempien joukostamme muodostaessa oman "Ruusulansa" Poukapiirtin erääseen huoneeseen. Näiden ensimmäisten leirikireitten jälkeen suoritettiin lipunnosto ja välittömästi tämän jälkeen siirryttiin leirikirkkoon Ison-Ristin juurelle. Kirkkomme olikin suuri ja avara. Leirikirkon jumalanpalveluksessa saarnasi pastori Otso Kianto, jonka jälkeen leiriläiset Tuuli ja Marjukka Joensuu esittivät laulua sekä Sinikka Sillantie lausui runon. Tämän harrastunnelmaisen tilaisuuden jälkeen siirryttiin "maastoon", missä pidettiin kilpailut "Puku-viestissä" ja joukkuejuoksu-kilpailut — tulitikkulaatikko nenässä. Yleisöä tähän leirimme avajaistilaisuuteen oli saapunut lähelle sata henkeä.

Yleisön lähdettyä leirialueeltamme söimme ensimmäisen tukevan leiriateriamme, jonka oli valmistanut leirin emäntänä toimiva rouva Toini Saarinen. Syötyämme valmistimme iltanuotion, mutta ennen iltanuotiolle menoa pidettiin meille ensimmäinen Raamattu-tunti sarjasta Paavalin lähetykmatkat. Kun sitten olimme saaneet iltateemme, siirryimme kuulakkaan kesäillan hämärtyessä iltanuotiolle, jonka olimme jo rakentaneet

päivällä. Nuotion hiljaa palaessa esitti kukin telttakunta oman laulunsa, kuulimme nuotiotarinaa "Turun linnan vanhasta tonttu-ukosta", ja kun hiillos oli loppuun riutunut pidettiin iltahartaus.

Ennen nukkumaan menoa suoritettiin lipunlasku, laulettiin lippulaulu ja luettiin Herran siunaus yhteen ääneen. Ennen telttoihin menoa kävimme pesemässä itsemme järven vilpoisella vedellä ja tultuamme telttoihin sisään veisasimme iltavirren, jonka jälkeen vaivuumme sikeään uneen.

Ja näin jatkuivat leiripäivämme. Kaikkien päivien ohjelma oli suunniteltu aivan minuutin tarkkuudella. Aamuisin meidät herätettiin aamuvirrellä ja telttavanhin luki Raamattua aamuvartioksi. Unet karistettiin pois aamuvuimistelulla ja aamupesulla tai aamu-uinnilla. Saatuamme itsemme puhdistetuksi kunnostimme telttamme ja menimme aamuteelle. Lipunnosto tapahtui joka aamu tasan kello yhdeksän, minkä yhteydessä pidettiin aamuhartaus ja raamattutunti. Lipunnoston jälkeen oli aamupäivän ohjelmassa laulua sekä leikkejä ja kello yhdeltätoista söimme aamiaisen. Aamiaisen jälkeen oli meillä vapaatunti, jonka saimme viettää joko nukkuen tai loikoillen telttassa. Ja kun näin oli tunnin aikaa kerätty voimia, alkoi työtunti, minkä kuluessa kunnostimme pihamaata, raivasimme polkuja j. n. e. Iltapäivän kuluessa oli meillä vielä uintia ja leikkiä sekä kilpailuja ja päivän varsinainen ohjelma päättyi päivälliseen seitsemältätoista. Iltojen ohjelmaan kuului aina nuotion valmistelu, iltateet ja iltanuotio iltahartauksineen. Aamu- ja iltahartauksien sekä raamattutuntien pitäjänä vuorottelivat leirinjohtaja Tellervo Sillantie ja leiriohjaajat Maila Vainio ja Helvi Puustinen. Päivän ohjelma päättyi aina lipunlaskuun ja Herran siunaukseen sekä telttassa veisattuun virteen.

Näin kuluivat päivämme leirillä raikkaassa ulkoilmassa auringon paahatessa ihomme ruskeaksi ja mielemme iloiseksi. Kun leiriaika oli kulunut loppuun ja pois lähdön hetki koitti, päätimme yhteisesti, että kun tulevan talven jälkeen Joutjärvi välkky ja ristilippu hulmuu, palaamme uudelleen tänne nauttimaan tästä Suomen lyhyestä, mutta sitä ihanammasta kesästä.

Z

— TAMPEREEN TEKNIILISEN OPISTOON on Tervakoskelta paperilinjalle hyväksytty Leo Pihlajamäki ja Mauri Kerilahti.

YHTIÖN URHEILUA

Karsintakilpailut Mänttä-yhtymän ja Tervakoski Oy:n välisiin kesäkesiöihin (Mänttässä) pidetään Tervakosken urheilukentällä lauantaina 24. 7. 54 klo 15.00.

Lajit:

Yleinen sarja:

100 m
400 m
3000 m
pituushyppy
korkeushyppy
kuulantyöntö
keihäänheitto ja kiekonheitto

Edustajat 4 × 100 m:n viestiin ja
4 × 1500 m:n viestiin

Ikämiehet:

3-ottelu (100 m, kuula, pituus)
Edustajat 4 × 100 m:n viestiin.

KANSANUINNIT

Tervakoskella on tähän mennessä saatu 99 kansanuintisuoritusta.

Miehiä: Matti Närekangas, Kalevi Korte, Eero Nurmi, Raimo Sinisilta, Markku Lahdenpää, Ossi Kivinen, Pentti Pihlajamäki, Pekka Mattila, Erkki Koukkari, Pentti Koukkari, Arto Savolainen, Kari Kurjenmäki, Matti Hailla, Pentti Nieminen, Tarmo Vesioja, Pekka Kuosari, Ossi Mujunen, Pentti Kuossari, Risto Santala, Kai Witting, Reijo Hailla, Juhani Mujunen, Raimo Hailla, Hugo Suominen, Jukka Liljedahl, Eero Laakso, Rauno Hailla, Jukka Joensuu, Seppo Joensuu, Tapio Sillantie, Pentti Eväsoja, Veikko Siltola, Raimo Salminen, Arvo Niemi, Heikki Vainio, Martti Ojala, Matti Kurki, Tuomas Kurki, Eino Kurki, Keijo Savolainen, Arvi Sarviharju, Jouko Kuukka, Oskari Leinonen, Martti Salli, Terho Kurki, Eljas Kuukka, Olli Salonen, Juhani Rahkonen, Martti Pullinen.

Naisia: Iris Alén, Ritva Vuori, Kaarina Louhi, Airi Mustonen, Terttu Sillman, Asta Lehtonen, Leena-Maija Sillanpää, Sinikka Vikman, Raija Joas, Leena Hailla, Kaija Sillanpää, Marja-Liisa Uuttu, Sinikka Sillantie, Riitta Sinivuori, Tuula Löf, Lea Pajunen, Sirkka Heinonen, Margit Lehtonen, Maila Heinonen, Raija Sinisilta, Meliitta Virtanen, Raija Raunio, Kaarina Hirvonen, Maija Mäkelä, Birgitta Lehtonen, Terttu Joensuu, Tuulikki Joensuu, Marjatta Sillantie, Raili Sinisilta, Tuulikki Sillman, Milda Lintunen, Anja Ilmonen, Maija Mujunen, Marja Väyrynen, Raili Kanervo, Maija Laukanen, Terttu Tuominen, Annikki Ojala, Eija Virtanen, Tuula Virtanen, Elvi Kurki, Ritva Kurki, Airi Seitsonen, Liisa Seitsonen, Marketta Sarviharju, Eeva Rinne, Pirjo Koho, Ritva Koho, Eeva Kurki, Eila Kurki, Eila Anslin.

Naiset: 50 suoritusta
Miehet: 49 »

Yhteensä 99 suoritusta

Valajärven uimalassa alkaa uimakurssi torstaina 22. 7. 54 ilmoituksissa lähemmin määrättyinä aikana. Uimaopet-

tajaksi sinne siirtyy Luulion rannalta opettaja Eeva Rinne.

Tervakosken Punainen Risti on hankkinut Hiekkarannan käyttöön tohtori Eve'n pelastuskeinun, joka on tehokkain apuväline tekohengitystä annettaessa. Rannalla tullaan antamaan näyte uusimasta Holger Nielsen tekohengitysmenelmästä sekä Even pelastuskeinun käytöstä.

TAMPEREEN HIIPPAKUNNAN
YHTEISVASTUU-KERÄYS
KIITTÄÄ

Viides Yhteisvastuu-keräys on nyt päättynyt. Hiippakunnassamme saavutettu kaunis keräyssaavutus on lahjoittajien, yksityisten kerääjien, papiston, diakoniatöimikuntien, keräysjaostojen sekä kylä- ja korttelitöimikuntien yhteistyön tulos. Tästä keräystöimikunta esittää sydämellisen kiitoksensa.

Nyt koottujen varojen turvin moni varaton koti ja moni hädässä oleva yksityinen hiippakuntamme jäsen voi saada välttämättömästi tarvitsemaansa apua.

Lajennetun Piispainkokouksen tekemän päätöksen mukaisesti on Yhteisvastuu-keräys kansankirkkomme yhteinen ja jatkuva suurkeräys. Näin ollen keräys suoritetaan myös ensi vuonna. Tämän vuoksi keräystöimikunta jo nyt vetoaa jokaiseen lahjoittajaansa kerääjään ja keräyksen järjestäjään pyytäen näitä jälleen yhteisin ponnistuksin ja uhrauksin keventämään suurimmassa hädässä olevien lähimmäistemme taakkaa.

Tampereella heinäkuun 13 pnä 1954.

E. G. GULIN

Martti Simojoki.

— LENTÄVÄ LAUTANEN nähty Tervakoskellakin. Perjantai-iltana klo 21 tienoissa näki ikkunastaan työnjohtaja Pekka Aaltonen perheineen valoilmion, jonka hän katsoi kiittävän noin 300 metrin korkeudella lännestä itäänpäin.

Sanomalehdissä olleitten uutisten mukaan on tätä valoilmioita nähty monella paikkakunnalla ja asiantuntijat selittävät sen olleen meteorin.

— TERVEYSSISAREN vastaanotot alkavat Terveystalossa 20. 7 tavaliseen aikaan.

— SAIRAANHOITAJA KONGRESSIN kunniaksi nostettiin konttorin vastapäätä oleviin salkoihin Tanskan, Norjan ja Ruotsin, sekä tietysti Suomen, liput. Yhdestä salosta katkesi kuitenkin lippunaru ja kun salko oli tukevasti maassa kiinni, ei sitä vähällä voitu kaataa. Sähkömies Eero Nyholm pelasti tilanteen kiipeämällä tangon huippuun ja asettamalla narun paikalleen. Salot ovat noin 20 m korkeat ja melko ohuet yläpäästä.

— VIERAITA. Tämän viikon aikana on paikkakunnalla oleskellut yhtiön Hollannin edustaja, herra H. Duterloo sekä hänen poikansa, joka työskentelee isänsä liikkeessä, ja nyt haluaa tutustua tehtaaseemme.

ILMOITUKSIA

KANTAKERHON ELOKUVAT

Kovanaama

(Fennada-Filmin tuotantoa)

Näytännöt:

Lauantaina ja sunnuntaina klo 19,30
Laps. pääsy sunnuntainäytänt.

Hauskat Tanssit

Tervakosken Urheilukentän lavalla
keskiviikkona t. k. 21 p:nä
klo 20 — 24.

Soittaa levyt. Liput 70:—.

MYYTÄVÄNÄ

pieni moottorivene. Osamaksuna otetaan myös soutuvene. Lähemmin Kesijärven länsiranta, Mäkinen.

KIELTO

Sannanvienti on kielletty ilman lupaa Hallakorvessa Leppäojan tilan kuopista.

Omistaja.

JÄLLEEN SAATAVANA

"globus"-merkk. kuivamustekyniä.

Kirjakauppa.

SÄHKÖPERMANENTTI

600:—, öljy- ym. kemialliset 900:—, Riihimäki Keskusk. 5. V. Savolainen, puh. 3974.

POHJOISMAIDEN
SAIRAANHOITAJAKONGRESSIN

osanottajat kävivät torstaina Tervakoskella tutustumassa tehtaaseen ja sen sosiaalitoimintaan. Vieraat, joita oli noin 80, saapuivat kahdella komealla autobussilla. Heti autoista astuttuaan lausui herra H. Witting heidät tervetulleiksi. Vieraat kävivät sitten lyhyellä tehdaskäynnillä, jossa he ajan lyhyden takia saivat nähdä ainoastaan paperikoneita VII ja VIII ja viimeistelyosaston, mutta kävivät myöskin heitä kiinnostavalla Ensiapuasemalla.

Tehtaasta siirryttiin Virkailijakerholle, jossa nautittiin lounas ja jonka aikana herra Witting lyhyesti mainitsi muutamia lukuja Tervakosken historiasta ja tehtaan tuotteista.

Seurasi sitten kiertomatka Lääkäriin vastaanottohuoneistoon, Lepolaan, Päiväkotiin, Terveystaloon, Pikkukirkkoon ja Kansakouluun.

Tervakoskelta jatkui matka Riihimäen Lasitehtaalle.

— MÄNTTÄ-yhtymän tehtaiden ja Tervakoski Oy:n väliset kesäkesiöt pidetään Mänttässä lauantaina 14. 8. 54 klo 15 alkavina.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1954.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 29

Lauantaina heinäkuun 24 p:nä

1954

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

Viikkolista:

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30, paitsi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat arkipäiv. klo 9—11.
Torstaiaamupäivisin ei vastaanottoa.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16. Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tilstai klo 13—14. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, perjantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II tilstai klo 11—13. Kättilön tiistaisin klo 10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Terveyssisar tavattavissa varmimmin arki-aamuisin klo 8—9. Puh. 440 tai 457.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo 9—13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, soitettava 445).

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30—11.30, arkipäivinä klo 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15. Lauantaisin ja juhla-aattoina klo 9.30—13. Puh. 429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA

Tervakosken sivukonttori, Eino Uotilalla puh. 410. Auki 8.30—13.30, lauant. 8.30—12.30.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

Turenki

avoinna arkip. klo 8.30—14. Lauantaina ja aattoina klo 8.30—13. Kyöstilän auto lähtee Tervakoskelta klo 12.05, seisoo säästöpankin pihassa klo 13—14.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus Tervakosken kirkossa sunnuntaina klo 10. Kirkkoherra Mäkinen.

Varttuneempien tyttöjen ja nuorten voimistelu- ja raamattuleiri Poukapirtillä 2—8. 8. 54. Leiriä johtaa voimistelunopettaja Marjatta Vuorenkoski. Leiri on tarkoitettu erikoisesti rippikoulun käyneille ja rippikouluiässä oleville nuorille, mutta jo 14 v. täyttäneet tytöt pääsevät mukaan.

Tämä leiri kuten muutkin seurakunnalliset leirit on maksuton ja kaikki Janakkalan seurakunnan varttuneimmat tytöt eri puolilta ovat tervetulleita. Ilmoittautuminen viimeistään perjantaina 30. 7. neiti Tellervo Sillantielle, osoite Tervakoski, puh. Tervakoski 529.

Vanhusten juhla Janakkalan kirkolla 1. 8. 54. Jumalanpalveluksessa saarnaa rovasti E. Pärnänen. Seurakunnan tarjoamat kirkkokahvit Palokunnan talolla ja Rukoushuoneella, tämän jälkeen juhla hautausmaalla tai sateen sattuessa kirkossa. Linja-autokuljetukset järjestetään eri kylistä.

Maanantaina 26. 7. Kelhän — Kukkonnokan nuoremmat klo 18, nuoret klo 19.30.

Tiistaina 27. 7. Hallakorven nuoremmat klo 18, nuoret klo 19.30.

VIISI UUTTA KUNTOUTTAMISLAITOSTA SUUNNITTEILLA LAPSIVALVAUSPOTILAITA VARTEN

Lapsivalvauksen tuhot voidaan torjua ja ne on torjuttava, ovat sekä radio että lehdistö kertoneet miltei päivittäin parin kuukauden ajan. Me tiedämme, että lapsivalvauksen tuhoja meitä juuri tänä kesänä ja ensi syksynä ja että taudin tuhojen torjumiseen on varauduttava. Kuluva heinäkuun 10 päivään mennessä oli tautitapauksia kaikkiaan 106 ja viime vuonna heinäkuun loppuun mennessä vain 71 kertoi lehdellemme Lapsivalvauksen tuhot torjuttava- valtuuskunnan sihteeri, maisteri Heikki Hilpi. Taudin akuutti- eli kuumevaiheen hoitoa varten meillä on lääkintöviranomaistemme antamien tietojen mukaan yli kaksituhatta kulkutautisairaspaikkaa ja vaikeimpia eli hengityshalvauksien hoitoa varten n. 70 hengityskonetta.

Lapsivalvauksen aiheuttaa vaikeita vammoja. Suomen Siviili- ja Asevelvollisuusinvaliidien Liiton piirissä, joka on valtuuskunnan asettaja — nämä vammat tunnetaan sangen hyvin, sillä arviolta 20—25 % liiton jäsenistä on lapsivalvauksinvaliideja. Liittomme invaliidien ammatitoppilaitoksissa tänä keväänä suoritetun vammaryhmittelyn perusteella saatoimme todeta, että oppilaistamme oli 22.6 % lapsivalvauksinvaliideja ja että he olivat yleensä kaikkein vaikeavammaisimpia.

Lääkitysvoimistelua, vesialashoitoa, sähköhoitoa ja potilaan omatoimisia voimisteluharjoituksia sekä työterapiaa käsitävällä jälki- eli kuntouttamishoidolla voidaan kuitenkin valtaosa, jopa 90 % lapsivalvauksen uhreista saada täysin työkykyisiksi, jos kuntouttamishoidon antamiseen päästään riittävän ajoissa taudin akuuttivaiheen jälkeen. Valitettava vain on, että meillä ei tällaisia kuntouttamishoitopaikoja ole maassamme riittävästi ja että jo nyt on 500—600 vanhaa lapsivalvaustapausta odottamassa hoitoon pääsyä. Tämän tilanteen korjaamiseksi ja lapsivalvauksen tuhojen torjumiseksi Suomen Siviili- ja Asevelvollisuusinvaliidien Liiton taholla on laadittu suunnitelma uusien kuntoutuslaitosten,

Keskiviikkona 28. 7. Rehakan "Toivon Säteet" klo 18, koululla nuoret klo 19.30.

Torstaina 29. 7. Vähikkälän nuoret koululla klo 19.30.

Perjantaina 30. 7. "Keväimet" klo 17 rukoushuoneella, "Tuuliaiset" klo 18.30.

jollaisia liitolla on jo yksi Helsingissä Käpylässä, perustamiseksi. Näiden laitosten sijoituspaikoiksi on ajateltu mm. Tamperetta, Vaasaa, Rovaniemeä, Turku ja Lappeenrantaa, joiden kunnallisten viranomaisten kanssa ovat neuvottelut tai kirjeenvaihto parhaillaan käynnissä. Uusien kuntoutuslaitosten avulla pystyttäisiin sadat vanhat ja myös uudet lapsivalvauspotilaat kuntouttamaan. Laitosten aikaansaaminen riippuu kuitenkin suuresti taloudellisista kysymyksistä ja ennen kaikkea vielä kuluva heinäkuun ajan käynnissä olevan "Lapsivalvauksen tuhot torjuttava-" keräyksen tuosta. Rohkenen toivoa koko kansan tukevan tätä taistelua lapsivalvausta vastaan.

POUKAPIRTIN LEIRILTÄ

Leiritoiminta on vilkastumistaan vilkastunut. Tämän kesän sesongin alkoivat pojat kokoontumalla II seurakunnan järjestämälle leirille. Poikia tuli tällä kertaa kolmekymmentä. Johtajiksi oli saatu jo entuudestaan tunnettu opettaja Aarre Piitulainen ja toiseksi opettaja Veikko Fonselius Keuruulta. Poikien lukumäärä oli sopiva ja niin jo viimevuotiset kokemukset muistissa aloitettiin leiri hyvin toivein. Ilmojen haltijat eivät kuitenkaan olleet aivan yhtä suosiollisia kuin viime vuonna, jolloin oli todellinen intiaanikesä. Nyt riitti myrskytuulta koko ajaksi jopa sadettakin niin, että välillä täytyi haukkojen paeta pirtin suojiin, etteivät siivet kastuisi. Miehekkäitä miehiä pojat olivat eikä mieliala suinkaan päässyt laskemaan. Tuulella soutuessa vasta jäntereitä tarvittiinkin ja kyllä tällä leirillä varmaan jokainen sai soutaa kyllikseen. Selvisi muuten, että monet pojista eivät olleet koskaan olleet airoissa ja nyt vetelivät jo niin, että olivat kilpailujoukkueessa voittajapallilla. Uiminen ei tällä kertaa säästä johtuen onnistunut, joten monien vanhempien ja poikien toiveet tärkeän uimataidon saamiseksi menivät hukkaan. Lähes kolmas osa oli nim. tätä taitoa vailla. Mutta tehtiinhän muuta: kepin-tekokilpailu, lentopallokentän korjaus, pirtin ympäristön siistiminen, souturetket, maastoleikit, leiri-, takka- ja illanviettoillat. Milloin tarjottiin "lakua" aivan ilmaiseksi, milloin koetettiin, pamahtaako pussi vai pää. Ja hyvin te pojat lauloitte sadepäivinä siellä teltoissa. Reiluja poikia, joita on jälkepäin hauska muistella. Entä sitten ne sunnuntain olympialaiset! Simpukoitten juoksu peruna lusikassa kun ei oikein tahtonut ottaa sujuakseen, olisi pitänyt sekä juosta että kuunnella sääntöjä ja toinen aina tahtoi unohtua. Maastojuoksu-uintiin uskaltautui kylmän sään vuoksi kovin vähän kilpailijoita. Kaikki näyttivät keskittytyvän päivän päätapahtumaan, joukkueitten väliseen saarenympärisoutuun. Isot Haukat souti-

vat saaren ympäri, pikku-Haukat saivat hyvitystä n. 70 metriä ja Simpukat pienimpänä 150 metriä. Ja kyllä siinä vesi vaahtosii ja matka joutui, kun soutajat ja perämiehetkin kilpaa painattelivat. Muutaman kielenmitan verran edellä saapui Simpukoitten sisupussikolmikko ennen isojen ja pikku-Haukkojen veneitä maaliin. Viimevuotinen epäonnitti näin korvattu ja unohtunut. — Pastori Kianto oli usein leirillä mukana antaen rutineerattulla toiminnallaan hyvän panoksen. Ja vielä, pojat: Ettehän kaiken muun varjon unohda leirin tunnusta, punaista lankaa; ole uskollinen!

UUSI HIRVIASETUS

Toukokuun 21 p:nä 1954 tuli voimaan uusi asetus hirvenmetsästyksestä. Entinen asetus, joka koski tätä metsästysmuotoa, oli monessa suhteessa epäkäytännöllinen ja niinpä metsästäjäpiirien toivomuksesta on nyt laadittu uudet määräykset, joiden uskotaan tyydyttävän hirvenmetsästäjien toiveita.

Metsästysaikaa on jatkettu kahdella viikolla, siis lokakuun 16 päivän alusta marraskuun 30 päivän loppuun.

Tämä senvuoksi, että jos lupa myönnetään, niin se edellyttää myös mahdollisuutta hirven kaatoon. Sitä ennen ovat viranomaiset luonnollisesti ottaneet selvää paikallisesta hirvikannasta ja sen perusteella katsoneet, että sitä voidaan verottaa niin ja niin monella yksilöllä. Kun lisäksi hirvilupa nykyään tulee maksamaan 8.000 markkaa, niin luvan saajalla täytyy olla mahdollisuus riittävän pitkään metsästysaikaan.

Lupa anotaan nimismiehiltä saatavalla kaavakkeella. Anomus on toimitettava viimeistään heinäkuun viimeisenä arkipäivänä sille riistanhoitoyhdistykselle, jonka alueella metsästys pääasiassa tulee tapahtumaan.

Anomuksesta tulee selvitä, että metsästysalue on vähintään 1000 ha:n laajuinen ja yhtenäinen ja anojilla on mainitulla alueella oikeus metsästä. Lisäksi anomukseen on liitettävä todistus siitä, että hakija on taitava aseenkäsittelijä ja jos anoja on useampia, selvitys siitä, ketkä ovat suorittaneet hirvenammunnan taitomerkin.

Samalla alueella myönnetään, Lapin ja Oulun läänejä lukuunottamatta, metsästyslupa vain yhdelle hakijalle.

Uutta asetuksessa on myös se, että nyt lupa oikeuttaa myös vasikan ampumiseen. Jos siis metsästäjä katsoo asiakseen ampua vasikan, niin hän saa tehdä sen. Eri asia sitten, kannattaako käyttää lupansa tällä tavoin.

Sensijaan emää, jolla on vasa mukanaan, ei saa ampua.

Uutena ja huomattavana parannuksena mainittakoon, että jos hirvi kaatuu vieralle alueelle, jossa myös on lupa hirvenmetsästyksen, niin henkilö, jolla tuo lupa on, saa pitää hirven, jos haluaa. Se lasketaan kuitenkin kaadettavaksi sallittuun määrään kuuluvaksi. Milloin vieran alueen metsästysoikeuden haltija ei halua hirveä itselleen, eikä sopimusta sen luovuttamisesta ampujalle saada aikaan, kuuluu kaadettu hirvi valtiolle ja se lue-

taan kuuluvaksi ampujan kaadettavaksi sallittuun määrään.

Metsästyksen tuloksesta on entiseen tapaan ilmoitettava riistanhoitoyhdistykselle.

Maatalousministeriö antaa tarvittaessa ohjeita uuden asetuksen soveltamisesta käytäntöön. Edelläoleva lyhennelty selostus asetuksesta selventänee kuitenkin erämiehille, mitä heidän on tehtävä pyrkinessään jälleen hirvimaille ainoan yleisen suurriistamme jäljille.

LAUKON-PEURA

T. k. 19 päivänä näki metsätyömies Väinö Lehtinen työhön saapuessaan Laukon-peuran Vähikkälän tiellä Nevan ja Kuuselan välillä. Eläin oli verraten rohkea antaen Lehtisen tarkastella itseään n. 40 metrin etäisyydeltä. Koska tämän lajin yksilöitä ei ole ennen nähty Tervakoskella — on rauhoitettu läpi vuoden — toivotaan, että tätä jaloa metsän eläintä ei kukaan hätyytelisi, vaan suojelisi sitä kaikin mahdollisin keinoin. Onneksi ainakin tällä kerralla eläimen kohtasi tottunut riistamies, joka osasi antaa näkemälleen täyden arvon.

K I I T Ä N

sydämestäni kaikkia, jotka monin eri tavoin muistivat minua merkkipäivänäni. Sanni Aaltonen.

P E R U N A R U T T O

Perunaruutto aiheuttaa monina vuosina tuntuvia vahinkoja perunaviljelyksillä tuhoten perunan lehdistön, jolloin kasvu ennen aikojaan pysähtyy ja sato jää pieneksi. Vielä suurempaa vahinkoa perunaruutto aiheuttaa saastuttaessaan etenkin korjuun aikana pellossa suuren osan mukuloista, jotka pilaantuvat varastoissa. Suurinta tuhoa perunaruutto on yleensä aiheuttanut maamme savialueilla.

Tärkein keino perunaruuton torjunnassa on tautia kestävien lajikkeiden viljely. Täysin rutonkestäviä lajikkeita ei tosin tunnetta, mutta on olemassa useita hyviä sekä lehti- että mukularuuttoja kestäviä lajikkeita, kuten Aquila, Nuutti, Ruusulehti ja Olympia. Aquila, joka kestää parhaiten ruttoa, on kuitenkin valittavan myöhäinen, joten se ei sovellu viljeltäväksi muualla kuin maamme etelä- ja lounaisosissa.

Ruiskutuksia kuparipitoisilla aineilla on viime vuosina suoritettu hyvällä menestyksellä. Ruiskutukset ovat edullisia varsinkin silloin, kun viljellään lajikkeita, jotka ovat hyvänmakuisia ja satoisia, mutta samalla rutoarvoja. Ruiskutuksia täytyy suorittaa vähintään kaksi. Ensimmäisen kerran perunat ruiskutetaan 2% kuparikalkkiseoksella tai helpommin jollakin korkeaprozenttisella kuparivalmisteella (esim. Kuprijauheella) ennen taudin leviämisvaihetta heinäkuun loppupuolella, toinen ruiskutus noin kahden viikon kuluttua. Tarvittava kuparimäärä hyvän tehon aikaansaamiseksi on vähintään 3 kg/ha, joten siis esim. Kuparijauhetta, joka sisältää 50% kuparia, on käytettävä 6 kg/ha. Ruiskutus on suoritettava huolellisesti siten, että perunan varsisto kostuu sekä päältä että alta. Hehtaarialle käytetään ruiskutusnestettä 800 — 1000 litraa.

Myös monissa sellaisissakin tapauksissa, joissa perunaruutto on jo päässyt

ILMOITUKSIA

KANTAKERHON ELOKUVAT

Tarzan ja viidakkorosvot

(Lex Barker — Dorothy Hart)

Näytännöt:

Lauantaina 24. 7. klo 19.30.
Sunnuntaina 25. 7.

12 v. täytt. lapsille pääsy sunnuntainäytäntöön.

Hauskat Ansarit

Tervakosken Urheilukentän lavalla
keskiviikkona t. k. 28 p:nä
Soittaa levyt. Liput 70:—.

PAP. TYÖNT. OS.

Kotkaan lähdetään lauantaina t. k. 31 p:nä klo 8 pääportilta.

PALOKUNTA

Palokunta kokoontuu kalustohuoneella sunnuntaina 25. 7. 54 klo 11.30.

Lähdetään Turenkiin kunnan palotorjuntapäiville, ja samalla osallistutaan Turengin VPK:n 70-vuotisjuhille. Kaikki mukaan.

Harjoitus maanantaina 26. 7. klo 16.00.

Palopäällikkö.

SÄHKÖPERMANENTTI

600:—, öljy- ym. kemialliset 900:—, Riihimäki Keskusk. 5. V. Savolainen, puh. 3974.

suureksi osaksi turmelemaan varsiston, on sato ruiskutuksen ansiosta säilynyt hyvin. Tämä johtuu siitä, että kupari tuhoaa perunaruuttoisemien itiöt ja näin ehkäisee mukuloiden saastumisen.

Aivan viime aikoina on kokeiltu myös varsiston tuhoamisaineiden käyttöä perunaruuton torjunnassa. Ruiskuttamalla arsenikkia sisältävillä aineilla perunan varsisto kasvukauden loppuvaiheessa tuhoataan, mutta samalla tapetaan myös rutto-itiöt, jolloin mukuloiden saastuminen estyy.

JÄRKYTTÄVÄ

MOOTTORIPYÖRÄONNETTOMUUS

sattui keskiviikkoiltana Tervakoskella. Muurari Unto Hannulan ja Taisto Kivellän ollessa matkalla ensinmainitun omistamalla ja ohjaamalla moottoripyörällä Tervakoskelta Vähikkälään he toistaiseksi tuntemattomasta syystä ajoivat — tien vasemmalla puolella — kohden vastaan tulevaa Matkaliikenne Oy:n linja-autoa HB-148. Molemmat miehet paiskautuivat maantiehen menettäen heti tajuntansa. Ensiavun loukkaantuneille antoi tohtori E. Holopainen, jonka jälkeen heidät kuljetettiin kiireesti Tervakoski Oy:n sairautolla Hämeenlinnan lääninsairaalaan, jossa molemmat kuitenkin kuolivat samana iltana.

Unto Hannula oli syntynyt 11. 12. 1929 ja Taisto Kivellä 17. 1. 1932.

— Vieraita. Viime viikon perjantaina kävivät yhtiön Italian ja Sveitsin edustajat tutustumassa tehtaamme uudistuksiin.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1954.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

Viikkolista:

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30, paitsi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat arkipäiv. klo 9—11.
Torstaiamupäivisin ei vastaanottoa.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16. Lauantaisin ja juhlapäivien aattona klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tilstai klo 13—14. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, perjantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II tilstai klo 11—13. Kätilön tiistaisin klo 10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Terveyssisar tavattavissa varmimmin arki-aamuin klo 8—9. Puh. 440 tai 457.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin ja juhla-aattona klo 8—17. Sunnuntaisin klo 9—13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, soitettava 445).

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30—11.30, arkipäivinä klo 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15. Lauantaisin ja juhla-aattona klo 9.30—13. Puh. 429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA

Tervakosken sivukonttori, Eino Uottilalla puh. 410. Auki 8.30—13.30, lauant. 8.30—12.30.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

Turenki
avoinna arkip. klo 8.30—14. Lauantaina ja aattona klo 8.30—13. Kyöstillän auto lähtee Tervakoskelta klo 12.05, seisoo säästöpankin pihassa klo 13—14.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Vanhusten juhla Janakkalan kirkolla huomenna klo 10. Jumalanpalveluksessa saarnaa rov. Pärnänen. H. P. Eht. käynti. Rippisaarnan pitää past. Urponen. Noin klo 12 vapaa kahvitarjoilu palokunnantalossa ja rukoushuoneessa. Noin klo 14 puheita hautausmaalla tai säästä riippuen kirkossa, Kianto ja Mäkinen.

Vanhusten juhlaan seuraavat maksuttomat autoyhteydet: Airikkala: klo 9 Hallakorvesta, poikkeaa Lepolaan, ja klo 9 Punkalta.

Kyöstillä: klo 8.30 Porraskalliolta Sauvalasta ja klo 9 Vähikkälän Osuuskaupan luota, paluu klo 15.

Iltakirkko klo 19 Tervakosken kirkossa, saarnaa past. Kianto.

Varttuneimpien tyttöjen ja nuorten voimistelun ja raamattuleiri Poukapiirtillä 2—8. 8. 54. Leirillelähtö maanantaina 2. 8. Pikkukirkon luota klo 11. Mukaan otettava: huopa, makuupussi tai paperisäkki alustaksi, villapusero, uimapuku, yöpuku, alusvaatekerta, sukat, pyyheliina, hammasharja, saippua, puukko, muki, iso paketti kuivaa leipää, oma voi ja sokeri, virsikirja, Uusitamentti, muistivihko ja kynä. Mahd. verryttelypuku.

Kerhot peruutettu leirin johdosta elok. ensi viikolla.

Nuorisopiirin retki Poukapiirtille 3. 8. Lähtö klo 19.

SADE HAITTASI YHTIÖN

KARSINTAKILPAILUJA

Viime lauantaina pidettiin karsintakilpailut yleisurheilussa Mänttä-yhtymän ja Tervakoski Oy:n keskeisiä 18. 8. 54 Mäntässä pidettäviä kesäkiisoja varten. Kilpailut päästiin aloittamaan hyvissä olosuhteissa. Osanottajakin oli kentälle ilmestynyt ilahduttavan paljon, joukossa useita "vanhoja partojakin". Ensimmäistä lajia 100 m:ä lähti pinkomaan 6 miestä, joista voittajaksi selviytyi odotusten mukaisesti L. Pihlajamäki kohtalaisella ajalla 11.8.

Sitten asettuivat ikämiehet lähtöviivalle ja heitäkin riitti joka radalle. Mestaruuden vei tänä vuonna uudestaan innostunut T. Vehmas ajalla 12.4, varjoon O. Kalkkila. Seuraavan lajin alkaisa rupesi satamaan ja kenttä oli enemmän tai vähemmän järvenä, mikä tietysti vaikutti tulokseen.

Kuulassa ja pituudessa isännöi E. Lindberg, tosin hänelle vaatimattomin tuloksin 11.97 575.

Kiekossa E. Siltola ja O. Helminen kävivät tiukan senttikilvan, jonka "Eka" onnekkampana voitti tuloksella 32.81.

Heikkotasaisen keihäskilvan voitti M. Nieminen 44.33.

400 m:llä R. Santala "harppoi" yksin kohtalaisen ajan 54.5.

Ikämiesten 3-ottelussa tuli tiukka pistetaistelu T. Korpirannan ja T. Vehmksen välillä. Hyvän kuulatuloksensa ansiosta Korpirannalle kertyi pisteitä niin paljon, että yksin mestari Vehmas sai tyytyä toiseen tilaan, tosin vain pisteen heikompana.

Maininnan ansaitsee vielä Luukkonen harjoittelemattomana saavuttama aika 10.37.6 3000 m:llä.

Tulokset:

Yl. sarja 100 m.:

1.	L. Pihlajamäki	11.8
2.	V. Forsman	11.9
3.	H. Angervuo	12.0
4.	K. Jokinen	12.2
5.	V. Angervuo	12.3
6.	E. Lindberg	12.5

Pituus:

1.	E. Lindberg	575 sm
2.	H. Angervuo	520 »

Kuula:

1.	E. Lindberg	11.97 m
2.	O. Helminen	10.46 »

Kiekko:

1.	E. Siltola	32.81 m
2.	O. Helminen	32.72 »

Keihäs:

1.	M. Nieminen	44.33 m
2.	O. Helminen	42.94 »
3.	P. Pajunen	42.11 »

400 m:

1.	R. Santala	54.5
----	------------	------

3000 m:

1.	Y. Luukkonen	10.37.6
----	--------------	---------

Ikäm. 3-ottelu:

1.	T. Korpiranta	1424 pist.
2.	T. Vehmas	1423 »
3.	O. Kalkkila	1185.5 »
4.	E. Pihlajamäki	1144 »
5.	M. Virtanen	1142 »

HL.

KUNNAN ASIOITA

Noin kuukausi sitten, 28. 6. 54, piti Janakkalan kunnanvaltuusto niin sanotun kesäkuun kokouksensa ja päätti siinä muun muassa seuraavista asioista:

Tervakosken Yhteiskoulun vanhempieneuvostoon valittiin 1. 9. 54 alkavaksi kolmivuotiskaudeksi Antti Virtanen, Esko Marttila, Toivo Koivu, Martti Posti ja Väinö Olkinuora, sekä kunnan edustajaksi koulun johtokuntaan kunnanhallituksen puheenjohtaja Toivo Valtonen.

Vaalilautakuntia eri äänestysalueisiin valittaessa tuli Tervakosken alueen vaalilautakunnan puheenjohtajaksi edelleen Lauri Halme, varapuheenjohtajaksi Leevi Syrjänen ja jäseniksi Väinö Vuorela, Saima Laitinen ja Arvi Sarviharju, Vähikkälän alueen vaalilautakunnan puheenjohtajaksi Martti Nieminen, varapuheenjohtajaksi Yrjö Kasanko ja jäseniksi Jalmari Kivinen, Esko Marttila ja Risto Kekki.

Napialan koulun leikkikenttääsia, joka jo ainakin toisen kerran oli valtuuston käsiteltävänä, sai nyt ratkaisunsa. Lauri Hakalan omistamasta asuntoilasta päätettiin ostaa koulun leikkikenttää varten 2600 m² suuruinen maa-alue 400.000 markan kauppahinnasta.

Kodinhuoltoavusta perittävä korvaus päätettiin korottaa nykyisestä 250 markasta 500 markkaan.

Kunnallista terveydenhoidon katsastajaa varten hyväksyi valtuusto johtosäännön, jossa muun muassa sanotaan:

— Kunnassa on terveydenhoitolautakunnan alaisena terveydenhoidon katsastajan virka, jota hoidetaan sivuvirkana.

— Terveydenhoidonkatsastajan toimintaa ohjaa ja valvoo terveydenhoitolautakunnan puolesta lähinnä kunnanlääkäri sekä toimialaansa kuuluvissa asioissa kunnaneläinlääkäri.

— Terveydenhoidonkatsastajan tehtävänä on tarkkailla, että yleistä terveydenhoitoa koskevien lakien ja asetusten sekä kunnan terveydenhoitojärjestyksen määräyksiä noudatetaan, ja milloin katsastajan kehoituksesta huolimatta mää-

räyksiä ei noudateta ilmoittaa siitä kunnanlääkärille tai kunnaneläinlääkärille ja terveydenhoitolautakunnan puheenjohtajalle. Toimittaa keväisin ennen kesäkuun 15 päivää terveydellinen tarkastus kaikkien toiminta-alueensa asuntojen ympäristössä sekä syksyisin ennen lokakuun 15 päivää samanlainen tarkastus niissä paikoissa, joissa keväällä toimitetussa tarkastuksessa tehtiin huomautuksia. Käydä tarkastamassa kevättälvella ja syksyllä sekä muulloinkin milloin se osoittautuu tarpeelliseksi, sellaisten liikkeiden myymälä- ja varastohuoneiden terveydellisiä oloja, jotka pitävät kaupan elintarvikkeita, juomatavaroita tai muita nautittavaksi aiottuja tavaroita, samoin kuin meijereitä, teurastamoja, leipomoja, virvoitusjuomatehtaita ja muita niihin verrattavia laitoksia, joissa nautittavaksi tarkoitettuja tavaroita valmistetaan tai pidetään varastossa sekä niitä muita huoneistoja, jotka edellä lueteltujen lisäksi mainitaan terveydenhoitosäännön 44 §:ssä. Tarkkailla, että kaikissa yleisissä huoneustoissa ja kokouspaikoissa sekä niihin kuuluvissa ulkokuonerakennuksissa pidetään hyvää huolta siisteydestä ja puhtaanaapidosta, ilmanvaihdosta ynnä muista terveydenhoidollisista seikoista. Toimittaa viipymättä kaikki ne terveydelliset katsastukset, tai katsastukset ja muut tehtävät, jotka terveydenhoitolautakunta taikka sen puheenjohtaja tai kunnanlääkäri tai kunnaneläinlääkäri määrää sekä antaa havainnoistaan toimeksiantajalleen selostuksen suullisesti tai, milloin se katsotaan tarpeelliseksi, kirjallisesti. Olla terveydenhoitolautakunnan sekä kunnanlääkärin ja kunnaneläinlääkärin apuna elintarvikkeiden tarkastuksessa, syöpäläisten ja rottien hävittämisessä ja tarttuvien tautien leviämisen ehkäisemisessä sekä tarvittaessa myös asuntojen tarkastuksissa.

KOLMEN SEURAN OTTELU

Viime tiistaina kilpailivat Janakkalan Jana, Hausjärven Urheilijat ja Tervakosken Pato seuraottelun merkeissä yleisurheilussa Turengin urheilukentällä.

Pato ei saanut mukaan täyttä joukkuetta, joten tällä kertaa seurojen voitosta tasaväkisesti kiistelivät Hausjärven Urheilijat ja Jana edellisen voittaessa pistemäärällä 70. Jana hävisi vain yhden pisteen saaden siis 69 ja Padon piste-saaliiksi jäi 44.

Padon vajaanluukinen joukkue sijoittui mieskohtaisessa kilvassa kuitenkin erittäin hyvin tuoden kotiin muun muassa kaksi mieskohtaista voittoa. Helge Laitimo voitti vakuuttavasti kiekon tuloksella 36,94 ja Raimo Valo oli korkeushypyssä ensimmäinen 170 tuloksella. Leo Pihlajamäki pinkoi 100 metrillä toiseksi häviten tuloksellaan 11,6 vain yhden kymmenesosan voittajasta. Pituudessa Pihlajamäki oli kolmas saavuttaen tuloksen 624. 400 metrin juoksussa saavutti Risto Santala ajan 54,5 ja sijoittui tällä tuloksellaan hyväksi kakkoseksi. 1000 metrin viestinjuoksussa Padon pojat saavuttivat toisen tilan ajalla 2.09,7 Hausjärven voittaessa ajalla 2.06,6 ja Janan jäädessä kolmanneksi 2.13,0 tuloksella.

K I I T O S

Parhaat kiitokseni Marttayhdistykselle ja Padolle sekä kaikille, jotka muistivat minua merkkipäivänäni!

Kaisa Syrjänen.

KANSANUINNIT

(Jatk. edell. luetteloon)

Miehiä: Vilho Pullinen, Ilpo Valtonen, Aarre Kankkunen, Eino Lappalainen, Jukka Tammi, Vilho Jylhä, Reijo Peltola, Reijo Saario, Kari Lehmusaaari, Veijo Salminen, Håkan Nyman, Rauni Salminen, Pertti Heinonen, Heikki Heinonen, Erkki Pätiälä, Harry Niemi, Tauno Lehtinen, Raimo Pajunen, Matti Vesioja, Peter Berseneff, Raimo Nyberg, Pasi Aaltonen, Matti Uuttu, Kauko Koskinen.

Naisia: Tuula Heinonen, Eila Jantunen, Maija Seitsonen, Anni Pullinen, Marjatta Lintumäki, Helvi Puustinen, Leila Pellonperä, Aulikki Mattila, Ethel Gadd, Tellervo Hallansaari, Marja Saarela, Soile Isotalo, Ritva Kyöstiä, Seija Mäenpää, Helena Pakarinen, Sirkka Maalo, Marjukka Joensuu, Raili Saraikko.

Naiset: 68 suoritusta

Miehet: 73 »

Yht. 141 suoritusta

— OSUUSKASSAN liiketalo apteekin vieressä nousee ripeätä tahtia. Rakennus rakennetaan Tell-tiilistä ja on muuraustyössä nyt, rakennustyön oltua käynnissä yhden kuukauden, päästy toisen kerroksen tasalle. Talo on tarkoitus saada vesikattoon elokuun loppuun mennessä ja valmiiksi vuoden vaihteeseen.

ILMOITUKSIA

MARTTOJEN HÖYRYMEHUSTINTA
saa lainata rva Aili Sinivuorelta puh 375.

HÖYRYMEHUKATTILOITA
saa lainata Tervakosken Osuuskaupasta ja Janakkalan Osuuskaupan maitomyy-mälästä.
Janakkalan Kotitalouslautakunta

PYRKIVÄN JA PALLO-JEHUJEN JÄSENET!

Tilaamme ryhmäkuvat saapuneet Olavi Kalkkilalle, jolta ne saa noutaa.
Vilho Ampuja.

KENKÄPARI

vähällä rahalla

Jäännöspari alennusmyyntimme alkoi 30. 7.



JANAKKALAN OSUUSKAUPPA r.l.
Jalkineosasto.

MYYTÄVÄNÄ

Hyviä kangassäkkejä keskusvarastolla.

Tervakoski Osakeyhtiö.

H U O M I

Yhtiön viestijoukkueiden harjoitus pidetään ensi maanantaina klo 18.30. Seuraavien läsnäolo välttämätön: L. Pihlajamäki, V. Forsman, H. Angervuo, K. Jokinen, T. Vehmas, O. Kalkkila, L. Oksanen ja E. Pihlajamäki.

Tervakosken VPK:n naisjaoston

K O K O U S

maanantaina elok. 2 p:nä klo 19 rouva Ida Aaltosen luona.

SÄHKÖPERMANENTTI

600:—, öljy- ym. kemialliset 900:—. Riihimäki Keskusk. 5. V. Savolainen, puh. 3974.

KANTAKERHON ELOKUVAT

"Kolme rakkautta"

(Pier Angeli — Leslie Caron — Kirk Douglas)

Näytännöt:

Lauantaina 31. 7. klo 19.30.
Sunnuntaina 1. 8.

Lapsille pääsy sunnuntainäytäntöön.

Hauskat anssit

Tervakosken Urheilukentän lavalla keskiviikkona t.k. 4 p:nä Soittaa levyt. Liput 70:—.

UIMAKOULUT

Päättäjäistilaisuus ja promotio

pidetään Turengin uimalassa 1.8.54 kunnan uintimestaruuskilpailujen yhteydessä. Uintikirja, joka viedään syksyllä kouluun, jaetaan uimakouluissa lauantaina 31. 7. 54.

Uimaopettajat.

Suomen sarjan

PESÄPALLO-OTTELU

Lohjan Louhi — Tervakosken Pato klo 17.00. urheilukentällä.

Ensi sunnuntaina on tervakoskelaisilla tilaisuus nähdä jännittävä pesäpallo-ottelu, jossa armoa ei anneta eikä pyydetä. Lohjan Louhi on sarjan kärkijoukkueita, joka aikoo viedä pisteet mukanaan. Omilla taas ovat pisteet enemmän kuin tarpeen, sillä putoaminen sarjasta on uhkaamassa, joten voittoa yritetään toisaalta. Kun vielä lisää, että tähän otteluun Tapa saa kokoon parhaan yhdeksikkönsä, niin varmasti ei kenenkään tarvitse katua saapuessaan ensi sunnuntaina klo 17.00 urheilukentälle. Liput 80:— ja 30:—.

Riihimäen Käyttökoirayhdistys r.y.

ja

Riihimäen Seudun Terrieri- ja Seurakoirakerho r.y.

järjestävät

yleisen, kaikki rodut käsittävän

Koiranäyttelyn

Riihimäen urheilukentällä elokuun 22 p:nä 1954 alkaen klo 8.00.

Ilmoittautumiset 13. 8. 54 mennessä osanottomaksuineen, mk 500:— (yhdistystemme jäseniltä mk 300:—) ja seuraavissa luokissa mk 400:— os. kultaseppä T. Holmroos, Riihimäki Hämeenkat. 22, puh. 3797. Jälki-ilmoittautumisista, mikäli ne hyväksytään, 100% korotus. Eläinlääkärin tarkastus alkaa klo 8.00 ja varsinainen näyttely klo 9.00.

Kennel terveisin Näyttelytoimikunta.

Maakuntasarjan

PESÄPALLO-OTTELU

Tahko — Pallo-Jehut

(Hyvinkää)

tiistaina 3. 8. klo 18. Liput 60:—.

MATONKUTEIKSI ym. uusia, värill. tilkk. 6 kg 1500 mk, 10 kg 2300:— + rahtik. T:mi K. Nygren, Helsinki.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino Tervakoski 1954.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 31

Lauantaina elokuun 7 p:nä

1954

ILMESTYY JOKA LAUNTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 5:— mm.

Viikkolista:

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30, paitai lauant. klo 9—11.

Muut potilaat arkipäiv. klo 9—11.
Torstai- ja lauantai-iltoina ei vastaanottoa.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16. Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai klo 13—14. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, perjantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II tiistai klo 11—13. Kätilön tiistaisin klo 10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen 11:sta tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Terveyssisar tavattavissa varmimmin arkiaamuisin klo 8—9. Puh. 440 tai 457.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo 9—13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, soitettava 445).

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30—11.30, arkipäivinä klo 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15. Lauantaisin ja juhla-aattoina klo 9.30—13. Puh. 429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA

Tervakosken sivukonttori, Eino Uotilalla puh. 410. Auki 8.30—13.30, lauant. 8.30—12.30.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

Turenki
avoinna arkip. klo 8.30—14. Lauantaina ja aattoina klo 8.30—13. Kyöstilän auto lähtee Tervakoskeita klo 12.05, seisoo säästöpankin pihassa klo 13—14.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus huomenna sunnuntaina klo 10 Tervakosken kirkossa.

Lähetysväen kesäretki Poukapirtille huomenna, lähtö klo 12 autolla Pikku-kirkon edestä. Perillä lähetys- ja leirijuhlat, ruoka- ja kahvitarjoilu. Toivotaan, että perhekunnittain saavuttaisiin mukaan. Kaikki ovat tervetulleita.

Seurat Toivassa Tervosella maanantaina klo 19.30.

Maanantaina 9. 8. Kelhän—Kukonokan nuoremmat klo 18, nuoret klo 19.30.

Nuorisopiirin ja ympäristökylien nuorten yhteinen retki Poukapirtille tiistaina. Perillä nuotio-ilta, puhujina Helsingin seurakuntien nuorisotyöntekijöitä, mm. maisteri Liisa Ranta. Toivotaan runsasta osanottoa. Lähtö klo 19 Pikku-kirkon edestä.

Tiistaina 10. 8 Hallakorven nuoremmat klo 18, nuoret klo 19.30.

Keskiviikkona 11. 8 Punkan—Nummenpään nuoremmat klo 18, nuoret klo 19.30.

Torstaina 12. 8. Hyvikkälän nuoret klo 19.30 Mäenpäällä.

Perjantaina 13. 8 Paiston nuoremmat klo 18, nuoret klo 19.30.

YLEISURHEILUSTA JA VÄHÄN MUUSTAKIN

Olympialaisissa kärsimämme tappion jälkeen on monessa yhteydessä sekä puhuttu että kirjoitettu yleisurheilumme aallonpohjasta. On esitetty mitä moninaisimpia syitä, jotka — mukamas — ovat johtaneet nykyiseen olotilaan. Minusta tuntuu kuitenkin siltä, että suurin syy on löydettyissä nykyisestä suuntauksesta. Monet sivistysmaat ovat siirtyneet joukkueurheilun, varsinkin jalkapalloilun kannalle (Englanti, Ranska, Italia y.m.) ja Suomessa seurataan jäljessä. Meillä on vielä lisäksi "kansallispelimme" pesäpallo, joka on saavuttanut valtavat mittasuhteet. Tulevaisuus näyttääkin siltä, että vain hyvillä luontaisilla lahjoilla varustetut yksilöt jaksavat harjoitella päättökseen tuloksiin, sillä varsinkin huippu-urheilu on kehittynyt ja kehittyä ammatiksi, eikä enää pelkällä harrastuksella pärjätä. Ja tuskin meidän köyhällä maalamme on varaa sellaiseen. Mitä tulee yksityisiin paikkakuntiin, niin asia on sama. Ensin täällä ei massoja riitä yleisurheilun pariin, koska palloilut ovat helppompia ja ehkä siitä syystä viehättävät enemmän. Mutta niin musta kuin joissakin kirjoituksissa mainitaan, ei tilanne yleisurheilun kohdalla ole. Ajatelkaapa vain sellaisia saavutuksia kuin L. Pihlajamäen 6.42 sm pituudessa (piirin mest. 20 vuot.) samoin hänen 11 tilansa 100 m:llä 11.5 sek, sekä R. Santalan 53.3 sek. 400 m:llä ja R. Valon 170 sm. korkeudessa. Lisäksi P. Pekkolan pääsy Suomen 15 vuotisten 3-ottelun loppukilpailuihin, on sekun mainio saavutus. Vielä on mainittava Pyrkivän nuorten hyvät suoritukset, M. Virtasen piirin mestaruus 300 m:llä ja toinen tila 1000 m:llä sekä Uotilan toinen tila 300 m:llä piirin kisoissa. Vielä parempi saavutus oli hänen päästessään Poikaurheilupäivillä loppukilpailuun saakka. Nämä kaikki ovat saavutuksia, joista voi olla täysin tyytyväinen ja varmaa on, että monikaan vastaavan suuruinen paikkakunta ei aja edelle. Vielä olisi muitakin mainittavia saavutuksia, mutta riittääköön nämäkin todistamaan sen, että yleisurheilukia kaikesta huolimatta elää. En tarkoita edelläolevalla, etteikö olisi vielä päästävää eteenpäin, mutta olen ehdottomasti sitä mieltä, että pelkillä negatiivisilla lausunnoilla ei asiaa auteta.

Lopuksi sanoisin, että annettakoon kunkin harrastaa mieleistään liikuntaa, sillä kaikilla niin yleisurheilulla, palloil-

JANAKKALAN KUNNAN UINTIMESTARUUSKILPAILUT 1.8.54. TULOKSET:

Tytöt alle 15 v. 25 m vu.

1. Airi Mustonen Tervakoski 19.4
2. Helena Pakarinen » 21.8
3. Sinikka Sillantie » 22.0

Pojat alle 15 v. 25 m vu.

1. Erkki Koukkari Tervakoski 18.1
2. Kalevi Thomenius Turenki 18.2
3. Seppo Joensuu Tervakoski 18.4
4. Kalevi Ilmarinen Turenki 18.9
5. Tarmo Vesioja Tervakoski 19.0
6. Ilkka Soininen Turenki 19.7

Naiset 50 m vu.

1. Maila Heinonen Tervakoski 47.2

Alle 18 v su.

1. Esko Helle Turenki 1.03.2

Alle 18 v. 100 m ru.

1. Pekka Stenberg Turenki 1.57.4
2. Esko Helle » 2.05.4

Miehet 100 m vu.

1. Pentti Valajärvi Turenki 1.26
2. Olavi Tiittanen » 1.37
3. Matti Poikselkä » 1.39.6

Miehet 100 m su.

1. Pentti Valajärvi Turenki 1.50.0
2. Pentti Lehtonen » 1.54.0
3. Matti Poikselkä » 2.09

Miehet 200 m ru.

1. Pentti Valajärvi Turenki 3.50.4
2. Pentti Lehtonen » 3.50.5
3. Olavi Tiittanen » 4.00.8

UIMAKOULUT

Janakkalan kunnan uimakoulujen päättäjäisilaisuus ja promootio pidettiin sunnuntaina 1. 8. 54 klo 14 Turengin uimalassa kunnan uintimestaruuskilpailujen yhteydessä. Lyhyen ohjelman jälkeen suoritti johtaja E. Hannuniemi uimamaistereiden ja -kandidaattien vihkimisen. Tervakoskelaisia suorittajia oli yhteensä 23, joista maistereita 6 ja kandidaatteja 17.

Maisterit: Kaarina Louhi, Sinikka Sillantie, Riitta Sinivuori, Seppo Joensuu, Erkki Koukkari ja Pentti Nieminen.

Kandidaatit: Leena Haila, Rai-li Kanervo, Sinikka Laakso, Maija-Leena Laukkanen, Asta Lehtonen, Birgitta Lehtonen, Marjatta Lintumäki, Kaija Sillanpää, Leena-Maija Sillanpää, Marja-Liisa Uuttu, Eija Virtanen, Tuula Virtanen, Pentti Koukkari, Jouko Kuukka, Markku Lahdenpää, Arto Savolainen ja Keijo Savolainen.

Uimakoululaisille oli järjestetty este-uintikilpailut erikseen tytöille ja pojille kolmessa sarjassa. Näihin oli saatu pal-

lulla kuin muillakin liikuntamuodoilla on sama päämäärä: terve ja reipas ihminen.
HL.



Rakkaamme

JUHO EVERT LINDROS

synt. 16. 11. 1870 Janakkalassa,
kuoli 2. 8. 1954 tyttärensä luona
Tuusulassa.

Kaipaustella

Omaiset.

Ruumiinsiunaus Janakkalan hautausmaalla 8 p:nä elokuuta klo 11.30. Hautauksen jälkeen pyydetään saapumaan vainajan muistoa viettämään ravintola Jokkiin, joka ainoastaan täten kutsuna ilmoitetaan.

kinnot lahjoituksien kautta. Edelleen kilpailtiin tänä vuonna toisen kerran kunnan lahjoittamasta kiertopalkinnosta 4x25 m viestissä. Viime vuonna reippaat tyttöuimarimme toivat kiertopalkinnon Tervakoskelle, ja tänä vuonna he osoittivat yhtä hyvää kuntoa saaden sen toiseksikin vuodeksi nimiinsä. Poikien kiertopalkinto, joka viime vuonna jäi Turenkiin, uitiin kovassa kilvassa Tervakoskelle.

Tulokset:

Tyttöt alle 10 v. 25 m esteuinti

1. L-M Sillanpää	Tervakoski	37.1
2. Leena Hailla	»	37.8
3. Kaija Sillanpää	»	39.0
4. Marjukka Joensuu	»	41.0
5. Kirsi Suominen	»	50.0

Tyttöt alle 12 v. 25 m esteuinti

1. Sirkka Maalo	Tervakoski	25.1
2. Seija Hallikainen	Turenki	27.8
3. M-L Laukkanen	Tervakoski	29.4
4. S-L Lammi	Turenki	29.6
5. Tuulikki Joensuu	Tervakoski	30.1
6. Kaarina Louhi	»	36.2

Tyttöt alle 14 v. 25 m esteuinti

1. Riitta Sinivuori	Tervakoski	22.1
2. Helena Pakarinen	»	23.0
3. Sinikka Sillantie	»	24.0
4. Marja-Liisa Uuttu	»	28.7
5. Raili Kanervo	»	31.5
6. Kaija Vainio	Turenki	32.0
7. Raili Sillanpää	»	41.6

Pojat alle 10 v. 25 m esteuinti

1. Reima Salo	Turenki	24.2
2. Pentti Koukkari	Tervakoski	28.8
3. Jaakko Sollo	»	29.8

Pojat alle 12 v. 25 m esteuinti

1. Matti Närekangas	Tervakeski	23.2
2. Arto Kuparinen	Turenki	24.0
3. Jukka Liljedahl	Tervakoski	25.2
4. Pekka Mattila	»	26.7
5. Pertti Lattu	Turenki	28.8

Pojat alle 14 v. 25 m esteuinti

1. Seppo Joensuu	Tervakoski	19.6
2. Ilkka Soimin	Turenki	19.8
3. Kalevi Ilmarinen	»	20.0
4. Kalevi Thomenius	»	20.1
5. Erkki Koukkari	Tervakoski	20.7
6. Heikki Jaroma	Turenki	20.8
7.) Esa Nieminen	»	22.0
) Matti Toivonen	»	22.0
8. Veikko Saukkio	»	22.6
9. Esko Stenberg	»	23.0
10.) Jukka Joensuu	Tervakoski	23.2
) Raimo Sinisilta	»	23.2
) Jorma Nieminen	Turenki	23.2

Avajaistanssit Vähikkälässä

Kauan odotettu

VALAJÄRVEN LAVA avaa ovensa 7. 8. 1954 klo 20 — 01.
(Huom! Jatkoaika).

Lava on Suomen suurimpia katettuja lavoja ja vertaansa vailla olevan kauniin luonnon ympäröimä.

Soittaa kuuluisa Holger Lindström'in 7-miehinen orkesteri
Laulusolistina Viljo Antikainen.

Liput 150:—, sotilaat 100:—.

Järj. Tervakosken Pato.

Autot: Karkkilan Linja Oy Karkkilasta Matkahuollosta 18.30, Haaviston ja Lällyläisten kautta, Ventoniemi Jokelan as. 19.00, Hyvinkäältä Matkahuollosta 19.30, Kormun ja Launosten kautta, Ventoniemi Oitista 19.00 Ryttylän kautta, Lehto Turengista 19.15 Rehakan kautta, Airikkala Hämeenlinnasta Rantatorilta 18.45 Janakkalan kk:n kautta, Airikkala Riihimäeltä Matkahuollosta 19.15 Karan ja Ryttylän kautta, Kyöstilä Riihimäen Matkahuollosta 19.00 Punkan kautta, Kyttilä Vojakkalasta 18.45 Lieksan ja Rengon kk:n ja Kaloisten kautta, Kyttilä Vojakkalasta 18.45 Topenon ja Lopen kk:n kautta.

Alle 15 v. 4 x 25 m viesti

Tyttöt: Tervakoski 1.23

(Sinikka Sillantie, Helena Pakarinen, Riitta Sinivuori ja Airi Mustonen).

Tyttöt: Turenki 1.57

(Raili Sillanpää, Sirkka-Liisa Lammi, Kaija Vainio ja Seija Hallikainen).

Pojat: Tervakoski 1.13.1

(Erkki Koukkari, Matti Närekangas, Seppo Joensuu ja Tarmo Vesioja).

Pojat: Turenki 1.13.4

Tervakosken neljässä eri uimakouluksessa on heinäkuun aikana ollut yhteensä 246 oppilasta. Uintimerkkejä on suoritettu 85 kpl, sekä yli neljäs osa oppilaista on uinut kansanuinnin. Lapset opettajineen ovat olleet iloisia ja kiitollisia Punaisen Ristin heille järjestämistä retki- ja uintimahdollisuuksista.

TERVAKOSKEN PATO SAANUT TANSSILAVAN

Ensimmäinen vaihe Tervakosken Padon retkeilykohteessa on saatu päätökseen, sillä tanssilava, jota on kesän kuluessa rakennettu talkoovoimin, on nyt valmis. Talkootunteja tämän 300 m² käsittävän lavan rakentamiseen on tehty pyöreän luvuin 1.200. Lavan on suunnitellut piirtäjä Leo Lehmuksaari ja rakennustöitä ovat valvooneet rak. mestarit Eino ja Tapani Sinivuori. Lava sijaitsee luonnonkauniilla paikalla Valajärven ja Isonulppilammen välisellä kannaksella. 2000 tanssijaa mahtuu pyörimään lavalle. Suunnitteilla on Valajärven retkeilykohteeseen rakentaa myöhäisemmässä vaiheessa retkeilymaja ja sauna sekä kunnostaa alue nuorisoleirejä varten. Retkeily- ja leirikeskukseksi Valajärvi onkin mitä ihanteellisintä sillä talviurheilun harrastamiseen siellä on hyvät mahdollisuudet, koska korkeusero on yli 100 metriä.

Lavan avajaiset ovat tänään, jolloin on tilaisuus tutustua patolaisten aikaansaannokseen.

VERKKOPALLOKILPAILU

Suomen Pankki — Suomen Paperitehtaitten Yhdistys osasto II — Tervakosken Tenniskerhon välinen verkkopallokilpailu pidetään Tervakosken tenniskentällä lauantaina ja sunnuntaina t. k. 7—8 päivinä, alkaen lauantaina klo 16.00.

KIIITOS

Sydämelliset kiitokseni kaikille niille, jotka muistivat minua niin monilla eri tavoilla 60 v. päivänäni 24. 7. 54.

Lyyli Koskinen.

KANTAKERHON ELOKUVAT

Kauppamatkustajan kuolema

(Fredric March — Kevin Mc Carthy — Mildred Dunnock)

Näytännöt:

Lauantaina 7. 8. klo 19.30
Sunnuntaina 8. 8.

Lapsille pääsy sunnuntainäytäntöön.

HAUSKAT TANSSIT

Tervakosken Urheilukentän lavalla
keskiiviikkona t. k. 11 p:nä
Soittaa levyt. Liput 70:—.

Kesäjuhla

Tervakosken urheilupuistossa
sunnuntaina t. k. 8 p:nä alkaen klo 13.
Kansankilpailuina: tikan- ja renkaanheitto, rahapallo sekä pesäpallon tarkkuuslyönti. Hyvät palkinnot.
Järj. Pallo-Jehut.

PADON

JUNIORI JALKAPALLOILIJAT

Harjoitukset muuttuvat seuraavasti:
1941 ja jälkeen syntyneet maanantaisin klo 17.00. 1939—40 syntyneet torstaisin klo 17.00.
Sateen sattuessa kokoonnutaan pukusuojaan.
Huomenna klo 18.00 B-jun. peli, vastassa Someron Voima.
Palloilujaosto.

Et. Janakkalan Erä-Toverit r.y:n

YLEINEN KOKOUS

pidetään Sokslammilla 15. 8. klo 15.00.
Päätetään metsästyksen aloittamisesta sekä rauhoitusalueista.

Johtokunta.

MIESKUORO

kokoontuu harjoitukseen 15. 8. 54. klo 12.00. Esiintyminen Turengissa klo 13.30.
Esteistä velvoitetaan ilmoittamaan stemmavalvojille.

Napiala — Harjunmäki-suunnan

SÄHKÖNKULUTTAJILLE

ilmoitetaan, että huomenna sunnuntaina on sähkövirta katkaistuna klo 8—12.00 välisenä aikana linjakorjaustöiden takia.

Tervakoski Osakeyhtiö.

— Kihlauksensa ovat julkaisseet hra Tapio Kyöstilä ja nt Kirsti Kuossari mol. Vähikkälästä.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1954.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 32

Lauantaina elokuun 14 p:nä

1954

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

Viikkolista:

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30, paitsi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat arkipäiv. klo 9—11.

Torstaiaamupäivisin ei vastaanottoa.

HAMMASLÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

tiistaisin klo 16—18 sekä keskiviikkoisin ja torstaisin klo 9.30—11.30.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16. Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai klo 13—14. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, perjantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II tiistai klo 11—13. Kätilön tiistaisin klo 10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Terveysisärsä tavattavissa varmimmin arki-aamuisin klo 8—9. Puh. 440 tai 457.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo 9—13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, soitettava 445).

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30—11.30, arkipäivinä klo 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15. Lauantaisin ja juhla-aattoina klo 9.30—13. Puh. 429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA

Tervakosken sivukonttori, Eino Uotilalla puh. 410. Auki 8.30—13.30, lauant. 8.30—12.30.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

Turenki

avoinna arkip. klo 8.30—14. Lauantaina ja aattoina klo 8.30—13. Kyöstitilän auto lähtee Tervakoskelta klo 12.05, seisoo säästöpankin pihasella klo 13—14.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus huomenna Tervakosken kirkossa klo 10, pastori Urponen. Jumalanpalvelus huomenna klo 19 Leppäkosken seurakuntatalossa.

Vanhusten hartaushetki Lepolassa maanantaina klo 14 ulkona, sateen sattuessa neiti Sandra Virtasella.

Etelä-Janakkalan pyhäkouluopettajien ja varttuneempien pyhäkoululaisten retki Hakoisten linnanmäelle ja kartanoon rouva Rosenbergin vieraksi tiistaina. Retkeä varten varattu Kyöstitilän linja-auto lähtee Vähikkälän Osuuskaupalta klo 18.30 ja Tervakoskelta kirkon edestä klo 19. Toivotaan, että pyhäkouluväki runsaslukuisesti osallistuisi retkeen.

Etelä-Janakkalan kaikkien kyläkuntien nuorten yötretki Poukapirtille lauantaina elokuun 21 p. Lähtö klo 19 Pikukirkon edestä pyörillä. Tarkemmin ensi Kaiussa.

Maanantaina 16. 8. Kelhän — Kukonnan kerhot klo 18 ja klo 19.30.

Tiistaina 17. 8. Hallakorven kerhot klo 18 ja 19.30.

Keskiviikkona 18. 8. Rehakan "Toivonsäteet" klo 18 ja nuoret klo 19.30

Torstaina 19. 8. Vähikkälän nuoret klo 19.30.

Perjantaina 20. 8. "Keväimet" klo 17 ja "Tuuliaiset" klo 18.

KESÄN VIIMEINEN LEIRI POUKAPIRTILLÄ.

Janakkalan seurakunnan "isojen tyttöjen" raamattu- ja liikuntaleiri lopetti Poukapirtin antoisan leirielämän tältä kesältä.

Pieni joukkomme alkoi vaelluksensa eräänä sateisena aamuna rohkein tunnuksin "Kirkkautta kohti". Tunnus ei voinut olla vaikuttamatta edes ilmojen haltijaankaan, sillä sää parani päivä päivältä.

Tavanomaiset leiritoimet täyttivät päivämme, joiden kuluessa niin hyvin opimme tuntemaan leiriperheemme ja antamaan arvoa toinen toistemme avuille.

— Liikuntaa harrastimme sen kaikissa muodoissa: Aamuvoimistelu verrytyksi-neen karisti unen jäsenistä. Voimistelutunneilla aloimme taistelun tulevia reumatismmeja ym. vaivoja vastaan selkärangan monenlaisilla liikkuvaisuusharjoituksilla. Rytmikan aakkosiin tutustuimme myös ja saimme aikaan oman lyömäsoitinorkesterin. Kukapa tietää vaikka meistä olisi tullut orkesterinjohtajakin, jos olisimme saaneet olla vielä toisen viikon leirillä. Pallopelit ovat suosiossa aina ja kaikkialla, sen osoitti jännittävä lentopallo-ottelu. Uinti oli ohjelmassa aamusta alkaen säästä riippumatta. Näin kohotimme vastustuskykyämme erilaisia tauteja vastaan. Tutustuimme myös Joutjärveen vaeltamalla reppuinemme sen ympäri. Voimia lisätäksemme teimme välillä nuotion, jossa kuivattelimme jalkineitamme ja keitimme nokista, mutta niin hyvältä maistuvaa teetä laulaen ja tarinoiden. Ja taas jatkoimme matkaamme "yli kasteisten vuorten" ja vetisten soiden.

Hengen ravintoa saimme jokapäiväisillä keskustelu- ja Raamattutunneilla, jotka päätti Paavalin kehoitus: "Iloitkaa aina Herrassa". Sillä tietäähän jokainen, joka leirillä on ollut, että leiri on ilon ja ulkoilun kruunu.

Jokainen päivä päättyi kuitenkin hämärään iltaan, jonka vietto iltanuotioineen vasta kruunaa päivän touhut. Iltanuotion rakensimme milloin pirtin takkaan, milloin Ahvenkallion korkeimmalle kohdalle edessämme suuremμοiset maisemat, milloin taas Joutjärven rantaan laskevan aurinon antaessa ihmeellisen värinsä kaikelle. Nuotiopiirissä iloitsimme ja lopuksi hiljennyimme Kaikkivaltiaan kasvojen eteen.

Viimeinen leiripäivä — sunnuntai — alkoi leirijuhlien valmistuksen ja vieraitten odotuksen merkeissä — laiturilla odotellessa iloksemme havaitsimme, että niin monet olivat uskaltaneet tuulisel-

Joutjärvelle. Ei leirikirkkoa eikä leirin päättäjäisiä sade haitannut, vaan muistutti siitä ensimmäisestä sateisesta päivästä, jolloin vieraina katselimme toisiamme lipunnostossa. Nyt lipun laskiessa haikeina ajattelimme eron hetkeä, mutta ensi kesän leirit tuovat varmaan lohdutuksen tähän haikuteen.

Me leiriläiset muistamme kiitoksella leirin "hyvää henkeä": pastori Kiantoa, Helvi Puustista, Tellervo Sillantietä ja ehtoisa emäntää rouva Toini Saarista. Yhteinen kiitoksemme Teille leirin onnistumisesta!

Marjatta Vuorenkoski.

NYLONVAATTEIDEN PESU

Nylonvaatteet alkavat olla jo niin yleisiä, että useimpien naisten vaatevarastoon sisältyy myös näitä asusteita. Niiden pesu, josta seuraavassa tulee puhe, ei ole mikään monimutkainen erikoistoimitus, mutta oman taitonsa sekin vaatii.

Niinpä luullaan yleisesti, että nylonit vaativat puhdistuakseen jonkin pesunesteen tai — jauheen, joiden käyttö tulee suhteellisen kalliiksi. Tarkoitukseen voidaan huoletta käyttää uutta Saivosaiippua, joka on pehmeää ja rasvavaah-toista ja jonka käyttö tulee huokeaksi. Hyvä tapa on liottaa pestäviä vaatteita jonkin aikaa haaleassa tai kylmässä vedessä. Varsinaisessa pesussa saippua liuotetaan veteen eikä sitä hangata suoraan kankaaseen. Pesuvetenä käytetään haaleata, korkeintaan ihonlämpöistä vettä ja vaatteita ei hangata, vaan ainoastaan puristellaan. Keittää ei nylonvaatteita saa sillä silloin niistä tulee rypyyisiä ja ne menettävät muotonsa.

Erityisen tärkeätä on muistaa, että nylonvaatteet on huuhdottava huolellisesti samanlämpöisessä vedessä kuin pesu-vesikin oli. Jos on tilaisuus kuivattaa vaatteet ulkona, voidaan esim. puserot nostaa vettä pois puristamatta suoraan vaatepuille kuivumaan, jolloin niistä tulee sileitä. Kuivauspaikka ei kuitenkaan saa olla aurinkoinen eikä missään tapauksessa nokinen.

Nylonvaatteita ei tavallisesti silite-tä, mutta vanhetessaan kangas pyrkii rypistymään ja kaipaa suoristamista. Täl-löin on muistettava, että nylonin muo-vautumislämpötila on 130—180 astetta ja joittenkin erikoiskuitujen vain 80 astetta. Sen vuoksi pidetään sääntönä, että nylonien silityslämpötila, siis raudan kuumuus, on alle 100 astetta. Viisasta on kokeilla kankaan silityskestävyyttä joko kangaspalaan tai sen puutteessa vaateen saumavaroihin.

Lopuksi on mainittava, että nylon-vaatteita ei saa koskaan säilyttää likai-sina, vaan on ne heti käytön jälkeen pestävä.



Rakkaamme

JUHO VIHTORI LAINESyntynyt 10. 1. 1886,
kuoli 8. 8. 1954Hämeenlinnan lääninsairaalassa
lyhyen, vaikean sairauden mur-
tamana.

Syvästi kaivaten

Alina ja Aili Laine.
Veli perheeseen ja sisar,
y.m. sukulaiset ja tutta-
vat.Elo uuras on ehtinyt iltahan, käsi
ahkera rauennut, työpäiväsi pitkä on
päättynyt, lepo iäjänen alkanut.

A i l i n a,

Kiitos rakas isä hyväydestäsi.

A i l i.

Rakkaamme siunataan Janakka-
lan hautausmaalla 22. 8. klo 9.— **TERVAKOSKEN KAN-
SAKOULUN** syyslukukauden työ
alkaa maanantaina 30. 8. 54. Lähemmin
ensi numerossa.— **HAMMASLÄÄKÄRI** aloittaa
vastaanotonsa 16. 8.**KANSANUINNIT**
(jatk. edell. luetteloon)Miehiä: Veikko Pakarinen, Erkki Saari-
o, Eero Mattila, Simo Siivo, Ilkka Siivo, Antti
Hiitanen, Heimo Mattila, Lasse Lehtonen.Naisia: Helvi Pakarinen, Helga Kouk-
kari, Arja Kemppinen, Tuula Mäkinen, Aira Hei-
nonen, Kirsi Suominen, Leena Pietilä, Sinikka
Laakso, Esteri Nurni, Raili Salonen, Riitta-Liisa
Taive, Mirja Virtanen.Naiset: 80 suoritusta
Miehet: 81 »

Yht. 161 suoritusta

Ilmoita kansanuintisi edelleen Punaisen
Ristin kioskille.**MIESKUORO**kokoontuu harjoitukseen 15. 8. klo 11.30.
Huom! Muutettu aika.Esteistä velvoitetaan ilmoittamaan
stemmavalvojille.Yksityisyrittäjien Keskinäisen Va-
kuutusyhtiön asiamiehenä Janakkalan
pitäjässä toimii kauppias Vilho
Pulkkinen Tervakoski, puh. 514.

Saapunut

LAMPUNVARJOSTINKEHYKSIÄsekä halpoja valmiita varjostimia myy-
tävänä.Ryijyjen ja ryijylankojen tilauksia
vastaanotetaan.Tervakosken Lyhyttavaraliike.
Entinen K-O-P:n talo.Saadaksemme tilaa syysuutuuksille
m y y m m e**SUURELLA ALENNUKSELLA**

kesäpuserot ja leningit loppuun.

Vielä löytyy muutamia kävelypukuja,
kääntötakkeja ja vaaleita ulstereita.

Tervetuloa!

MUOTIAITTA VIUHKA

Riihimäki. Keskuskatu 8. Puh. 3720.

ILMOITUKSIA**JANAKKALA JUHLA**ja KUNNAN YLEISURHEILUMESTARUUSKILPAILUT pidetään
Turengin urheilukentällä sunnuntaina elokuun 15 p:nä klo 12.**O H J E L M A:**

Torvisoittoa	Rauhaniemen torvisoittokunta
Lipun nosto ja lippulaulu	Yleisö soittokunnan säestyksellä
Tervehdyspuhe	Antti Koskinen
Lausuntaa	Eino Hannuniemi
Kuorolaulua	Tervakosken Mieskuoro
Juhlapuhe	Teatterineuvos Mia Backman
Hämäläisten laulu	Yleisö soittokunnan säestyksellä
Kansantansuja ja kansallis- puvun esittely	Saloisten Nuorisoseura
Kuorolaulua	Tervakosken Mieskuoro
Historiallinen kuvaelma	Saloisten Nuorisoseura
Torvisoittoa	Rauhaniemen torvisoittokunta

Yleisurheilumestaruuskilpailut: Lajit: Yleinen sarja 100, 400, 1500
ja 10.000 m. juoksut, pituus, korkeus- ja seiväshyppy, kuulantyyntö, kiekon-
ja keihäänheitto sekä 50 km pyöräily. Alle 19 v. 100 ja 800 m. juoksut, pituus-
ja korkeushyppy, kuulantyyntö ja keihäänheitto. Yli 35 v. 100 m. juoksu,
pituushyppy ja kuulantyyntö. Naisten sarja 60 m juoksu, pituus- ja korkeus-
hyppy. Seurojen välinen ruotsalaisviesti

Pääsyliput aikuisilta 100:— ja lapsilta 20:—.

LINJA-AUTOJA eri puolilta pitää lähteä seuraavasti: Vähikkälän Osk. 10.30 — Toiva
10.40 — Toivola 10.50 — Sauvala 11.00 — Vähikkälän Osk. 11.05 — Marttila 11.15 —
Tervakoski 11.20 — Harjunmäki 11.25 — Turenki 11.45. Rehakka 11.10 — Tuulensuu
11.20 — Hyvikkälä 11.25 — Hakoinen 11.35 — Tarinmaa 11.40 — Turenki 11.50.**PYRKIVÄN ja PADON URHEILIJAT
HUOM!**Auto lähtee kunnan mestaruuskil-
pailuihin sunnuntaina 15. 8. klo 13 Seuran
edestä.

Tervakosken paperityöväen ammattios.

KUUKAUSIKOKOUSpidetään Tervakosken Seuratalon kerho-
huoneessa elokuun 15 p:nä klo 10. Kä-
siteltävät asiat: muutosehdotukset työ-
ehtosopimukseen.

Puheenjohtaja.

KARKKILA — MALJA KILPAILUT
huomenna sunnuntaina klo 9
kalustuhuoneessa.**PALOKUNNAN HARJOITUS**
maanantaina klo 16.

Pääliikkö.

OSTAMME RAJATTOMASTI

mustia, punaisia ja valkoisia herukoita.

Tervakosken
Ruoka- ja Tarvikekauppa
Om. Mäkinen.**HALUTAAN OSTAA**pieni talo Tervakosken lähiympäristöstä.
Arv. vast. Tervakosken post. toim. nim.
"Kiireellinen"**MYYTÄVÄNÄ** käytössä ollut pirtin-
kalusto. Lähemmin puh. 576.**KANTAKERHON ELOKUVAT****„Leopardimiehet”**

(Afrikka-aiheinen värielokuva)

Näytännöt:

Lauantaina ja sunnuntaina klo 19.30

Laps. pääsy sunnuntainäytänt.

Hauskat tanssitTervakosken Urheilukentän lavalla
keskiviikkona t. k. 18 p:nä
Soittaa levyt. Liput 70:—.
Järj. P a t o.

Maakuntasarjan

PESÄPALLO-OTTELUKarkkilan Sisu — Pallo-Jehut
urheilukentällä sunnuntaina elok. 15 p:nä
klo 17.30.

Pääsyliput 60:—.

Villaflokkipatjoja 2.300:—
Kretonkitakkeja alkaen 1.950:—
Silkkisatiinitakkeja » 3.250:—
Leninkejä n:o 38 — 40 alennettuun
hintaan.

T:MI PULKKINEN Puh. 514.

VARMAN MAALIN**TUTTUMERKKI**

pesunkestävä sisällä

säänkestävä ulkona

42 värisävyä



TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 33

Lauantaina elokuun 21 p:nä

1954

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

Viikkolista:

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

yhtiön henkilökunnalle arkipäiv. klo 15—16.30, paitsi lauant. klo 9—11.

Muut potilaat arkipäiv. klo 9—11.

Torstaiamupäivisin ei vastaanottoa.

HAMMASLÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

tiistaisin klo 16—18 sekä keskiviikkoisin ja torstaisin klo 9.30—11.30.

TEHTAAN ENSIAPUASEMA

on avoinna arkipäivisin klo 10—12 ja 15—16. Lauantaisin ja juhlapäivien aattoina klo 10—12.

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA

0—7 v. lapsille lääk. vast. otto kk. III tiistai klo 13—14. Terv. sis. tiistaisin klo 13—15, perjantaisin klo 8—10.

Odottaville äideille lääk. vast. otto kk. II tiistai klo 11—13. Kätilön tiistaisin klo 10—12. Synnyttäneille 2 kk. synn. jälkeen II:sta tiistaita edell. torstaina klo 11—13.

Terveyssisar tavattavissa varmimmin arkiaamuisin klo 8—9. Puh. 440 tai 457.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna arkipäivisin klo 8—18. Lauantaisin ja juhla-aattoina klo 8—17. Sunnuntaisin klo 9—13. Puh. 444 tai 445, (ellei 444 vastaa, soitettava 445).

TERVAKOSKEN POSTITOIMISTO

pidetään avoinna sunnuntaisin klo 10.30—11.30, arkipäivinä klo 9—12 ja 15—17 ja lauantaisin klo 9—12 ja 15—16.

KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

avoinna arkipäivisin klo 9.30—15. Lauantaisin ja juhla-aattoina klo 9.30—13. Puh. 429.

JANAKKALAN OSUUSKASSA

Tervakosken sivukonttori, Eino Uotilalla puh. 410. Auki 8.30—13.30, lauant. 8.30—12.30.

JANAKKALAN SÄÄSTÖPANKKI

Turenki

avoinna arkip. klo 8.30—14. Lauantaina ja aattoina klo 8.30—13. Kyöstilän auto lähtee Tervakoskeita klo 12.05, seisoo säästöpankin pihassa klo 13—14.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Etelä-Janakkalan kyläkuntien nuorten retki Poukkipirtille tänään lauantaina. Lähtö klo 19 Pikkukirkon edestä pyörillä. Mukaan otettava huopa, evästä ja virsikirja. Paluu sunnuntaina iltapäivällä.

Jumalanpalvelus huomenna Tervakosken kirkossa klo 10.

Maanantaina 23. 8. Kelhän—Kukonokan kerhot klo 18 ja 19.30.

Tiistaina 24. 8. Hallakorven kerhot klo 18 ja 19.30.

Keskiviikkona 25. 8. Punkan—Nummenpään kerhot klo 19 ja 19.30.

Torstaina 26. 8. Hyvikkälän nuoret Mäenpäällä klo 19.30.

Perjantaina 27. 8. Paiston nuoremmat klo 18, nuoret Luulion rannassa klo 19.30. (Nuotioilta).

— 80 VUOTTA täyttää sunnuntaina t. k. 22 p:nä rva Olga Saario Lepolassa.

— KANSANUINTISUORITUKSIA on P. Rille ilmoitettu vielä 3 nim.; Hetepuro Aili, Siitola Eira ja Nuolivuo Reino.

HUOLENSA KULLAKIN

Jatkuvat runsaat sateet ovat aiheuttaneet mieliharmia vähän jokaiselle. Varsinkin maanviljelijät ovat huolissaan, sillä jos sateet yhä jatkuvat on usean tilan viljavarasto vaarassa. Meikäläiselle, jolla on aarin verran vuokrattua perunamaata, alkaa kalvava epäily vallata mieltä. Mitenkä ne perunat sieltä "vesen" seasta löytää, ja jos lopulta jotain löytää, jää epävarmuuteen mahtaako peruna olla ruttoinen vai onko se vain niin kurainen.

Tervakoskelaiset, jotka omistavat pienen kesämökin Kesijärven rannalla, ovat huolestuneita, kun vesi on noussut haitallisen korkealle Toivan joessa. Nautintorikas viikonloppumatka moottoriveineellä pitkin idyllistä, mutkittelevaa Toivanjoen uomaa Kesijärven rannoille jää tekemättä, sillä n. s. vanha Mankin silta on siksi matala, ettei siitä pääse nää alitse. Vesi alenee nyt jo huomattavasti joka päivä, sillä Tervakoskella on saatu vesiturbiinan patoluukku korjatuksi. Myös Ojajärvellä on nostettu patoa yhdellä lankulla.

"Kesän kärkitulos" saatiin viime sunnuntaina stadionilla, kun A-jalkapallomaajoukkue potki Ruotsia vastaan 1—10 tuloksen. Murheellista! Numeroluku alkaa huolestuttaa pesäpalloliijoitakin, sillä k. o. numerothan sopivat paremmin pesäpallo-ottelujen tulostauluille. Kuka mahtanee saada tehtävän löytää syntipukki moiseen selkäsaunaan.

Padon pesäpalloyhdeksikön asema sarjataulukon tyvässä huolestuttaa pesäpalloystävän mieltä. Tosin kolme joukkuetta on vieläkin heikommassa asemassa, mutta vielä on kaksi sarjakierrosta jäljelläkin, jotka saattavat sekoittaa joukkueiden sijoitusta. Padolla on loppuohjelma melko edullinen, joten sarjapaikka säilynee. Ratkaiseva ottelu pelataan Järvenpäässä Paloa vastaan. Keväinen ystävyysottelu ja Vetoa vastaan pelattu ottelu ounastelee voittoa. Keskiviikkoiltana saapuu Tervakoskelle 30-vuotias RPL ja asettuu kiilaan Padon vastustajaksi. Ottelu on sarjakauden viimeinen Suomen sarjan kamppailu tällä pelikaudella. Pelistä tulee näkemisen arvoinen, sillä Padon poikain esitys Helsingissä oli kauden parasta ja sen perusteella Riihimäki tulee saamaan tosivastuksen.

Koulut alkavat! Ehtolaiset, jotka kesän ajaksi saivat laiskanläksyä, jän-

nittyneinä odottavat kuulustelupäivää ja mahdollista siirtoa seuraavalle luokalle. Kuvata ei voi äidin tunnetta, kun hän lähettää ensimmäisen lapsensa opin tielle. Tulee esille pukeutumiskysymys. Minkälaiset vaatteet uskallan hänelle antaa? Osaavatko kaikki toiset oppilaat jo tavata, kun meidän Maija juuri ja juuri tuntee kirjaimet? Vielä huolestuttaa äidin sydäntä mitenkä se lapsi sopeutuu koko koulunkäyntiin. Ei uskoisi, että koulutyö tuo tullessaan huolta ja vaivaa, mutta jokainen sen kokee kohdallaan, kun ensimmäisen lapsensa koulutielle säälää.

PATO — VETO 8—1

Perjantaina pelasivat Helsingissä Haapaniemen kentällä Suomen sarjan etelälökhon pesäpallojoukkueet Helsingin Veto — Tervakosken Pato. Ottelu oli ratkaiseva kummallekin yhdeksikölle, sillä voittaja sai kaksi kallisarvoista pistettä, jota vastoin hävinnyt jäi vaaravyöhykkeeseen. Pato pelasi parhaalla mahdollisella joukkueellaan ja tuloksena olikin selvä 8—1 voitto. Padon ulkokentässä oli sikäli muutosta, että jalkavaivainen Ståhlhammar pelasi ykköspesää ja vanha "sotaratsu" Eka Raivio kauhoi polttajana. Raivio pelasikin suuremmoisesti ja saikin varman työnsä palkkioksi parhaan pelaajan pytyn. Ottelun tuomitsi varmaotteisesti TMP:n Sallinen.

Etelälökhon sarjatilanne:

PT	8 7 1 -	87—27	15
PeTo	8 6 - 2	63—39	12
KooPee	8 5 1 2	85—59	11
PuMu	8 5 1 2	59—38	11
LoLo	8 5 1 2	58—42	11
RPL	7 3 3 1	83—40	9
LMV 2	8 2 1 5	48—56	5
Pato	8 2 - 6	51—89	4
RiPa 50	8 1 1 6	52—93	3
Veto	8 1 1 6	21—70	3
Palo	7 1 - 6	28—83	2

—A.

ETELÄ-JANAKKALAN PYHÄKOULUVÄEN RETKI HAKOISIIN

Pyhäkoulujen kevätkuulussa päätettiin, että kesällä tehtäisiin kaikkien Etelä-Janakkalan pyhäkoulujen yhteinen retki. Näin saataisiin olla yhdessä pyhäkoulun merkeissä, vaikka toiset pyhäkoulut pitävätkin kesälomaa.

Suureksi iloksemme saimme kutsun tulla Hakoisten kartanoon rouva Rosenbergin vieraisiksi. —

Tiistaina 17. 8. klo 18.30 lähti Vähikkälästä retkeläisille varattu linja-auto, joka näytti täydeltä jo Tervakoskelle

tullessaan, mutta kun siinä vähän aikaa neuvoteltiin, niin kaikki lähtijät mahtuivat mukaan. Lähestyessämme retkemme määränpäättä näimme, että lähempää tulleet olivat jo perillä polkupyörineen.

Rouva Rosenberg toivotti retkeläiset tervetulleiksi Hakoisiin ja ehdotti, että kiipeäisimme ensin linnavuorelle. Siinä olikin täysi työ varsinkin vanhemmille pyhäkoulunopettajille. Mutta vuorelta avautuvat näkymät palkitsivat kylä kiipeämisen vaivat. Saimme ilta-aurin gon valossa katsella vanhaa kirkkoamme ja ympärillämme näkyviä kyliä ja kesäistä luontoa. Kuin itsestään virisi laulu: "Mä oksalla ylimmällä . ." Pastori Kianto kertoi linnavuoren historiasta, joka samalla on Hämeen heimon ja koko Suomen historiaa.

Olimme pyhällä paikalla muistelemassa, kuinka pakanalliset esi-isämme miekalla taivutettiin kristinuskoon. Me pyhäkoulunopettajat ja oppilaat, jotka nyt 800 vuotta näiden taisteluiden jälkeen seisomme täällä paikalla, olemme kiitollisia Jumalalle siitä, että evankeliumi saa vapaasti kaikua keskellämme. Ja yhtyen lintujen lauluun kaikui kiitollisuudesta virsi: "Soi kunniaksi Luojan . . ."

Sen jälkeen aloimme laskeutua alas vuorelta kohti pääarakennusta, jonne rouva Rosenberg ohjaili ystävällisesti koko 85-päisen joukon sisälle. Siellä saimme kaikki nauttia talon vieraanvaraisuutta, aikuiset kahvia ja lapset mehua.

Emännän opastuksella saimme myös tutustua Hakoisten historialliseen, 200 v. vanhaan kartanoon. Näimme m. m. sinisen huoneen kuninkaan sänkyineen, satavuotisine nukkeineen ja hiuksilla ommeltuine tauluineen. Parvekkeelta käsin ihailimme kartanon kaunista pihaa.

Ennen pois lähtöä kokoonnuttiin vielä yläkerran suureen saliin, josta pian lasten virsien sävelet kaikui yli koko vanhan kartanon. Pastori toi eteemme näkyjä pian lähestyvän syksyn pyhäkoulu- ja kurssitoiminnasta. Sen jälkeen hän toi sanoin ilmi kaikkien meidän kiitollisuutemme siitä, että olimme saaneet olla vieraina tässä historiallisessa, kauniissa kartanossa.

Jäähyväiseksi muodostimme ehjän piirin tarttua toisiamme käsistä kiinni ja luimme siinä Herran siunauksen. Tämä rengas muistuttaa meitä siitä valtavasta pyhäkoulu- ja kirkkokulttuurista, joka ulottuu yli koko maailman. Jokainen pyhäkoulun opettaja ja oppilas on omalta kohdaltaan muodostamassa rengasta tähän ketjuun ja tahtoo huolehtia siitä, ettei ketju hänen kohdaltaan katkea.

M. H.

LASTENTARHA-

ja

PÄIVÄKOTILAISTEN

ilmoittautumisia vastaanotetaan Vesavassa keski viikkona 1.9. 1954 klo 10.

Lapset rokotettava kurkkumätää ja hinkuuskää vastaan.

TERVAKOSKEN VPK:n

S y y s j u h l a pidetään 12. 9. klo 13.

SUOMALAINEN AUTO NORJASSA
ONNETTOMUUTEEN

U. S. — Inari, lauantaina. Klo 2 ajoissa torstain vastaisena yönä syöksyi Hämeen läänistä oleva henkilöauto sillalta ojaan Karasjoella, Norjan puolella, pari kilometriä Suomen rajasta. Volkswagen-merkkinen auto ruhjoutui pahasti, mutta matkustajat selviytyivät ilman pahempia vammoja. Syynä onnettomuuteen oli tien mutkaisuus, huono näkyväisyys ja se, että sillan raidelankut olivat autoille liian leveällä. Auto oli paluumatkalla Norjasta. — PSP.

Ylläolevan uutisen luimme viime sunnuntaisesta Uudesta Suomesta. Tällaisia uutisiahan on jatkuvasti lehdissä lukemattomia, mutta koska uutisessa mainitun auton omistaja oli ins. Tapio Sillantie, siteerasimme sen myös Kaiun palstalla.

Uutisessa oli hiukan asiavirheitä, joita aina sattuu, varsinkin kun uutinen tulee monien väliskäsiä kautta lehdistölle. Onnettomuus tapahtui perjantaina klo 23.30 eikä torstaina, kuten uutisessa mainittiin. Pohjois-Norjassa tuhottiin sillat sodan aikana joten tämäkin siltä, missä onnettomuus tapahtui oli väliaikainen, jossa ei ollut edes varoitusmerkkiä. Raidelankut, jotka olivat Volkswagenille liian leveällä, aiheuttivat onnettomuuden. Onneksi ins. Sillantien ajoneuvus oli pieni, joten vakavampaa ei tapahtunut, paitsi autolle joka kärsi peltivaurioita.

TERVAKOSKEN

kansakoulun

kaikkien luokkien syyslukukauden työ alkaa maanantaina t. k. 30 p:nä klo 13, jolloin oppilaat ilmoittautuvat mukanaan viimeksi saatu todistus.

Ehtolaisten kuulustelu samana päivänä klo 10.

Jalkineavustusta haluavien huoltajien on alkamispäivänä jätettävä luokan opettajalle tai koulun johtajalle kirjallinen anomus, missä myös tulee olla mainittuna a. o. oppilaan nimi, jalkineen (mono) numero sekä huoltajan alaikäisten lasten lukumäärä sekä mahd. muut asiaan vaikuttavat seikat. Mikäli huoltaja anoo avustusta useammalle kuin yhdelle, on anomukset tehtävä samalle paperille. Myöhemmin jätettyjä anomuksia ei huomioida.

Johtokunta.

TOY:n kemiallisen laboratorion palvelukseen otetaan laboratoriotyöstä kiinnostunut

T Y T T Ö

Ilmoittautumiset ins. Saloselle 28. 8. 54 mennessä.

Halutaan noin 4—5 t.

P Ä I V Ä A P U A

rouvalle. Lähemmin puh. 571.

RAKENTAJAT HUOM!

Tarpeettomana myydään halvalla käyttökunnossa oleva puoliheila "Porin Perheliesi".

V. Laukkanen, Mäyrä,
tai puh. 539 työaikana.

MYYTÄVÄNÄ

kevällä 5:nen kerran poikiva lehmä.
E. Suomi, Uhkoila.

H A N U R I

pianonäppäimillä, myytävänä. Gröndahl,
puh. 211.

VPK:n POIKAOSASTON

harjoitus maanantaina klo 16.

P ä ä l l i k k ö.

KANTAKERHON ELOKUVAT

"Erämaan rotat"

James Mason Rommel'ina — Richard Burton
Robert Newton

N ä y t ä n n ö t :

Lauantaina ja sunnuntaina klo 19.30.

Laps. pääsy sunnuntainäyt.

VALAJÄRVI KUTSUU!

Kuutamotanssit

t ä n ä ä n

Valajärven lavalla klo 20.

Soittaa suosittu helsinkiläinen

MARTTI NUMMI orkestereineen.

Lavaa parannettu! Sähkövalaistus!

Hyvät parkkeerauspaikat!

Liput 150:—, sotilaat 100:—.

Järjestää Pato.

Kyöstilän linja-auto lähtee
Tervakoskelta klo 19.30.

RIIHIMÄEN RAVISEURAN

25-vuotisjuhlaravit

järjestetään

Riihimäen Raviradalla
elokuun 21 — 22 p:nä 1954

totalisaattoreineen.

Riihimäen Raviseura.

Hauskat tanssit

Tervakosken Urheilukentän lavalla
keski viikkona t. k. 25 p:nä

Soittaa levyt. Liput 70:—.

Järj. Pato.

JÄNNITTÄVÄ KAMPPAILU

sarjapisteistä

Riihimäen Pallon-Lyöjät — Pato

keski viikkona 25 p:nä klo 18.

Liput 80:— ja 30:—.

Välisarjan

PESÄPALLO-OTTELU

Leppäkosken Voima — Pato II

maanantaina 23 p:nä klo 18.

Liput 40:—.

SEURATALON JUHLASALIN

TILAUKSET

Elokuvien mainonnan ja päiväysten uudelleenjärjestelyn johdosta kehoitetaan muita paikkakunnalla toimivia yhdistyksiä ja järjestöjä tekemään tilauksensa vähintään 6 viikkoa etukäteen. Näissä asioissa on, kuten ennenkin, kääntynytävä sihteerimme (H. Witting) puoleen.

Tervakosken Kantakerho.

Tiedätkö sinä, paljonko rahaa säästölippaassasi on?

— Minä tiedän, sillä minulla on ruutulipas.

Hanki sinäkin itsellesi ruutulipas. Sen saat Kansallispankista.

KANSALLIS-Osake-PANKKI

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino
Tervakoski 1954.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 34

Lauantaina elokuun 28 p:nä

1954

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL

TILAUSHINTA 200.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA 5.— mm.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Jumalanpalvelus huomenna klo 10 Tervakosken kirkossa. Saarnaa rovasti Toivo Rajalinna.

Seurat huomenna Sauvalassa Sihvossella klo 19. Puhujana m. m. rovasti Rajalinna.

Leppäkosken kesäjuhlat huomenna Seurakuntatalossa alkaen klo 13. Puhujana m. m. toht. Erkki Kurki-Suonio.

Hartaushetki Lepolassa maanantaina klo 14 ulkona, sateen sattuessa rva Miina Koskisella.

Kelhän—Kukonnokan nuorisokerho maanantaina klo 19 Kuikalla.

Tervakosken nuorisopiiri tiistaina klo 19 kirkon kerhuhuoneessa.

Hallakorven nuorisokerhot keski- viikkona klo 19 koululla.

Vähikkälän nuoret torstaina klo 19 koululla.

TEATTERIA TERVAKOSKELLA

Syyskauden näytännöt Tervakoskella aloittaa Ryttylän — Turkhaudan nuoriso-osastojen näytelmäkerho, esittämällä tervakoskelaiselle yleisölle ratkiriekkunaan kansannäytelmän "Kartanon kaunis vieras". Tämän näytelmän erinomaisesta ohjauksesta vastaa rva Aune Ståhlhammar. Näytelmä on vetänyt 10 kertaa täyden katsomon kiitollista yleisöä.

Näytelmä on kevyt lauluiloittelu. Pääosassa pommittavat ilopillereillä yleisöä Alpo Ståhlhammar, tunnustettu näyttelijä, joka ei esittelyjä kaivanne, sekä Veikko Jokela Ryttylästä. Lisäksi on mukana Kauko Valpas. Hänhän sai suurta suosiota "Kenraaliparaatin" Taavetin tulkinnasta.

Yleisön muistikuvassa on varmaan vielä nuoriso-osaston näytelmäkerhon syksyisen "Kenraaliparaatin" yllättävän hyvä esitys Janakkalan Maamiesseuran järjestämässä iltamassa.

Nyt on tilaisuus nuorisolla ja vanhemmalla väellä viettää kevyt ja hauska ilta Seuratalossa ja tavata paikan päällä "Kartanon kaunis vieras".

Viittaamme ilmoitukseen.

HYVIÄ UUTISIA LASTEN VANHEMMILLE

Reima-Pukine Oy. ilmoittaa, että Littoisten tehtaat ovat onnistuneet valmistamaan erittäin kestävän kankaan, joka varsinkin sopii housukankaaksi pojille. Tätä kangasta kutsutaan "Reilonkestokankaaksi" ja tulee kauppoihin syksyn kuluessa.

Vetoamus

Näin syksyn vähitellen saapuessa näyttävät puutarhamme kaiken rikkautensa. Syksyisen kukkaloiston yllä kantavat omenapuut kaartuvine oksineen punertuvaa, kypsyvää omenarunsautaan. Puutarhanomistaja tai hoitaja näkee tuossa kaikessa koko kesän aherruksensa — useimmilla se kuitenkin on merkinnyt monien vuosien aikana suoritettua ahkeaa työtä, joka nyt kantaa satoa. Tämän vuosikausien työn ja sen aikaansaaman onnellisuuden ja kauneuden voivat kuitenkin ajattele mattomat poikaviikarit turmella yhtenä yönä. Tämä aika, jolloin kiusaus tuollaiseen ilkeävaltaan on suurimmillaan, on juuri lähestymässä. Olisi jo vihdoin aika päästä puutarhamme turmelijoista ja omenavarkaista! Sekä yhtiön että yksityisten omenapuitten t ä y t y saada olla rauhassa! Jos menemme jokainen itseemme, on meidän ymmärrettävä, mitä merkitsee, jos meidän omat omenapuumme puutarhassamme jonakuna syysaamuna löytyisivät ryöstettyinä ja raiskattuina.

Vieraat ja ohikulkijat ihailevat aina tehdaskylämme kauneutta. Tämän kauneuden kruununa ovat hyvin hoidetut puutarhamme sekä kylämme puistot lukuisine kukkasistutuksineen. Oikein tulee mieli iloiseksi ja onnelliseksi kaikkea tätä kauneutta katsellessa. (Minkälainenhan mahtoi olla mieli sillä henkilöllä, joka nappasi kukkivan ruusun purkkeineen eräästä kylämme kaunistukseksi laitettua kukkasistutuksesta — ?)

Lapset tuskin lukevat ylläolevaa, mutta vetoammekin nyt Teihin, hyvät lasten vanhemmat: Puhukaa vakavasti lastenne kanssa. Kehoitattakaa heitä pysymään poissa toisten omenapuista ja puutarhoista. Ohjatkaa heidät k o s k e m a t t a ihailemaan kylämme kauneutta — sillä tavalla istutatte heidän sydämeensä myöskin oikeamielisyyden ja rehellisyyden, jotka ovat eräät tärkeät onnellisuu-temme peruskivet.

YLLÄTTÄVÄN HYVÄ MENESTYS "POJILLAMME" MÄNTÄSSÄ

Keskiviikkona 18. 8. 54 pidettiin Mänttä-yhtymän ja Tervakoski Oy:n väliset kesäkisat Mäntässä. Sääkin suosi kisoja, joten oli juhmallista katsella joukkueitten marssia vihreällä nurmella. Varsinaiset kilpailut aloitettiin ikämiesten 100 m:llä, jossa Vehmas oli ylivoimainen hyvällä ajalla 12.3 ja koko 3-ottelussa valtasi kunniakkaan toisen tilan. Kiekos-

sa Siltola yllätti sekä itsensä että muut valtaamalla hopean tuloksella 34.85 m. Lindberg hääri kuin heinämiestä kuulassa ja pituudessa päästen kolmanneksi molemmissa lajeissa. Santala pinkoi toisen tilan 400:llä Reikon voittaessa. Niemenkin innostui heittämään oman ennättyksensä keihäessä, mutta se ei riittänyt kuin neljanteen tilaan. 100 m:llä Pihlajamäki sijoittui lujassa seurassa kolmanneksi.

Lopuksi suoritettiin viestit. 4×1500 m:n viestissä joukkueemme pääsi yllättäen kolmanneksi.

4×100 m:n viestissä poikamme kamppailivat uljaasti ja pääsivät nipin napin toiseksi. Viimeisenä lajina oli ikämiesten 4×100 m. Siinä joukkueemme juoksi oikein nuoruuden innolla ja tuloksena olikin ylivoimainen mestaruus.

Tulokset:

3000 m juoksu		
1. Antti Vehmas	Tako	9.17.6
2. Aulis Jokinen	Mänttä	9.36.0
3. Martti Kivinen	Kolho	10.19.0
4. Erkki Kasurinen	Kangas	10.38.8

100 m juoksu		
1. Niilo Kokkonen	Kangas	11.2
2. Viljo Sammalisto	Mänttä	11.4
3. Leo Pihlajamäki	T:koski	11.9
4. Teuvo Takala	Tako	12.8
5. Mikko Härä	Kolho	13.4

400 m juoksu		
1. Olli Reikko	Mänttä	51.6
2. Risto Santala	T:koski	54.0
3. Olavi Jalakanen	Kangas	54.9
4. Eino Suoranta	Tako	55.0
5. Eino Pynnönen	Kolho	56.6

Pituushyppy		
1. Olli Reikko	Mänttä	682
2. Niilo Kokkonen	Kangas	645
3. Erkki Lindberg	T:koski	634
4. Eino Pynnönen	Kolho	600
5. Kalevi Somppi	Tako	530

Korkeushyppy		
1. Hannu Rantala	Mänttä	185
2. Usko Raivio	Kolho	160
3. Raimo Hytönen	Kangas	155

Kuulantyöntö		
1. Matti Siltanen	Mänttä	13.14
2. Heikki Ylämäki	Kolho	12.85
3. Erkki Lindberg	T:koski	12.57
4. Raimo Hytönen	Kangas	11.64
5. Matti Kivistö	Tako	11.05

Kiekonheitto		
1. Pauli Laulaja	Mänttä	37.82
2. Erkki Siltola	T:koski	34.85
3. Heikki Ylämäki	Kolho	34.50
4. Väinö Huttunen	Kangas	30.44
5. Pauli Hirvonen	Tako	29.29

Keihäänheitto		
1. Matti Siltanen	Mänttä	55.04
2. Kalle Kivinen	Kolho	49.77
3. Aarne Haponen	Tako	49.35
4. Matti Nieminen	T:koski	47.25
5. Lauri Aro	Kangas	46.25

Yli 35 v. 3-ottelu		
1. Aarne Ketonen	Mänttä	1676
2. Tarmo Vehmas	T:koski	1449

3. Väinö Huttunen	Kangas	1445
4. Aarne Happonen	Tako	1308
5. Boris Petsalo	Mänttä	1244

4 × 100 m viestinjuoksu

1. Mänttä 45,8, 2. Tervakoski 47,0 (L. Pihlajamäki, H. Angervuo, V. Angervuo, V. Forsman), 3. Kangas 47,1, 4. Tako 49,4.

4 × 1500 m viestinjuoksu

1. Tako 17.59,0, 2. Mänttä 18.17,0, 3. Tervakoski 19.18,8 (A. Kuossari, E. Kuossari, Y. Luukkonen, J. Toivonen), 4. Kangas 20,56,2.

Yli 35 v. 4 × 100 m viestinjuoksu
1. Tervakoski 50.1 (T. Vehmas, O. Kalkkila, L. Oksanen, E. Pihlajamäki), 2. Tako 53,2, 3. Kangas 53,4, 4. Mänttä 53,4, 5. Koivo 55,8.

Ensi kertaa ohjelmassa oli jalkapallo-ottelu kokeilumielessä. Siinä olivat vastakkain isäntäseura (kilpailujen järjestäjä) ja yhdistetty joukkue. Ottelun voitti Mänttä 2—1. Yleisenä mielipiteenä ottelun jälkeen oli, että yhteispeli yhdistetyillä joukkueella oli heikko, joka on ymmärrettävää syystä, että pelaajat eivät tunne toistensa kykyjä ja pelitapaa. Olisiko sittenkin harkittava, että jokaiselta tehtaalta olisi oma joukkue, niin peli olisi varmasti yhtenäisempää?

Kokonaisuudessa matka oli onnistunut ja virkistävää. Isännät olivat mainiosti huolehtineet vieraiden viihtyisyydestä, joten jokaiselle jäi mieluisa muisto Mäntän kisoista. — HL.

HARRASTUSKÄVELY ALKAA JÄLLEEN

Viime syksyn harrastuskävelyn runsas osanotto osoitti, että tällainen liikuntamuoto sopii mainiosti niin nuorille kuin vanhoillekin. Tänä syksynä järjestetään kilpailut samoin kohtein ja säännöin kuin viime vuonnakin, paitsi että lisäksi tulee 2 pitempää matkaa niille, jotka haluavat saada pohjakuntoa esim. hiihtoon, mutta tästä selostus alempana. Syyskuun 1 päivänä kävely alkaa ja päättyy marraskuun viimeisenä. Toivottavasti näemme taas suurempia ja pienempiä ryhmiä maantiellä taivaltamassa terveyttä ja onnellista lomaa kohti.

Uusille kävelijöille tiedoksi tärkeimmät sääntökohdat.

Kilpailumatka on 6 km, kohteina seuraavat paikat: Paiston tie: Kirja Kurjenmäessä (Manne Siltola) puuliiterin seinässä.

Hallakorven tie: Kirja Ståhlhammarin Autotallin seinässä.

Napialan tie: Kirja Nuutilan maistokopin seinässä.

Vähikkälän tie: Kirja Niemelän saunarakennuksen seinässä.

Huisti: Kirja K. Lumalla.

Pääkirja on tehtaan pääportilla.

Jokainen joka on suorittanut yhteensä 15 matkaa pääsee osalliseksi arvontaan. Palkintona on 3 vuorokauden palkallinen loma lisäksi à 700:— päivärahaa matkapäiviltä, enintään 3:lta vuorokaudelta.

Palkintosarjat:

Naiset: alle 35 v.

» yli 35 v.

Miehet alle 35 v.

» yli 35 v.

Matka on suoritettava kokonaisuudessaan jalan. Joka tätä sääntöä rikkoo suljetaan varoituksesta pois kilpailusta.

Varsinaisen harrastuskävelyn lisäksi yhtiön johto kilpailutoimikunnan ehdotuksesta hyväksyi seuraavan lisän kilpailijoille: Kestävyysharjoitusta ajatellen järjestetään 2 noin 12 km:n kävelymatkaa. Kohteina ovat: Ryttylän tie.

Pirttisaaren talo. Vähikkälälän tie: Vähikkälälän mennessä Sokson tienhaara. Jokainen, joka on suorittanut yhteensä 15 matkaa, pääsee 2:lla arvalla yrittämään palkintolomaa. Palkintolomien lukumäärä lasketaan arvonnassa arpojen lukumäärästä, joten varsinaiset harrastuskävelijät eivät joudu kärsimään väärästä. Runsasta osanottoa toivoen!

HL.

KIITOS

Kiitämme sydämellisesti niitä sukulaisia ja tuttavuuksia, sekä yhtiön johtoa ja työtovereita, jotka kunnioittivat rakkaan mieheni ja isäni Juhon Vihtori Laineen muistoa osanotollaan.

Alina ja Aili Laine.

ILMOITUKSIA

TERVAKOSKEN YHTEISKOULU

Pääsyttökinto pidetään tiistaina elok. 31 p:nä klo 9. Mukana papinkirja, ed. koulutodistus, paperia, kynä ja kumi. Samalla suoritetaan eteläisten kuulustelu. Uusi lukuvuosi alkaa keskiviikkona syysk. 1 p:nä klo 9.

Aimo Markkula
v. t. rehtori

LASTENTARHA-

ja

PÄIVÄKOTILAISTEN

ilmoittautumisia vastaanotetaan Vesavassa keskiviikkona 1. 9. 1954 klo 10. Lapset rokotettava kurkkumätää ja hinkuuskää vastaan.

Nuorten

"OLYMPIALAISET"

— ottelujen muodossa —
urheilukentällä syyskuun 4 p:nä klo 15.
Sarjat ja kolmiottelulajit:

Pojat:

17 vuotiaat	100 m korkeus, keihäs
15 »	100 m pituus, kuula
12 »	60 m pituus, kuula
10 »	60 m ja pituus
8 »	60 m ja pituus

1000 m juoksu ja seiväshyppy
ovat avoimet kaikille alle 17 vuotiaalle.

Työt:

16 vuotiaat	100 m kuula ja pituus
12 »	60 m ja pituus.

Ilmoittautumiset paikan päällä klo 14.30. Olympialaisiin ovat tervetulleita kaikki Etelä-Janakkalan pojat ja tytöt.
Järj. Pato.

RUOTSI — SUOMI

yleisurheilu-maottelun 11—12. 9. 54 pääsylippuja saa tilata K. Ahoelta 1. 9. mennessä.

4:n viikkoisia PORSAITA myydään Vähikkälän Anttilassa.

KANTAKERHON ELOKUVAT

"Siltalan pehtori"

Helena Vinkka — Erkki Viljos
Oiva Sala

Näytännöt:

Lauantaina ja sunnuntaina klo 19.30.
Lapsille pääsy sunnuntainäyt.

Hauskat tanssit

Tervakosken Urheilukentän lavalla
keskiviikkona t. k. 1 p:nä

Soittaa levyt. Liput 70:—.
Järj. Pato.

Ryttylän — Turkhaudan
nuoriso-osastojen näytelmäkerho
esittää

Tervakosken Seuratalossa ensi torstaina
syyskuun 2 p:nä klo 20.

KARTANON KAUNIS VIERAS

(eli Lemmenjoella paistoi kuu)

3-näyt. kansannäyt.

Kirj. Erkki Uotila, ohj. Aune Ståhlhammar
Liput 120:— ja lapset 50:—. 1 t.
kassasta ennen alkamista.

Lopuksi tanssia.

KALAKILTA

järjestää mato-onkikilpailut Joutjärvellä
29. 8 klo 8. Kokoontuminen pikkukirk-
koyhdistyksen venevajalle.

Syyskokous pidetään 7. 9 Seura-
talossa, josta vielä lähemmin ensi Kaiussa.
Puheenjohtaja.

TYÖNJOHTAJAKERHO

Lähtö Kuusankoskelle pääportilta
sunnuntaina 29. 8. klo 6.00.

PADON 10-OTTELU

suoritetaan seuraavasti: I osa 1. 9 klo 17.
Lajit: 100 m, pituushyppy, kuula,
400 m, korkeushyppy.

II osa 8. 9 klo 17.

Lajit: 110 m aitajuoksu, seiväs-
hyppy, kiekon- ja keihäänheitto, 1500 m.
Yleisurheilujaosto.

NAISIA ja POIKIA otetaan kääntö- ja
kekoamistyöhön Piilonsuolle. Ilm. työnj.
A. Aaltoselle ja J. V. Koskiselle.

Heinäk. 16 p:nä putosi Virkailija-
kerhon ja Ins. Serlachius'en asunnon välille
RINTANEULA.

Mahd. löytäjää pyydetään hyvää palkkiota
vastaan tuomaan se rva Serlachius'ele.

Koulutettu

HIEROJA

Taimi Kivinen.

Voimakas hieronta. Sairasvoimistelua.
Asunto os. Tervakoski, Pajunoja.
M. Ahoen talo.

VARMAN MAALIN

TUTTU MERKKI

pesunkestävä sisällä

säänkestävä ulkona

42 värisävyä

